Ê-xê-chiên

1 Năm thứ ba mươi, ngày mồng năm tháng tư,
khi ta đang ở giữa phu tù, trên bờ sông Kê-ba,
các từng trời mở ra, và ta xem những sự hiện
thấy của Đức Chúa Trời.
2 Ngày mồng năm tháng ấy, bấy giờ là năm thứ
năm sau khi vua Giê-hô-gia-kin bị bắt làm phu
tù,
3 lời của Đức Giê-hô-va được phán riêng cho
thầy tế lễ Ê-xê-chi-ên, con trai Bu-xi, tại trong
đất người Canh-đê, trên bờ sông Kê-ba. Aáy là
tại đó mà tay Đức Giê-hô-va đặt trên người.
4 Nầy, ta thấy có luồng gió bão đến từ phương
bắc, một đám mây lớn bọc lửa giãi sáng khắp tư
bề; từ giữa nó, thấy như loài kim bóng nhoáng
ra từ chính giữa lửa.
5 Từ giữa nó, thấy giống như bốn vật sống,
hình trạng như vầy: bộ giống người,
6 mỗi con có bốn mặt và bốn cánh.
7 Chân nó thẳng, bàn chân như bàn chân bò
con đực; sáng ngời như đồng bóng nhoáng.
8 Dưới những cánh nó, bốn bên đều có tay
người; bốn con có mặt và có cánh mình như sau
nầy:
9 cánh tiếp giáp nhau khi đi, không xây lại,
mỗi con cứ đi thẳng tới.
10 Còn như hình mặt nó, thì bốn con đều có
mặt người; bốn con đều có mặt sư tử ở bên hữu;

bốn con đều có mặt bò ở bên tả; và bốn con đều
có mặt chim ưng.
11 Những mặt và cánh phân rẽ ra bởi trên cao;
mỗi con có hai cánh giáp với nhau, và có hai
cánh che thân mình.
12 Mỗi con đi thẳng tới: thần khiến đi đâu thì
đi đó, không xây mình lại trong khi đi.
13 Hình trạng của những vật sống ấy giống
như hình trạng than đỏ và đuốc lửa; lửa lên
xuống giữa các vật sống ấy, lửa nhoáng sáng
và có chớp từ nó phát ra.
14 Các vật sống ấy chạy đi và trở lại như hình
trạng chớp nhoáng.
15 Vả, đang khi ta ngắm xem các vật sống ấy,
nầy, trên đất có một cái bánh xe ở kề bên các
vật sống ấy, mỗi một trong bốn mặt đều có một
bánh xe.
16 Hình và kiểu những bánh xe ấy giống như
bích ngọc; hết thảy bốn bánh đều giống nhau;
hình và kiểu như là bánh xe trong bánh xe.
17 Khi đi tới, thì đều đi bốn phía mình: khi đi
không phải xây lại.
18 Vòng bánh xe cao và dễ sợ; và vòng bánh xe
của bốn con đều đầy những mắt.
19 Khi các vật sống đi, các bánh xe cũng đi kề
bên; các vật sống bị cất lên khỏi đất, các bánh
xe cũng bị cất lên như vậy.
20 Thần muốn đi đâu thì các vật sống đi đó;
thần đi đó thì các bánh xe cũng bị cất lên kề bên
các vật sống; vì thần của vật sống đó ở trong các
bánh xe.
21 Khi các vật sống đi, chúng nó cũng đi; dừng,

chúng nó cũng dừng; và khi các vật sống bị cất
lên khỏi đất, thì các bánh xe cũng bị cất lên kề
bên, vì thần của vật sống ở trong các bánh xe.

22 ỳ trên đầu vật sống, thấy một vòng khung,
giống như thủy tinh dễ sợ, giãi ra trên đầu chúng
nó.

23 Dưới vòng khung đó, các cánh nó sè thẳng
ra, cái nầy đối với cái kia. Các vật ấy mỗi con
có hai cánh che thân thể mình ở bên nầy và bên
kia.

24 Khi đi tới, ta nghe tiếng của những cánh
chúng nó, như nước lớn ầm ầm, như tiếng của
Đấng Toàn năng, tiếng om sòm như tiếng một
đạo binh vậy. Khi dừng lại, thì xủ cánh xuống.

25 Lúc chúng nó dừng lại và xủ cánh xuống,
thì từ nơi vòng khung trên đầu có tiếng vang ra.

26 Bên trên vòng khung giãi trên đầu các vật
sống, có hình như cái ngai, trạng nó như là bích
ngọc; trên hình ngai ấy có hình như người ở trên
nó.

27 Trong ngai và mọi nơi chung quanh, ta cũng
thấy như đồng bóng nhoáng, giống lửa, từ trạng
ngang lưng người ấy trở lên; và từ trạng ngang
lưng trở xuống, ta thấy như lửa sáng hừng
chung quanh.

28 Aùnh sáng thấy chung quanh đó giống như
ánh sáng của cái mống trong mây khi đang mưa.
Aáy là tỏ ra hình trạng của sự vinh quang Đức
Giê-hô-va. Ta thấy thì sấp mặt xuống, và nghe
tiếng của một Đấng phán cùng ta.

2

1 Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con người, chân
ngươi hãy đứng, ta sẽ phán cùng ngươi.
2 Ngài vừa phán cùng ta như vậy, thì Thần vào
trong ta, làm cho chân ta đứng lên, và ta nghe
Đấng đã phán cùng ta.
3 Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con người, ta
sai ngươi đến cùng con cái Y-sơ-ra-ên, đến các
dân bạn nghịch nổi loạn nghịch cùng ta; chúng
nó và tổ phụ mình đã phạm phép nghịch cùng
ta cho đến chính ngày nay.
4 Aáy là con cái dày mặt cứng lòng, ta sai ngươi
đến cùng chúng nó. Khá nói cùng chúng nó
rằng: Chúa Giê-hô-va có phán như vậy!
5 Còn như chúng nó, hoặc nghe ngươi, hoặc
chẳng khứng nghe, vì là nhà bạn nghịch, ít nữa
chúng nó cũng biết rằng ở giữa mình đã có một
đấng tiên tri.
6 Nhưng, hỡi con người, ngươi chớ sợ chúng
nó, và chớ sợ lời chúng nó, dầu gai gốc ở với
ngươi, và ngươi ở giữa bọ cạp mặc lòng. Phải,
dầu chúng nó là nhà bạn nghịch, ngươi cũng
đừng sợ lời chúng nó, và đừng kinh hãi mặt
chúng nó.
7 Vậy, ngươi khá đem lời ta nói cùng chúng nó,
dầu nghe, dầu chẳng khứng nghe; vì chúng nó
rất là bạn nghịch.
8 Nhưng, hỡi con người, hãy nghe điều ta phán
cùng ngươi; chớ bạn nghịch như nhà nổi loạn
ấy; hãy mở miệng, ăn lấy vật ta ban cho.
9 Ta bèn xem, nầy, có một cái tay giơ đến ta,

cầm một bản sách cuốn.
10 Bản ấy giở ra trước mặt ta, có chữ đã chép,
cả trong và ngoài; ấy là những lời ca thương,
than thở, khốn nạn đã chép vào đó.

3

1 Ngài bèn phán cùng ta rằng: Hỡi con người,
hãy ăn vật ngươi thấy; hãy ăn cuốn nầy, rồi đi,
và nói cùng nhà Y-sơ-ra-ên.
2 Ta mở miệng ra, và Ngài khiến ta ăn cuốn ấy.
3 Ngài phán: Hỡi con người, hãy lấy cuốn ta
cho ngươi mà khiến bụng ăn và làm đầy ruột.
Vậy ta ăn lấy, thì trong miệng ngọt như mật.
4 Ngài lại phán: Hỡi con người, hãy đi, hãy đến
cùng nhà Y-sơ-ra-ên, đem những lời ta, thuật lại
cho chúng nó.
5 Vả, ấy chẳng phải ta sai ngươi đến cùng dân
nói tiếng mọi rợ khó hiểu; bèn là đến cùng nhà
Y-sơ-ra-ên.
6 Thật, chẳng phải ta sai ngươi đến cùng nhiều
dân nói tiếng mọi rợ khó hiểu, mà ngươi không
thể hiểu lời chúng nó; nếu ta sai ngươi đến cùng
chúng nó, chắc chúng nó sẽ nghe ngươi.
7 Nhưng nhà Y-sơ-ra-ên sẽ chẳng nghe ngươi,
vì nó không muốn nghe ta; bởi chưng cả nhà
Y-sơ-ra-ên đều cứng trán cứng lòng.
8 Nầy, ta làm cho mặt ngươi dạn nghịch cùng
mặt chúng nó, trán ngươi cứng nghịch cùng trán
chúng nó.
9 Ta làm cho trán ngươi cứng như kim cương,
cứng hơn đá lửa. Đừng sợ và đừng run rẩy vì bộ

mặt chúng nó, dầu chúng nó là nhà bạn nghịch
mặc lòng!
10 Đoạn, Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con
người, hãy nhận vào lòng và nghe vào tai mọi
lời ta sẽ phán cùng ngươi.
11 Hãy đi, đến cùng những kẻ bị đày, cùng
các con cái của dân ngươi. Khá nói cùng chúng
nó, dầu chúng nó nghe, dầu chẳng khứng nghe,
ngươi cũng nói với rằng: Chúa Giê-hô-va có
phán như vậy.
12 Bấy giờ Thần cất ta lên, và ta nghe có tiếng
ào ào rất lớn ở đằng sau ta rằng: Đáng chúc
phước cho sự vinh hiển Đức Giê-hô-va từ nơi
Ngài!
13 Ta cũng nghe tiếng cánh của các vật sống
đập cái nầy với cái khác, tiếng của những bánh
xe kề các vật ấy, và tiếng ào ào rất lớn.
14 Đoạn, Thần cất ta lên và đem ta đi; ta đi,
lòng ta đầy sự cay đắng nóng nảy, tay Đức Giê-
hô-va đặt trên ta cách mạnh mẽ.
15 Ta bèn đi đến Tên-A-bíp cùng những kẻ bị
đày ở trên bờ sông Kê-ba. Ta dừng lại nơi họ
đang ở, và trú lại giữa họ bảy ngày, buồn rầu
lặng lẽ.
16 Khỏi bảy ngày, có lời của Đức Giê-hô-va phán
cùng ta như vầy:
17 Hỡi con người, ta đã lập ngươi lên đặng canh
giữ nhà Y-sơ-ra-ên; khá nghe lời từ miệng ta, và
thay ta răn bảo chúng nó.
18 Khi ta nói với kẻ dữ rằng: Mầy chắc sẽ chết!
Nếu ngươi không răn bảo nó, không nói với nó

đặng khuyên nó từ bỏ đường xấu để cứu mạng
mình, thì người dự đó sẽ chết trong tội lỗi nó;
nhưng ta sẽ đòi huyết nó nơi tay ngươi.
19 Trái lại, nếu ngươi răn bảo kẻ dữ, mà nó
không từ bỏ sự dự cùng đường xấu mình, thì nó
sẽ chết trong tội lỗi nó; còn ngươi, thì giải cứu
được linh hồn mình.
20 Cũng một lẽ ấy, nếu người công bình bỏ sự
công bình mà phạm tội, và ta đặt sự ngăn trở
trước mặt nó, thì nó sẽ chết. Thế thì, vì ngươi
không răn bảo người ấy, nên nó sẽ chết trong tội
lỗi nó, và không còn được ghi nhớ những việc
công bình nó đã làm; nhưng ta sẽ đòi huyết nó
nơi tay ngươi.
21 Trái lại, nếu ngươi răn bảo người công bình,
khiến đừng phạm tội, mà thật ra nó không phạm
tội, thì chắc nó sẽ sống, vì đã nghe lời răn bảo;
còn ngươi, thì giải cứu được linh hồn mình.
22 Tại đó, tay Đức Giê-hô-va ở trên ta, và Ngài
phán cùng ta rằng: Hãy chờ dậy, đi trong nơi
đồng bằng, tại đó ta sẽ phán cùng ngươi.
23 Vậy ta chờ dậy và ra đi trong đồng bằng.
Nầy, sự vinh hiển Đức Giê-hô-va đứng đó, như
sự vinh hiển ta đã thấy trên bờ sông Kê-ba. Ta
bèn ngã sấp mặt xuống,
24 thì Thần vào trong ta, làm cho chân ta đứng
lên. Đoạn, Ngài phán cùng ta, và bảo rằng: Hãy
đi, giam mình trong nhà ngươi.
25 Hỡi con người, nầy, người ta sẽ lấy dây trói
ngươi, và ngươi không thể đi ra giữa chúng nó.
26 Ta sẽ khiến lưỡi ngươi dính với cuống họng

ngươi: ngươi sẽ câm, không quở trách chúng nó
được; vì chúng nó là nhà bạn nghịch.
27 Nhưng khi ta phán cùng ngươi, ta sẽ mở
miệng ngươi, và ngươi khá bảo chúng nó rằng:
Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ai nghe, hãy
nghe; ai không nghe, thì đừng nghe! Vì chúng
nó là nhà bạn nghịch.

4

1 Hỡi con người, hãy lấy một tấm ngói, đặt nó
trước mặt ngươi, và vẽ thành Giê-ru-sa-lem ở
trên.
2 Ngươi khá vây hãm nó; dựng đồn, đắp lũy
nghịch cùng nó; đóng quân vây bọc lấy, và đặt
máy phá thành xung quanh nghịch cùng nó.
3 Lại hãy lấy một chảo sắt, đặt nó làm cái
tường sắt giữa ngươi và thành; rồi ngươi xây
mặt lại cùng nó; nó sẽ bị vây, và ngươi sẽ vây
nó. Đó sẽ là một điềm cho nhà Y-sơ-ra-ên.
4 Kế đó, ngươi khá nằm nghiêng mình bên tả,
và để tội lỗi nhà Y-sơ-ra-ên tại đó. Ngươi nằm
như vậy bao nhiêu ngày, thì mang lấy tội lỗi
chúng nó cũng bấy nhiêu.
5 Vì ta đã định cho ngươi một số ngày bằng
với số năm của tội lỗi chúng nó, là ba trăm chín
mươi ngày, ngươi sẽ mang lấy tội lỗi nhà Y-sơ-
ra-ên như vậy.
6 Vả lại, khi những ngày ấy đã mãn, ngươi khá
nằm nghiêng mình bên hữu, và mang lấy tội lỗi
của nhà Giu-đa, trải bốn mươi ngày, ta định cho
ngươi mỗi một ngày thay vì một năm.

7 Ngươi khá xây mặt và quay cánh tay trần về
sự vây hãm thành Giê-ru-sa-lem; ngươi khá nói
tiên tri nghịch cùng nó.
8 Nầy, ta dùng dây trói ngươi, và ngươi sẽ
chẳng quay bên nầy bên kia, cho đến những
ngày ngươi vây thành đã trọn.
9 Cũng hãy lấy lúa mì, mạch nha, đậu, biển
đậu, kê và đại mạch, để vào một bình, dùng làm
bánh cho mình; ngươi nằm nghiêng bao nhiêu
ngày, thì ngươi sẽ ăn bánh ấy trong bấy nhiêu
ngày, tức là ba trăm chín mươi ngày.
10 Đồ ăn ngươi sẽ ăn, cứ mỗi ngày nặng hai
mươi siếc-lơ; ngươi sẽ ăn theo thì giờ.
11 Nước ngươi uống cũng sẽ lường, là một
phần sáu hin; theo thì giờ mà uống.
12 Ngươi sẽ ăn bánh ấy như bánh mạch nha,
mà phải dùng phân người nấu chín trước mắt
chúng nó.
13 Đức Giê-hô-va lại phán: Aáy con cái Y-sơ-
ra-ên sẽ ăn bánh dơ bẩn của chúng nó như vậy,
trong các nước mà ta sẽ đuổi chúng nó đến.
14 Ta bèn nói: Oâi! hỡi Chúa Giê-hô-va, nầy,
linh hồn tôi chẳng hề bị ô uế. Từ lúc còn nhỏ
đến bây giờ, tôi chẳng hề ăn con vật đã chết tự
nhiên, hoặc bị thú vật xé; và chẳng có thịt gớm
ghiếc nào đã vào trong miệng tôi.
15 Ngài đáp rằng: Ta cho phép ngươi lấy phân
bò thay phân người; ngươi khá dùng nó mà hấp
bánh.
16 Đoạn, Ngài lại phán: Hỡi con người, nầy, ta
sẽ bẻ gậy bánh trong Giê-ru-sa-lem đi; chúng nó

sẽ cân bánh mà ăn, và sợ hãi, lường nước mà
uống, và sững sờ.
17 Thế thì chúng nó thiếu bánh và nước, cùng
nhau thất kinh, và hao mòn trong tội lỗi mình.

5

1 Hỡi con người, còn như ngươi, hãy lấy một
cái gươm bén như dao cạo râu, lấy mà đưa qua
trên đầu và râu ngươi. Rồi dùng cân cân, và chia
tóc.
2 Khi những ngày vây thành đã mãn, ngươi
hãy đốt nó một phần ba tại giữa thành; rồi lấy
một phần ba khác, dùng gươm mà đánh nó tại
chung quanh thành. Sau lại, hãy rắc tan một
phần ba cuối cùng ra trước gió, chính ta sẽ tuốt
gươm theo sau.
3 Trong những cái còn lại, ngươi khá lấy một
ít mà buộc vào vạt áo choàng mình;
4 còn những cái sau rốt, hãy lấy một vài cái
quăng trong lửa và đốt cháy. Từ đó sẽ có lửa
phát ra kịp đến cả nhà Y-sơ-ra-ên.
5 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Kìa là thành
Giê-ru-sa-lem, ta đã đặt nó giữa các dân tộc, và
các nước bao xung quanh nó.
6 Bởi nó bạn nghịch luật lệ ta, làm đều dữ hơn
các dân tộc, trái phép tắc ta hơn các nước chung
quanh; vì chúng nó khinh bỏ luật lệ ta, và không
bước theo phép tắc ta.
7 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Tại
các ngươi là rối loạn hơn các dân tộc chung
quanh, không bước theo phép tắc ta, cũng
không giữ luật lệ ta; tại các ngươi cũng không

làm theo luật lệ của các dân tộc chung quanh
mình,
8 vì cớ đó Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy,
ta, chính ta nghịch cùng ngươi; và ta sẽ làm sự
đoán phạt giữa ngươi cho các dân tộc đều thấy.
9 Vì cớ mọi sự gớm ghiếc của ngươi, ta sẽ làm
giữa ngươi một sự mà trước kia ta chưa hề làm,
sau nầy cũng không hề làm nữa.
10 ỳ giữa ngươi, cha sẽ ăn thịt con, con sẽ ăn
thịt cha. Ta sẽ làm sự đoán phạt nghịch cùng
ngươi; và mọi kẻ sót lại của ngươi, ta sẽ làm cho
nó tan lạc ra mọi gió.
11 Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta hằng
sống, tại ngươi đã làm ô uế nơi thánh ta bởi
những sự xấu hổ gớm ghiếc, nên ta cũng chắc
sẽ xây mắt chẳng tiếc ngươi. Mắt ta sẽ không dè
tiếc, ta sẽ không thương xót.
12 Một phần ba trong ngươi sẽ chết dịch, sẽ
bị cơn đói kém làm tiêu mòn ở giữa ngươi; một
phần ba sẽ ngã dưới lưỡi gươm trong tứ vi ngươi;
còn một phần ba nữa, ta sẽ làm tan lạc ra mọi
gió, và lấy gươm đuổi theo nó.
13 Sự giận ta sẽ được trọn như vậy, và ta sẽ
khiến cơn thạnh nộ ta thôi nghịch cùng chúng
nó, ta sẽ được yên ủi; và khi ta làm trọn sự giận
trên chúng nó rồi, thì chúng nó sẽ biết rằng ấy
chính ta, Đức Giê-hô-va, đã nói trong sự sốt sắng
ta.
14 Vả lại, ta sẽ làm ngươi ra hoang vu và cớ
nhuốc nhơ trong các nước chung quanh ngươi,
và trước mắt kẻ đi qua.
15 Vậy khi ta sẽ nổi giận xét đoán ngươi, nhân

sự thạnh nộ trách phạt ngươi, ngươi sẽ bị nhuốc
nhơ và chê bai, làm gương và gở lạ cho các nước
chung quanh ngươi. Chính ta là Đức Giê-hô-va
phán như vậy!
16 Ta sẽ bắn trên chúng nó những tên độc của
sự đói kém làm cho chết, mà ta sẽ bắn để hủy
diệt các ngươi; ta sẽ thêm sự đói kém trên các
ngươi, và sẽ bẻ gậy bánh của các ngươi đi.
17 Ta sẽ giáng sự đói kém cho các ngươi, và sai
thú dữ đến làm cho ngươi cô độc. Oân dịch và
sự đổ máu sẽ trải qua giữa ngươi; ta lại sẽ sai
gươm xuống trên ngươi nữa. Chính ta là Đức
Giê-hô-va đã phán vậy!

6

1 Có lời Đức Giê-hô-va phán cho ta như vầy:
2 Hỡi con người, hãy xây mặt về các núi của
Y-sơ-ra-ên, và nói tiên tri nghịch cùng nó,
3 rằng: Hỡi các núi của Y-sơ-ra-ên, hãy nghe
lời của Chúa Giê-hô-va. Chúa Giê-hô-va phán
cùng các núi, các đồi, hầm hố, và nơi trũng như
vầy: Nầy, ta, chính ta sẽ giá gươm trên các ngươi,
và hủy hoại các nơi cao của các ngươi.
4 Bàn thờ các ngươi sẽ bị phá hoang, tượng mặt
trời các ngươi sẽ bị bẻ gãy; ta sẽ ném bỏ những
kẻ bị giết của các ngươi trước mặt thần tượng
các ngươi.
5 Ta sẽ đặt những xác chết con cái Y-sơ-ra-ên
ra trước mặt thần tượng chúng nó, và rải hài cốt
các ngươi khắp chung quanh bàn thờ các ngươi.

6 Hễ nơi nào các ngươi ở, thì thành ấp sẽ bị
hủy hoại, các nơi cao sẽ bị hoang vu, đến nỗi
bàn thờ các ngươi bị hủy hoại hoang vu, thần
tượng bị đập bể và không còn nữa, tượng mặt
trời nát ra từng mảnh, và mọi công việc của các
ngươi thành ra hư không.
7 Những kẻ bị giết sẽ ngã xuống giữa các
ngươi, các ngươi sẽ biết rằng ta là Đức Giê-hô-
va!
8 Dầu vậy, khi các ngươi bị tan lạc ra các nước,
ta sẽ còn để dân sót lại, vì giữa các nước các
ngươi sẽ có một vài người được thoát khỏi mũi
gươm.
9 Những kẻ trong các ngươi được thoát ấy sẽ
nhớ đến ta trong các nước mà chúng nó bị bắt
đến, thể nào ta đã buồn rầu trong lòng, vì lòng tà
dâm của chúng nó đã lìa bỏ ta, và mắt chúng nó
hành dâm theo thần tượng mình. Bấy giờ chúng
nó tự oán hận mình, vì cớ mọi sự dữ chúng nó
đã làm bởi những việc gớm ghiếc của mình.
10 Chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va, và lời
ta đã nói giáng tai vạ cho chúng nó chẳng phải
là lời hư không vậy.
11 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hãy vỗ tay
giậm chân mà rằng: Than ôi! vì mọi sự dữ đáng
gớm của nhà Y-sơ-ra-ên; vì nó sẽ chết bởi gươm
dao, đói kém, và ôn dịch.
12 Kẻ nào xa sẽ chết bởi ôn dịch. Kẻ nào gần
sẽ ngã dưới lưỡi gươm. Kẻ nào sống sót, là kẻ bị
vây, sẽ chết bởi đói kém; đối với chúng nó, ta sẽ
làm cho trọn sự giận của ta.

13 Khi những kẻ bị giết của chúng nó nằm giữa
đám thần tượng xung quanh bàn thờ, trên mỗi
gò cao, trên mọi đỉnh núi, dưới mọi cây xanh
và cây dẽ rậm, khắp những nơi chúng nó dâng
hương thơm ngào ngạt cho thần tượng mình,
bấy giờ các ngươi sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.
14 Vậy ta sẽ giang tay nghịch cùng chúng nó,
hễ nơi nào chúng nó ở, thì ta sẽ làm cho đất đó
ra hoang vu hủy phá, từ đồng vắng cho đến Díp-
lát. Thế thì chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.

7

1 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, Chúa Giê-hô-va phán cùng đất
Y-sơ-ra-ên như vầy: Sự cuối rốt đây nầy! Sự cuối
rốt đã đến cho bốn góc đất!
3 Bây giờ, ấy là sự cuối rốt cho ngươi. Ta sẽ
xổ cơn giận ta trên ngươi, theo đường lối ngươi
mà đoán xét ngươi, và khiến đổ lại trên ngươi
những sự gớm ghiếc.
4 Mắt ta chẳng đoái tiếc ngươi; ta chẳng
thương xót ngươi; nhưng ta sẽ giáng đường lối
ngươi trên ngươi, và những sự gớm ghiếc sẽ ở
giữa ngươi. Các ngươi sẽ biết ta là Đức Giê-hô-
va.
5 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Tai vạ, tai vạ
có một: nầy, nó đến!
6 K” cuối cùng đến, k” cuối cùng nầy đến; nó
tỉnh thức mà nghịch cùng ngươi, kìa, nó đến
kia!

7 Hỡi dân trong đất, sự bại hoại định cho ngươi
đã đến; k” đã đến, ngày gần rồi, là ngày có tiếng
ồn ào, không còn tiếng reo mừng trên các núi.
8 Nay ta hầu kíp đổ sự thạnh nộ ta trên ngươi,
và làm cho trọn sự giận ta nghịch cùng ngươi; ta
sẽ đoán xét ngươi theo cách ngươi ăn ở, và khiến
đổ lại trên ngươi những sự gớm ghiếc ngươi.
9 Mắt ta chẳng đoái tiếc ngươi, ta chẳng
thương xót ngươi đâu. Ta sẽ tùy theo đường
lối ngươi báo trả ngươi, sự gớm ghiếc ngươi sẽ
ở giữa ngươi. Các ngươi sẽ biết rằng chính ta,
Đức Giê-hô-va, là Đấng đánh phạt.
10 Nầy, ngày đây! Nầy, ngày đến! Sự bại hoại
định cho ngươi đã đến; gậy đã trổ bông, sự kiêu
căng đã nẩy nụ.
11 Sự cường bạo đã dấy lên làm gậy gian ác;
chúng nó sẽ chẳng còn chi hết, chẳng còn ai của
đám đông chúng nó, chẳng còn gì của sự giàu
có chúng nó, chẳng còn sự sang trọng giữa họ
nữa.
12 K” đến, ngày gần tới! Kẻ mua chớ vui, kẻ
bán chớ buồn; vì có cơn giận trên cả đoàn dân
nó.
13 Vì kẻ bán dầu còn sống, cũng không thể trở
lại lấy của mình đã bán; vì sự hiện thấy chỉ về
cả đoàn dân nó, sẽ chẳng ai trở lại; và chẳng ai
sẽ nhờ sự gian ác đời mình mà bổ sức lại.
14 Kèn đã thổi, mọi sự đều sẵn sàng rồi; nhưng
chẳng ai ra trận, vì cơn giận ta ở trên cả đoàn
dân nó.
15 ỳ ngoài thì gươm dao, ở trong thì ôn dịch và

đói kém! Kẻ nào ở ngoài đồng sẽ chết bởi gươm
dao; kẻ nào ở trong thành, thì cơn đói kém và ôn
dịch sẽ vồ nuốt lấy.
16 Song những người nào được trốn sẽ thoát
khỏi, và sẽ ở trên núi như bò câu ở đồng trũng,
mọi người trong chúng nó than vãn, ai nấy vì sự
gian ác mình.
17 Mọi tay đều mòn mỏi, mọi đầu gối đều yếu
như nước!
18 Chúng nó sẽ thắt lưng bằng bao gai, bị sự
kinh khiếp bao bọc; mọi mặt đều hổ thẹn, mọi
đầu đều trọc trọi.
19 Chúng nó sẽ quăng bạc mình ra ngoài
đường phố, vàng chúng nó sẽ ra như đồ ô uế;
hoặc vàng, hoặc bạc, cũng không thể cứu chúng
nó nơi ngày cơn giận của Đức Giê-hô-va; không
thể làm cho chúng nó no lòng, không thể làm
cho chúng nó đầy ruột, vì ấy là đồ làm cho chúng
nó sa vào tội lỗi!
20 Những đồ trang sức chúng nó đã làm cớ kiêu
ngạo cho mình; chúng nó dùng đồ ấy mà làm
hình tượng gớm ghiếc và đồ đáng ghét. Vậy nên,
ta đã làm cho đồ ấy ra như sự ô uế cho chúng
nó!
21 Ta sẽ phó những đồ ấy làm mồi cho tay dân
ngoại, làm của cướp cho kẻ dữ trong thế gian;
chúng nó sẽ làm ô uế nó.
22 Ta sẽ xây mặt khỏi chúng nó, người ta sẽ làm
dơ nhớp nơi cấm của ta; những kẻ trộm cướp sẽ
vào đó và làm ô uế.
23 Khá sắm sửa xiềng xích! Vì trong đất đầy
những tội làm đổ máu, và trong thành đầy

những sự tàn bạo.
24 Ta sẽ đem những kẻ rất hung ác trong các
dân ngoại đến để choán lấy nhà chúng nó; ta sẽ
làm cho sự kiêu ngạo của kẻ mạnh tắt đi; các nơi
thánh của nó sẽ bị ô uế.
25 Sự hủy diệt đến! Chúng nó sẽ tìm sự bình
an, nhưng tìm không được.
26 Tai vạ chồng trên tai vạ, tin dữ kế lấy tin
dữ. Chúng nó sẽ tìm sự hiện thấy nơi kẻ tiên tri;
nhưng luật pháp lìa khỏi thầy tế lễ, trí mưu lìa
khỏi các trưởng lão.
27 Vua sẽ thương khóc, quan trưởng sẽ mặc
lấy sự não, tay của dân trong đất đều run rẩy.
Ta sẽ đãi chúng nó theo cách chúng nó ăn ở;
chúng nó đáng thể nào thì ta xét đoán cho thể
ấy, chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.

8

1 Năm thứ sáu, ngày mồng năm tháng sáu, khi
ta đang ngồi trong nhà, và các trưởng lão Giu-đa
ngồi trước mặt ta, thì tay Chúa Giê-hô-va giáng
trên ta.
2 Bấy giờ ta thấy, và nầy, có hình giống như
hình trạng lửa. Từ hình trạng ngang lưng người
ấy trở xuống, thì là lửa; còn từ lưng trở lên,
thì như hình trạng sáng chói, tựa đồng bóng
nhoáng.
3 Người ấy giơ ra như hình cái tay, nắm lấy
một lọn tóc trên đầu ta. Thần cất ta lên giữa
quãng đất và trời, trong sự hiện thấy của Đức
Chúa Trời đem ta đến thành Giê-ru-sa-lem, nơi

cửa vào sân trong, về phía bắc, là nơi có chỗ ngồi
của hình tượng sự ghen tương làm cho nổi ghen.
4 Nầy, tại đó có sự vinh hiển của Đức Chúa Trời
Y-sơ-ra-ên, như ta đã xem trong sự hiện thấy tại
đồng bằng.
5 Ngài bèn phán cùng ta rằng: Hỡi con người,
hãy ngước mắt về phía bắc. Vậy ta ngước mắt
về phía bắc, và nầy, nơi phía bắc cửa bàn thờ,
chỗ lối vào, có hình tượng của sự ghen tương.
6 Ngài lại phán cùng ta rằng: Hỡi con người,
ngươi có thấy sự những kẻ nầy làm, tức là những
sự gớm ghiếc lớn mà nhà Y-sơ-ra-ên đã phạm
tại đây, đặng làm cho ta xa nơi thánh ta chăng?
Song ngươi sẽ còn thấy sự gớm ghiếc lớn khác
nữa!
7 Đoạn, Ngài dắt ta đến cửa hành lang; ta nhìn
xem, thấy một lỗ trong vách.
8 Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con người, hãy
xoi vách đi. Khi ta xoi vách xong, thì thấy có
một cái cửa.
9 Ngài lại phán: Hãy vào xem những sự gian
ác đáng gớm mà chúng nó làm ra ở đây.
10 Vậy ta vào, xem thấy; và nầy, có mọi thứ
hình tượng côn trùng và thú vật gớm ghiếc, mọi
thần tượng của nhà Y-sơ-ra-ên đã vẽ trên chung
quanh tường.
11 Trước mặt các thần tượng ấy đứng bảy mươi
trưởng lão của nhà Y-sơ-ra-ên, giữa đám họ có
Gia-a-xa-nia, con trai Sa-phan, mỗi người tay cầm
lư hương, khói thơm bay lên như ngút.
12 Ngài bèn phán: Hỡi con người, ngươi có thấy

sự các trưởng lão nhà Y-sơ-ra-ên mỗi người làm
trong nơi tối tăm, trong phòng vẽ hình tượng của
mình không? Vì chúng nó nói rằng: Đức Giê-hô-
va không thấy chúng ta đâu; Đức Giê-hô-va đã
lìa bỏ đất nầy!

13 Ngài lại phán rằng: Ngươi sẽ còn thấy
những sự gớm ghiếc lớn khác nữa mà chúng nó
làm!

14 Ngài dẫn ta đến lối vào cửa nhà Đức Giê-hô-
va, cửa ấy về phía bắc; nầy, tại đó ta thấy những
đàn bà ngồi mà khóc Tham-mu.

15 Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con người, thấy
chưa? Ngươi sẽ còn thấy những sự gớm ghiếc
lớn hơn nữa!

16 Kế đó, Ngài đem ta vào hành lang trong của
nhà Đức Giê-hô-va; nầy, nơi lối vào đền thờ Đức
Giê-hô-va, giữa hiên cửa và bàn thờ, ta thấy có
ước chừng hai mươi lăm người sấp lưng về phía
đền thờ Đức Giê-hô-va và xây mặt về phía đông,
hướng về phương đông mà thờ lạy mặt trời.

17 Ngài bèn phán cùng ta rằng: Hỡi con người,
thấy chưa? Nhà Giu-đa phạm những sự gớm
ghiếc mà nó phạm ở đây, há là sự nhỏ mọn sao?
vì nó làm cho tội ác mình đầy dẫy trong đất;
và còn xây lại chọc giận ta. Nầy, chúng nó lấy
nhánh cây để gần mũi mình!

18 Vậy nên ta cũng sẽ làm y theo cơn giận; mắt
ta chẳng đoái tiếc chúng nó, và ta không thương
xót đâu. Dầu chúng nó kêu la om sòm vang đến
tai ta, ta chẳng thèm nghe chúng nó.

9

1 Ngài kêu lớn tiếng trong lỗ tai ta rằng: Khá
khiến những kẻ cai trị thành nầy hãy đến gần,
ai nấy khá cầm khí giới hủy diệt trong tay mình.
2 Và nầy, có sáu người từ cửa trên về phía bắc
mà đến, mỗi người cầm khí giới giết lát trong
tay. Giữa bọn họ có một người mặc vải gai, lưng
đeo sừng mực. Sáu người bước vào, đứng bên
bàn thờ bằng đồng.
3 Sự vinh hiển của Đức Chúa Trời Y-sơ-ra-ên
bèn dấy lên khỏi chê-ru-bin, là nơi thường ngự,
mà đến ngạch cửa nhà; Đức Giê-hô-va gọi người
mặc vải gai, lưng đeo sừng mực
4 mà phán rằng: Hãy trải qua giữa thành
tức giữa Giê-ru-sa-lem, ghi dấu trên trán những
người nào than thở khóc lóc về mọi sự gớm ghiếc
đã phạm giữa thành nầy.
5 Rồi Ngài phán cùng những người kia cách
như cho tôi nghe rằng: Hãy qua trong thành
đằng sau nó, và đánh; mắt ngươi chớ đoái tiếc,
và đừng thương xót.
6 Nào già cả, nào trai trẻ, nào gái đồng trinh,
nào con nít, đàn bà, hãy giết hết; nhưng chớ lại
gần một kẻ nào là kẻ đã có ghi dấu; và khá bắt
đầu từ nơi thánh ta. Vậy các người ấy bắt đầu
từ các người già cả ở trước mặt nhà.
7 Ngài lại phán cùng họ rằng: Hãy làm ô uế
nhà, làm cho xác chết đầy dẫy các hành lang!
Hãy ra! Họ bèn ra và đánh trong thành.
8 Trong khi họ đánh, thì ta ở lại một mình.
Ta bèn ngã sấp mặt xuống và kêu lên rằng: ôi!

hỡi Chúa Giê-hô-va, Chúa hầu đổ cơn giận trên
thành Giê-ru-sa-lem mà diệt hết thảy dân sót
của Y-sơ-ra-ên, hay sao?
9 Ngài phán rằng: Sự gian ác của nhà Y-sơ-
ra-ên và của Giu-đa lớn quá lắm thay; đất đầy
những máu, trong thành đầy sự trái phép; vì
chúng nó nói rằng: Đức Giê-hô-va đã lìa bỏ đất
nầy, Đức Giê-hô-va chẳng thấy chi hết.
10 Về phần ta, mắt ta cũng chẳng đoái tiếc
chúng nó, và ta không thương xót; ta sẽ làm
cho đường lối chúng nó đổ lại trên đầu chúng
nó.
11 Nầy, người mặc vải gai, lưng đeo sừng mực,
đến trình việc rằng: Tôi đã làm y như lời Ngài
truyền.

10

1 Ta nhìn xem, nầy, trên vòng khung giang ra
trên đầu các chê-ru-bin có vật gì như là đá bích
ngọc, hình trạng như hình cái ngai.
2 Ngài bèn phán cùng người mặc vải gai rằng:
Hãy vào trong các khoảng bánh xe quay chóng ở
dưới chê-ru-bin; khá từ giữa các chê-ru-bin lấy
những than lửa đó bỏ đầy cả hay tay ngươi, rồi
rải ra trên thành nầy. Người ấy vào nơi đó trước
mặt ta.
3 Khi người vào, thì các chê-ru-bin đứng bên
hữu nhà; mây đầy hành lang trong.
4 Sự vinh hiển của Đức Giê-hô-va bèn dấy lên
từ chê-ru-bin, đứng nơi ngạch cửa nhà; nhà đầy

mây, và hành lang đầy sự chói sáng của vinh
quang Đức Giê-hô-va.
5 Tiếng của những cánh chê-ru-bin vang ra
đến hành lang ngoài, giống như tiếng của Đức
Chúa Trời Toàn năng, khi Ngài phán.
6 Khi Đức Giê-hô-va đã truyền lịnh cho người
mặc vải gai rằng: Hãy lấy lửa từ giữa khoảng
các bánh xe quay chóng, giữa các chê-ru-bin,
thì người vào và đứng bên một bánh xe.
7 Rồi một chê-ru-bin từ giữa các chê-ru-bin giơ
tay ra đến lửa giữa các chê-ru-bin, và lấy lửa
đem đặt vào tay người mặc vải gai; người nầy
tiếp lấy rồi thì ra.
8 Vả, nơi dưới cánh các chê-ru-bin có tỏ ra hình
một cái tay người.
9 Ta còn nhìn xem, nầy, có bốn bánh xe kề bên
các chê-ru-bin, bánh xe kề một chê-ru-bin, và
một bánh xe khác kề một chê-ru-bin khác; hình
trạng những bánh xe ấy giống như bích ngọc.
10 Theo như hình trạng các bánh xe ấy, bốn
cái có đồng một hình như một bánh xe ở trong
bánh xe.
11 Khi chúng nó đi tới, đều đi bốn phía mình,
khi đi chẳng xây lại; tùy theo cái đầu hướng về
bên nào, thì chúng nó đi theo; khi đi chẳng xây
lại.
12 Cả mình các chê-ru-bin, lưng, tay, cánh,
bánh xe, khắp chung quanh đều đầy những mắt,
tức các bánh xe mà bốn chê-ru-bin ấy có.
13 Bấy giờ ta nghe gọi bánh xe ấy là bánh xe
quay chóng.
14 Mỗi chê-ru-bin có bốn mặt: thứ nhất là mặt

chê-ru-bin; thứ nhì, mặt người; thứ ba, mặt sư
tử; thứ tư, mặt chim ưng.
15 Đoạn, các chê-ru-bin dấy lên: ấy là vật sống
mà ta thấy trên bờ sông Kê-ba.
16 Khi các chê-ru-bin đi, thì các bánh xe đi kề
chúng nó; khi các chê-ru-bin sè cánh để dấy lên
khỏi đất, thì các bánh xe không quay khỏi bên
chúng nó.
17 Khi các chê-ru-bin dừng lại, các bánh xe
cùng dừng lại; khi dấy lên, cùng dấy lên; vì thần
của vật sống ấy ở trong các bánh xe vậy.
18 Sự vinh hiển Đức Giê-hô-va ra khỏi ngạch
cửa nhà, và đứng trên các chê-ru-bin.
19 Các chê-ru-bin sè cánh dấy lên khỏi đất, mà
ra trước mắt ta, và các bánh xe ở kề nó; chúng
nó dừng nơi lối vào cửa đông nhà Đức Giê-hô-
va, và sự vinh hiển của Đức Chúa Trời Y-sơ-ra-ên
ở trên chúng nó.
20 Aáy đó là vật sống mà ta thấy dưới Đức Chúa
Trời của Y-sơ-ra-ên, trên bờ sông Kê-ba, và ta
biết nó là chê-ru-bin.
21 Mỗi chê-ru-bin có bốn mặt và bốn cánh;
dưới cánh có hình như tay người.
22 Về phần hình trạng của các mặt nó, ấy là
những mặt mà ta thấy trên bờ sông Kê-ba, cả
hình trạng và chính mình chúng nó; và chúng
nó đều đi thẳng tới trước.

11

1 Vả lại, Thần cất ta lên và đem đến cửa đông
nhà Đức Giê-hô-va, là cửa ở về phía đông. Nầy,
nơi lối vào cửa có hai mươi lăm người; giữa bọn

đó, ta thấy có Gia-a-xa-nia con trai A-xua, và Phê-la-tia con trai Bê-na-gia, đều là quan trưởng của dân.
2 Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con người, đó là những người toan tính sự gian ác, bày đặt mưu gian trong thành nầy.
3 Chúng nó nói rằng: Hiện nay chưa gần k" xây nhà! Thành nầy là nồi, chúng ta là thịt.
4 Vậy nên, hãy nói tiên tri nghịch cùng chúng nó, hỡi con người hãy nói tiên tri đi!
5 Thần của Đức Giê-hô-va bèn đổ trên ta, và phán rằng: Hãy nói đi! Đức Giê-hô-va phán như vầy: Hỡi nhà Y-sơ-ra-ên! các ngươi đã nói làm vậy; vì ta biết những sự nghĩ trong trí các ngươi.
6 Các ngươi đã giết rất nhiều người trong thành nầy, và làm đầy xác chết trong các đường phố nó.
7 Cho nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Những kẻ bị giết mà các ngươi đã để ở giữa thành, ấy là thịt, mà thành là nồi; còn các ngươi sẽ bị đem ra khỏi giữa nó.
8 Các ngươi sợ gươm dao; ta sẽ khiến gươm dao đến trên các ngươi, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
9 Ta sẽ đem các ngươi ra khỏi giữa thành nầy, sẽ phó các ngươi trong tay dân ngoại, và làm sự đoán phạt giữa các ngươi.
10 Các ngươi sẽ ngã bởi gươm; ta sẽ đoán xét các ngươi trong bờ cõi Y-sơ-ra-ên, các ngươi sẽ biết rằng ta là Đức Giê-hô-va.
11 Thành nầy sẽ chẳng làm nồi cho các ngươi, các ngươi sẽ chẳng làm thịt giữa nó; ta sẽ đoán xét các ngươi trong bờ cõi Y-sơ-ra-ên.

12 Bấy giờ các ngươi sẽ biết ta là Đức Giê-hô-
va, vì các ngươi đã không bước theo lề luật ta,
không giữ theo mạng lịnh ta; nhưng đã làm theo
mạng lịnh các nước chung quanh mình.
13 Vả, trong khi ta nói tiên tri, thì Phê-la-tia,
con trai Bê-na-gia, chết. Ta bèn ngã sấp mặt
xuống và kêu lớn tiếng rằng: Oâi! Hỡi Chúa Giê-
hô-va, Ngài hầu diệt hết dân sót của Y-sơ-ra-ên
hay sao?
14 Có lời Đức Giê-hô-va phán cho ta rằng:
15 Hỡi con người, dân cư thành Giê-ru-sa-lem
đã nói cùng anh em ngươi, chính anh em ngươi,
là những kẻ bà con ngươi, và cả nhà Y-sơ-ra-ên,
hết cả mọi người, rằng: Hãy lìa xa Đức Giê-hô-
va; đất nầy đã được ban cho chúng ta làm cơ
nghiệp.
16 Vậy nên, khá nói cùng chúng nó: Chúa Giê-
hô-va phán như vầy: Phải, ta đã dời chúng nó
nơi xa trong các dân tộc, đã làm tan tác chúng
nó trong nhiều nước, ta còn sẽ tạm là nơi thánh
cho chúng nó trong các nước chúng nó đi đến.
17 Vậy nên, hãy nói rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Ta sẽ nhóm các ngươi lại từ giữa các
dân, sẽ thâu các ngươi từ những nước mà các
ngươi đã bị tan tác, và ta sẽ ban đất Y-sơ-ra-ên
cho các ngươi.
18 Chúng nó sẽ đến đó, và sẽ trừ bỏ mọi vật
đáng ghét và mọi sự gớm ghiếc của nó khỏi đó.
19 Ta sẽ ban cho chúng nó một lòng đồng nhau,
phú thần mới trong các ngươi; bỏ lòng đá khỏi
xác thịt chúng nó, và sẽ cho chúng nó lòng thịt;

20 để chúng nó noi theo lề luật ta, giữ và làm
theo mạng lịnh ta. Chúng nó sẽ làm dân ta, và
ta làm Đức Chúa Trời chúng nó.
21 Nhưng, những kẻ để lòng bước theo sự ham
mê của vật đáng ghét và những sự gớm ghiếc,
thì ta sẽ làm cho đường lối chúng nó đổ lại trên
đầu chúng nó, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
22 Bấy giờ, các chê-ru-bin sè cánh lên, và có
các bánh xe ở bên nó; sự vinh hiển của Đức Chúa
Trời Y-sơ-ra-ên cũng ở trên chúng nó.
23 Sự vinh hiển của Đức Giê-hô-va dấy lên từ
giữa thành, và đứng trên núi phía đông thành.
24 Thần cất ta lên, và trong sự hiện thấy ta bị
Thần của Đức Chúa Trời đem đi trong Canh-đê,
đến nơi những kẻ phu tù; sự hiện thấy đã hiện
ra cho ta bèn lên khỏi ta.
25 Bấy giờ ta thuật lại cho những kẻ phu tù mọi
sự mà Đức Giê-hô-va đã tỏ cho ta biết.

12

1 Có lời Đức Giê-hô-va lại phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, ngươi ở giữa nhà bạn nghịch,
chúng nó có mắt để thấy mà không thấy, có tai
để nghe mà không nghe; vì ấy là nhà bạn nghịch.
3 Vậy, hỡi con người, ngươi khá sửa soạn đồ
vật dời đi, và dời đi giữa ban ngày cho chúng
nó xem. Trước mắt chúng nó hãy từ nơi ngươi
ở mà dời đi chỗ khác; chúng nó dầu là nhà bạn
nghịch có lẽ sẽ nghĩ lại chăng.
4 Ngươi khá đem đồ vật mình như đồ vật của
kẻ dời đi, giữa ban ngày, trước mắt chúng nó;

chính mình ngươi ra đi về buổi chiều, trước mắt
chúng nó, như kẻ đi đày.
5 Cũng ở trước mắt chúng nó, ngươi khá xoi
một cái lỗ qua tường, rồi từ lỗ đó đem đồ vật ra.
6 Trước mắt chúng nó, ngươi để đồ vật lên vai,
và đem đi lúc trời tối. Ngươi khá che mặt, đặng
không thấy đất nầy; vì ta đã đặt ngươi làm một
dấu cho nhà Y-sơ-ra-ên.
7 Ta làm theo lời Chúa đã phán dặn: mang đồ
vật đi giữa ban ngày như đồ vật kẻ dời đi, đến
chiều ta lấy chính tay mình mà xoi tường. Ta
đem đồ vật đi trong lúc tối, và vác trên vai ta
trước mắt chúng nó.
8 Sớm mai có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta
rằng:
9 Hỡi con người, nhà Y-sơ-ra-ên, là nhà bạn
nghịch ấy, há chẳng từng hỏi ngươi rằng: Ngươi
làm gì?
10 Hãy trả lời cho chúng rằng: Chúa Giê-hô-va
phán như vầy: Gánh nặng nầy chỉ về vua trong
Giê-ru-sa-lem, cùng cả nhà Y-sơ-ra-ên ở trong
đó.
11 Ngươi khá nói rằng: Ta là điềm cho các
ngươi. Chúng nó sẽ gặp điều như ta đã làm; sẽ
đi đày, sẽ đi làm phu tù.
12 Vua giữa chúng nó sẽ vác trên vai mình mà
đi ra trong lúc tối. Chúng nó sẽ đục lỗ qua tường
để mang đồ ra; người sẽ che mặt, vì mắt người
sẽ không thấy đất nầy.
13 Ta cũng sẽ giăng lưới ta trên người, người
sẽ mắc vào bẫy ta; và ta sẽ đem người qua Ba-

by-lôn, là đất của người Canh-đê. Nhưng người
sẽ không thấy đất ấy, dầu chết tại đó.
14 Những kẻ ở xung quanh người để giúp
người, và các đạo binh người, thì ta sẽ làm cho
tan ra mọi gió, và ta sẽ tuốt gươm mà đuổi theo.
15 Khi ta làm tan tác chúng nó trong các dân
tộc và rải ra trong các nước, chúng nó sẽ biết ta
là Đức Giê-hô-va.
16 Dầu vậy, ta sẽ chừa lại một số ít trong chúng
nó thoát khỏi gươm dao, đói kém, ôn dịch; đặng
chúng nó có thể thuật lại mọi sự gớm ghiếc của
mình trong các dân mà chúng nó sẽ đến ở; và
chúng nó sẽ biết rằng ta là Đức Giê-hô-va.
17 Đoạn, có lời Đức Giê-hô-va phán cho ta như
vầy:
18 Hỡi con người, ngươi khá ăn bánh trong sự
kinh khủng, uống nước với sự run rẩy và sợ hãi.
19 Ngươi khá nói cùng dân trong đất rằng: Nầy
là điều mà Chúa Giê-hô-va phán về dân cư Giê-
ru-sa-lem, về đất của Y-sơ-ra-ên: Chúng nó sẽ
ăn bánh trong sự sợ hãi, và uống nước trong sự
kinh khủng, đặng đất nầy bị hoang vu, mất hết
của cải, bởi cớ sự cường bạo của cả dân cư đó.
20 Các thành đông dân sẽ trở nên gò đống, đất
sẽ bị hoang vu; và các ngươi sẽ biết rằng ta là
Đức Giê-hô-va.
21 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cho ta rằng:
22 Hỡi con người, các ngươi có một lời tục ngữ
trong đất của Y-sơ-ra-ên, rằng: Những ngày kéo
dài, mọi sự hiện thấy chẳng ứng nghiệm! lời ấy
nghĩa là gì?

23 Aáy vậy, hãy nói cùng chúng nó rằng: Chúa
Giê-hô-va phán như vầy: Ta sẽ làm cho lời tục
ngữ ấy dứt đi, không ai dùng nó làm tục ngữ
nữa trong Y-sơ-ra-ên. Song khá nói cùng chúng
nó rằng: Những ngày gần đến, mọi sự hiện thấy
hầu ứng nghiệm.
24 Thật, sẽ chẳng còn có một sự hiện thấy nào
là giả dối, hoặc một sự bói khoa nào là a dua
trong nhà Y-sơ-ra-ên.
25 Vì ta là Đức Giê-hô-va, ta sẽ nói, và lời ta nói
sẽ làm thành, không hoãn lại nữa. Hỡi nhà bạn
nghịch! Aáy là đang ngày các ngươi mà ta sẽ
rao lời tiên tri và sẽ làm thành, Chúa Giê-hô-va
phán vậy.
26 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cho ta như
vầy:
27 Hỡi con người, nầy, nhà Y-sơ-ra-ên có kẻ nói
rằng: Sự hiện thấy của người nầy thấy là chỉ về
lâu ngày về sau, và người nói tiên tri về thời còn
xa.
28 Vậy nên, hãy nói cùng chúng nó: Chúa Giê-
hô-va phán như vầy: Chẳng có lời nào của ta sẽ
hoãn lại nữa, song lời ta nói sẽ làm thành, Chúa
Giê-hô-va phán vậy.

13

1 Có lời Đức Giê-hô-va phán cho ta như vầy:
2 Hỡi con người, hãy nói tiên tri nghịch cùng
các tiên tri của Y-sơ-ra-ên, là những kẻ đang nói
tiên tri, và hãy bảo cho những kẻ nói tiên tri
bởi lòng riêng mình rằng: Hãy nghe lời của Đức
Giê-hô-va.

3 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Khốn cho
những tiên tri dại dột, theo thần riêng mình,
mà chưa từng thấy gì cả.
4 Hỡi Y-sơ-ra-ên, các tiên tri ngươi cũng như
những con cáo trong chốn hoang vu!
5 Các ngươi chưa lên nơi phá tan, và không
xây tường cho nhà Y-sơ-ra-ên, đặng đứng vững
trong cơn chiến trận nơi ngày Đức Giê-hô-va.
6 Chúng nó đã thấy sự phỉnh phờ, và sự bói
khoa giả dối. Chúng nó nói rằng: Đức Giê-hô-va
phán, (song Đức Giê-hô-va đã không sai chúng
nó), và chúng nó khiến người ta mong cho lời
mình được ứng nghiệm.
7 Khi ta chưa từng phán, mà các ngươi nói
rằng: Đức Giê-hô-va có phán, vậy các ngươi há
chẳng thấy sự hiện thấy phỉnh phờ và nói sự bói
khoa giả dối, hay sao?
8 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va có phán như vầy: Vì
các ngươi nói những lời giả dối, thấy những sự
phỉnh phờ, nầy, ta nghịch cùng các ngươi, Chúa
Giê-hô-va phán vậy.
9 Tay ta sẽ nghịch cùng những tiên tri thấy
sự hiện thấy phỉnh phờ, bói những sự giả dối.
Chúng nó sẽ không dự vào hội bàn dân ta nữa,
không được ghi vào sổ nhà Y-sơ-ra-ên nữa, và
không vào trong đất của Y-sơ-ra-ên; các ngươi
sẽ biết ta là Chúa Giê-hô-va.
10 Thật vậy, bởi chúng nó lừa dối dân ta mà
rằng: Bình an; mà chẳng có bình an chi hết.
Khi có ai xây tường, nầy, chúng nó trét vôi chưa
sùi bọt lên!
11 Hãy nói cùng những kẻ trét vôi chưa sùi bọt

rằng tường ấy sẽ xiêu đổ. Mưa to sẽ xảy đến.
Hỡi mưa đá lớn, bay sẽ sa xuống; và gió bão sẽ
xé rách nó.
12 Nầy, khi tường sụp xuống, người ta há
chẳng nói cùng các ngươi rằng: Chớ nào vôi mà
các ngươi đã trét trên tường ở đâu?
13 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ta
sẽ nhân giận khiến gió bão xé rách nó; ta sẽ nhân
cơn thạnh nộ sai mưa dầm đến, và nhân sự tức
giận sai mưa đá lớn phá diệt nó.
14 Cũng vậy, ta sẽ dỡ cái tường mà các ngươi
đã trét vôi chưa sùi bọt, xô nó suốt đất, đến nỗi
chân nền bày ra. Tường sẽ đổ, các ngươi sẽ bị
diệt giữa nó, và biết rằng ta là Đức Giê-hô-va.
15 Ta sẽ làm trọn cơn giận nghịch cùng tường
và kẻ trét vôi chưa sùi bọt như vậy: và ta sẽ nói
cùng các ngươi rằng: Tường chẳng còn nữa, kẻ
trét vôi cũng vậy;
16 tức là các tiên tri của Y-sơ-ra-ên nói tiên tri
về Giê-ru-sa-lem, xem sự hiện thấy bình an cho
thành ấy, mà không có bình an, Chúa Giê-hô-va
phán vậy.
17 Hỡi con người, ngươi khá xây mặt nghịch
cùng các con gái của dân ngươi, là những kẻ nói
tiên tri bởi lòng riêng mình; và ngươi khá nói
tiên tri nghịch cùng chúng nó.
18 Bảo chúng nó rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Khốn cho những đàn bà vì mọi cùi tay
may gối, và y theo tầm thước mà làm khăn cho
đầu, để săn linh hồn. Uúa, kìa! các ngươi muốn
săn linh hồn dân ta, và giữ linh hồn nó để làm
lợi cho mình hay sao?

19 Các ngươi vì mấy nhắm mạch nha, mấy
miếng bánh mà làm nhục ta giữa dân ta, các
ngươi nói dối dân ta, là kẻ nghe lời dối trá các
ngươi, để mà giết những kẻ không đáng chết,
cho sống những kẻ không đáng sống.
20 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy,
ta ghét những cái gối của các ngươi, vì bởi đó các
ngươi săn linh hồn như đánh bẫy chim; ta sẽ xé
ra khỏi cánh tay các ngươi, và thả linh hồn mà
các ngươi đã săn, như chim bay đi.
21 Ta cũng sẽ xé khăn các ngươi, cứu dân ta ra
khỏi tay các ngươi, chúng nó sẽ không ở trong
tay các ngươi để bị săn nữa; bấy giờ các ngươi
sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.
22 Vì các ngươi lấy sự dối trá làm buồn lòng kẻ
công bình mà ta chưa từng làm cho lo phiền, và
các ngươi làm mạnh tay kẻ dữ đặng nó không
xây bỏ đường xấu mình để được sống,
23 vì cớ đó, các ngươi sẽ không thấy sự hiện
thấy thỉnh phờ, và không bói khoa nữa. Ta sẽ
cứu dân ta thoát khỏi tay các ngươi, và các ngươi
sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.

14

1 Một vài trưởng lão kia của Y-sơ-ra-ên đến
cùng ta, ngồi trước mặt ta.
2 Bấy giờ có lời Đức Giê-hô-va phán cho ta như
vầy:
3 Hỡi con người, những kẻ nầy mang thần
tượng mình vào trong lòng, và đặt trước mặt
mình sự gian ác mình làm cho vấp phạm; vậy

ta há để cho chúng nó cầu hỏi ta một chút nào
sao?
4 Cho nên, hãy nói cùng chúng nó mà bảo
rằng: Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hễ người
nào trong nhà Y-sơ-ra-ên mang thần tượng mình
vào lòng, và đặt trước mặt mình sự gian ác mình
làm cho vấp phạm, nếu người ấy đến cùng kẻ
tiên tri, thì ta, Đức Giê-hô-va, chính ta sẽ trả lời
cho nó y như thần tượng đông nhiều của nó,
5 hầu cho ta bắt được nhà Y-sơ-ra-ên trong
chính lòng nó, vì chúng nó nhân thần tượng
mình mà xa lạ ta.
6 Vậy nên, hãy nói cùng nhà Y-sơ-ra-ên rằng:
Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hãy trở lại, xây
bỏ thần tượng các ngươi, xây mặt khỏi mọi sự
gớm ghiếc của các ngươi.
7 Thật vậy, hết thảy những người nhà Y-sơ-ra-
ên, hết thảy khách lạ trú ngụ trong Y-sơ-ra-ên,
hệ ai lìa xa ta, mà mang thần tượng mình vào
lòng, và đặt trước mặt mình sự gian ác mình
làm cho vấp phạm, đến cùng kẻ tiên tri để vì
chính mình cầu hỏi ta, thì chính ta, Đức Giê-hô-
va, sẽ trả lời cho nó.
8 Ta sẽ sấp mặt lại nghịch cùng người ấy, khiến
nó nên gở lạ, dấu, và tục ngữ, và dứt nó khỏi
giữa dân ta. Bấy giờ các ngươi sẽ biết ta là Đức
Giê-hô-va.
9 Nếu kẻ tiên tri bị dỗ mà nói lời nào, ấy chính
ta, Đức Giê-hô-va, đã để tiên tri đó bị dỗ, và ta sẽ
giá tay trên nó, diệt nó khỏi giữa dân Y-sơ-ra-ên
của ta.
10 Cả hai sẽ đều chịu tội mình: tội của kẻ tiên

tri sẽ giống như tội của kẻ cầu hỏi,
11 để cho nhà Y-sơ-ra-ên chẳng còn lầm lạc xa
ta nữa, và chẳng làm ô uế mình nữa bởi mọi sự
phạm phép của nó; nhưng đặng chúng nó được
làm dân ta, và ta làm Đức Chúa Trời chúng nó,
Chúa Giê-hô-va phán vậy.
12 Đoạn, có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta
rằng:
13 Hỡi con người, nếu đất nào làm sự trái phép
mà phạm tội nghịch cùng ta, và nếu ta giá tay
trên nó, bẻ gậy bánh của nó, giáng cho sự đói
kém, và diệt hết người và vật trong nó,
14 thì dẫu trong đất đó có ba người nầy, là Nô-
ê, Đa-ni-ên, và Gióp, cũng chỉ cứu được linh hồn
mình bởi sự công bình mình, Chúa Giê-hô-va
phán vậy.
15 Nếu ta khiến các thú dữ trải qua trong đất,
làm cho hủy hoại, trở nên hoang vu, đến nỗi
chẳng ai đi qua nữa vì cớ các thú ấy,
16 thì dẫu trong đất có ba người đó, Chúa Giê-
hô-va phán, thật như ta hằng sống, họ cũng
chẳng cứu được con trai con gái; chỉ một mình
họ được cứu, nhưng đất sẽ hoang vu.
17 Hay là, nếu ta sai gươm dao đến trên đất đó,
mà rằng: Gươm dao hãy trải qua đất, đến nỗi ta
diệt người và vật nó,
18 thì dẫu trong đất có ba người đó, Chúa Giê-
hô-va phán, thật như ta hằng sống, họ cũng
chẳng cứu được con trai con gái, nhưng chỉ một
mình họ được cứu.
19 Hay là, nếu ta sai ôn dịch đến trong đất đó,

nếu ta đổ cơn giận mà làm chảy máu nó đặng
diệt hết người và vật khỏi nó,
20 thì dẫu có Nô-ê, Đa-ni-ên và Gióp ở đó, Chúa
Giê-hô-va phán, thật như ta hằng sống, họ cũng
chẳng cứu được nào con trai nào con gái, chỉ một
mình họ cứu được linh hồn mình bởi sự công
bình mình thôi.
21 Vậy, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ta lấy
bốn sự đoán phạt nặng nề, tức là gươm dao, đói
kém, thú dự, và ôn dịch mà giáng cho Giê-ru-sa-
lem, đặng hủy diệt khỏi nó người và thú vật, sự
đó quá hơn là dường nào!
22 Dầu vậy, nầy, trong đó còn có kẻ sót lại, cả
con trai con gái sẽ bị đem ra: nầy, chúng nó sẽ đi
ra đến cùng các ngươi; các ngươi sẽ thấy đường
lối và việc làm của chúng nó, thì sẽ tự yên ủi
mình về tai vạ ta đã giáng trên Giê-ru-sa-lem,
tức về mọi sự ta đã giáng trên nó.
23 Phải, khi các ngươi thấy đường lối và việc
làm chúng nó, thì chúng nó sẽ yên ủi các ngươi;
và các ngươi sẽ biết mọi sự ta đã làm trong nó,
thì ta chẳng làm vô cớ, Chúa Giê-hô-va phán vậy.

15

1 Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, cây nho ở trong các cây khác,
và nhánh nho ở trong cây rừng, thì có hơn gì
không?
3 Người ta có thể lấy gỗ bởi nó để làm việc gì?
Có dùng làm đinh để treo vật gì được chăng?

4 Nầy, nó bị ném vào lửa để làm củi, khi lửa đã
thiêu hai đầu, và khúc giữa cũng cháy, thì còn
dùng được việc gì?
5 Nầy, khi nó còn nguyên, chẳng dùng làm gì
được; huống nữa là, khi lửa đã thiêu nuốt và nó
đã bị đốt cháy, thì còn dùng làm trò chi được ư!
6 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Như
cây nho trong các cây rừng mà ta lấy làm củi,
ném vào trong lửa, thì ta cũng sẽ phó dân cư
Giê-ru-sa-lem như vậy.
7 Ta sẽ để mặt ta nghịch cùng chúng nó.
Chúng nó sẽ ra khỏi lửa, nhưng lửa sẽ thiêu đốt
chúng nó đi; và khi ta để mặt nghịch cùng chúng
nó, các ngươi sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.
8 Ta sẽ làm đất nầy ra hoang vu, vì chúng nó
đã phạm tội, Chúa Giê-hô-va phán vậy.

16

1 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta như
vầy:
2 Hỡi con người, hãy làm cho Giê-ru-sa-lem
biết những sự gớm ghiếc của nó.
3 Ngươi khá nói rằng: Chúa Giê-hô-va phán
cùng Giê-ru-sa-lem như vầy: Bởi cội rễ và sự
sanh ra của mầy ở đất Ca-na-an; cha mầy là
người A-mô-rít, mẹ là người Hê-tít.
4 Về sự mầy sanh ra, trong ngày mầy mới đẻ,
rún mầy chưa cắt, chưa rửa mầy trong nước cho
được thanh sạch, chưa xát bằng muối, chưa bọc
bằng khăn.

5 Chẳng có mắt nào thương mầy, đặng làm
một việc trong những việc đó cho mầy vì lòng
thương xót mầy; song mầy đã bị quăng giữa
đồng trống trong ngày mầy sanh ra, vì người ta
gớm mầy.
6 Khi ta qua gần mầy, thấy mầy tắm trong máu
mình, ta phán cùng mầy rằng: Dầu ở giữa máu
mầy, hãy sống! Thật, ta phán cùng mầy rằng:
Dầu ở giữa máu mầy, hãy sống!
7 Ta đã làm cho mầy thêm nhiều ra, như vật
đồng ruộng mọc lên. Mầy đã nẩy nở, lớn lên,
và trở nên đẹp đẽ lắm. Vú mầy dậy lên, tóc mầy
dài ra, nhưng hãi còn ở lỗ và trần truồng.
8 Khi ta qua gần mầy, và nhìn mầy, nầy, tuổi
mầy nầy, mầy đã đến tuổi yêu mến. Ta lấy áo
ngoài ta trùm trên mầy, che sự trần truồng mầy.
Phải, ta thề cùng mầy và kết giao ước với mầy,
thì mầy trở nên của ta, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
9 Ta rửa mầy trong nước, làm cho sạch máu
vấy mình mầy, và xức dầu cho.
10 Ta mặc áo thêu cho mầy, cho mầy mang giày
sắc lam, thắt lưng mầy bằng vải gai mịn, đắp cho
mầy bằng hàng lụa.
11 Ta lấy đồ trang sức giồi cho mầy, xỏ vòng
vào tay, mang kiềng vào cổ,
12 tra khoen nơi mũi, đeo hoa vào tai, và đội
mão đẹp trên đầu mầy.
13 Như vậy, mầy được trang sức bằng vàng
bằng bạc; áo xống của mầy bằng vải gai mịn,
bằng hàng lụa, bằng đồ thêu; mầy nuôi mình
bằng bột mì lọc, bằng mật ong và bằng dầu.

Mầy đã trở nên cực đẹp, và thạnh vượng đến
nỗi được ngôi hoàng hậu.
14 Danh tiếng mầy lừng lẫy trong các nước bởi
sắc đẹp mầy; vì sự đẹp là trọn vẹn bởi oai nghi
của ta mà ta đã đặt trên mầy, Chúa Giê-hô-va
phán vậy.
15 Nhưng mầy cậy sắc đẹp mình; cậy danh
tiếng mình mà buông sự dâm dục, hành dâm
cùng mọi kẻ trải qua, phó mình mầy cho nó.
16 Mầy dùng áo xống mình, và làm các nơi cao
cho mình, trang sức nhiều mùi, và làm sự dâm
loạn tại đó; điều ấy sẽ chẳng đến, cũng sẽ chẳng
có bao giờ.
17 Mầy cũng đã lấy những đồ trang sức trọng
thể, làm bằng vàng và bạc mà ta đã ban cho
mầy; mầy dùng làm hình người nam, rồi hành
dâm với nó.
18 Mầy lấy áo xống thêu của mình mà đắp cho
chúng nó, lấy dầu và hương của ta bày ra trước
mặt chúng nó.
19 Bánh mà ta đã ban cho mầy, bột mì lọc, dầu,
và mật ong mà ta cho mầy ăn, thì mầy đem mà
bày ra hết trước mặt chúng nó, để làm mùi thơm
tho. Thật, có sự ấy, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
20 Mầy đã bắt những con trai con gái mà mầy
đã sanh ra cho ta, đem dâng cho chúng nó đặng
nuốt đi. Những sự dâm ô đó há phải là nhỏ mọn
sao?
21 Mầy đã giết con cái ta, và đã đưa qua trên
lửa mà nộp cho chúng nó.
22 Giữa mọi sự gớm ghiếc và sự tà dâm mầy,
mầy không nhớ lúc còn thơ trẻ, khi mầy hãi còn

ở lỗ, truồng trần hết cả, tắm trong máu mình.
23 Chúa Giê-hô-va phán: Khốn nạn, khốn nạn
cho mầy! sau khi mầy làm mọi sự dự ấy,
24 lại xây vòng khung cho mình, dựng nơi cao
cho mình trên mọi đường phố.
25 Nơi lối vào các đường phố, mầy xây nơi cao
mình, và đã làm cho sự đẹp đẽ mầy nên gớm
ghiếc, mầy đã nộp mình cho mọi người đi qua,
và thêm nhiều sự tà dâm mầy.
26 Mầy đã hành dâm với những người Ê-díp-tô,
là người lân cận mầy có thân thể mạnh mẽ, mầy
đã thêm nhiều sự tà dâm đặng chọc giận ta.
27 Vậy, ta đã giang tay ta trên mầy; bớt phần đã
chỉ định cho mầy, và phó mầy cho ý muốn của
kẻ ghét mầy, tức các con gái Phi-li-tin, chúng nó
đã mắc cỡ về sự hành dâm của mầy.
28 Mầy cũng đã hành dâm cùng những người
A-si-ri, vì mầy không no chán. Sau khi đã phạm
tội tà dâm với chúng nó, mầy còn chưa no chán.
29 Vả, mầy đã thêm nhiều sự dâm dục với đất
Ca-na-an cho đến Canh-đê, thế mà mầy cũng
chưa no chán!
30 Chúa Giê-hô-va phán: Oâi! lòng mầy luốt
lát là dường nào, mầy phạm mọi việc đó, là việc
của đàn bà tà dâm không biết xấu.
31 Khi mầy xây vòng khung mình nơi lối vào
mỗi đường, dựng nơi cao trên mỗi đường phố,
mầy không giống như đứa điếm đĩ, bởi mầy
khinh tiền công;
32 mầy là đàn bà ngoại tình, tiếp người lạ thay
vì chồng mình.

33 Hễ là đứa điếm đĩ thì được tiền công; nhưng
mầy thì dâng lễ vật cho hết thảy tình nhân mầy;
mầy đã hối lộ cho chúng, để chúng đến tư bề
mà hành dâm với mầy.
34 Mầy đã làm trái với đàn bà khác trong sự tà
dâm mầy, vì người ta không tìm mầy; và mầy trả
tiền công, còn người ta không cho mầy chi hết.
Aáy là mầy trái với những kẻ khác!
35 Vậy nên, hỡi kẻ điếm đĩ, hãy nghe lời của
Đức Giê-hô-va.
36 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì cớ mầy đã
đổ ra sự ô uế, tỏ ra sự trần truồng bởi sự hành
dâm với tình nhân mầy; và vì cớ mọi thần tượng
gớm ghiếc của mầy, cũng vì cớ máu con cái mầy
đã dâng cho chúng nó,
37 cho nên, nầy, ta sẽ nhóm hết thảy tình nhân
mầy, tức những kẻ mầy ưa thích, mọi kẻ mầy
yêu, mọi kẻ mầy ghét; ta sẽ nhóm chúng nó từ
mọi bề đến nghịch cùng mầy; ta sẽ lột truồng
mầy cho chúng nó, chúng nó sẽ thấy hết.
38 Ta sẽ đoán phạt mầy như đoán phạt đàn bà
bội chồng và làm đổ máu; ta sẽ lấy máu của sự
giận dữ và ghen tương mà đổ trên mầy.
39 Ta cũng sẽ phó mầy vào tay chúng nó:
chúng nó sẽ phá vòng khung và đổ các nơi cao
của mầy; lột áo xống mầy, cất lấy đồ trang sức
đẹp đẽ mầy, để mầy ở lỗ và truồng trần.
40 Chúng nó sẽ khiến một lũ người lên nghịch
cùng mầy, ném đá mầy và đâm mầy bằng gươm.
41 Chúng nó sẽ lấy lửa đốt nhà mầy, đoán xét
mầy trước mắt nhiều đàn bà; ta sẽ làm cho mầy

hết hành dâm và mầy cũng không cho tiền công
nữa.
42 Vậy thì cơn giận ta sẽ dứt, sự ghen tương ta
lìa khỏi mầy, và ta yên lặng, không giận nữa.
43 Vì mầy không nhớ lúc mình còn thơ bé, và
đã nóng giận nghịch cùng ta trong mọi việc; cho
nên, nầy, ta cũng sẽ làm cho đường lối mầy lại
đổ trên đầu mầy, Chúa Giê-hô-va phán vậy; mầy
sẽ không thêm sự hành dâm nầy vào mọi sự gớm
ghiếc mầy nữa.
44 Phàm người hay dùng tục ngữ, sẽ lấy câu
tục ngữ nầy mà nói về mầy: Mẹ thế nào, con gái
thế ấy!
45 Mầy là con gái của mẹ mầy, mẹ mầy đã chán
bỏ chồng con mình; mầy là em các chị mầy, các
chị mầy đã chán bỏ chồng con mình; mẹ mầy là
người Hê-tít, và cha mầy là người A-mô-rít.
46 Chị mầy là Sa-ma-ri cùng các con gái nó, ở
bên tả mầy; em mầy là Sô-đôm cùng các con gái
nó, ở bên hữu mầy.
47 Còn mầy không bước đi trong đường chúng
nó, và không phạm những sự gớm ghiếc giống
nhau; mầy cho điều đó là nhỏ mọn, nhưng mầy
đã tự làm ra xấu hơn chúng nó trong mọi đường
lối mầy nữa.
48 Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta hằng
sống, Sô-đôm, em mầy, chính mình nó và con
gái nó chưa từng làm sự mầy và con gái mầy đã
làm.
49 Nầy, đây là sự gian ác của em gái mầy là Sô-
đôm và các con gái nó: ở kiêu ngạo, ăn bánh no
nê, và ở nể cách sung sướng; nó lại không bổ

sức cho tay kẻ nghèo nàn và thiếu thốn.
50 Chúng nó đã trở nên cao ngạo, phạm những
sự gớm ghiếc trước mặt ta; nên ta đã trừ chúng
nó đi, vừa khi ta thấy mọi điều đó.
51 Sa-ma-ri chưa phạm đến phân nửa tội mà
mầy đã phạm; mầy đã thêm nhiều sự gớm ghiếc
hơn nó, và bởi những sự gớm ghiếc mầy đã
phạm, thì chị em mầy còn được kể là công bình.
52 Mầy xét đoán chị em mầy, ấy là mầy chuốc
lấy sự xấu hổ mình. Vì cớ tội lỗi mầy còn là đáng
gớm hơn chúng nó, thì chúng nó là công bình
hơn mầy. Vậy, mầy cũng hãy mang nhơ chịu hổ,
vì mầy đã làm cho chị em mầy được kể là công
bình!
53 Ta sẽ đem những phu tù của Sô-đôm và các
con gái nó trở về, đem những phu tù của Sa-ma-
ri và các con gái nó trở về, cũng đem các phu tù
của mầy ở giữa chúng nó trở về nữa;
54 để mầy mang nhuốc mình, và chịu hổ về
mọi điều mầy đã làm, vì đã làm cho chúng nó
được yên ủi.
55 Chị em mầy, Sô-đôm và con gái nó, sẽ trở lại
như khi xưa. Sa-ma-ri cùng con gái nó cũng trở
lại như khi xưa. Mầy cùng con gái mầy cũng sẽ
trở lại như khi xưa.
56 Trong ngày mầy kiêu ngạo, miệng mầy
chẳng nhắc đến tên Sô-đôm, em mầy;
57 lúc đó sự dự của mầy chưa lộ ra, mầy còn
chưa bị những lời nhiếc móc của con gái Sy-ri và
hết thảy các xứ lân cận, của các con gái Phi-li-tin
nó khinh dể mầy tư bề.

58 Mầy đã mang lấy sự hành dâm và sự gớm
ghiếc của mầy, Đức Giê-hô-va phán vậy.
59 Vì Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Mầy đã
khinh dể lời thề mà dứt bỏ giao ước ta, ta sẽ đối
đãi mầy như mầy đã làm.
60 Dầu vậy, ta sẽ nhớ lại giao ước ta đã lập với
mầy đang ngày mầy thơ bé, ta vì mầy sẽ lập một
giao ước đời đời.
61 Khi mầy sẽ nhận lấy những chị em mầy, mầy
sẽ nhớ lại đường lối mình mà hổ thẹn; bấy giờ
ta sẽ trao chúng nó cho mầy làm con gái, nhưng
không cứ theo giao ước mầy.
62 Ta sẽ lập giao ước ta với mầy, mầy sẽ biết ta
là Đức Giê-hô-va;
63 hầu cho mầy được nhớ lại và hổ ngươi; vì cớ
sự xấu hổ mầy, mầy chẳng còn mở miệng nữa,
khi ta đã tha thứ mọi điều mầy đã làm, Chúa
Giê-hô-va phán vậy.

17

1 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta như
vầy:
2 Hỡi con người, khá ra câu đố, kể lời ví dụ cho
nhà Y-sơ-ra-ên.
3 Ngươi khá nói rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Có một chim ưng lớn, cánh lớn lông
dài, đầy lông và có nhiều sắc, đến Li-ban và lấy
ngọn cây hương bách đi.
4 Nó bẻ nhành non rất cao, đem đến trong
một đất thương mãi, và để trong một thành của
người buôn bán.

5 Sau rồi nó lấy giống của đất ấy đem trồng
nơi đất tốt; đặt gần nơi nhiều nước, và trồng
như cây liễu.
6 Cây nứt lên, trở nên một gốc nho diềm dà,
nhưng không cao mấy: những nhánh nó hướng
về phía chim ưng, rễ nó càng ra ở dưới; vậy nó
trở nên một gốc nho, sanh ra những tược và nứt
chồi.
7 Nhưng có một chim ưng lớn khác, cánh lớn,
lông nhiều; nầy, gốc nho từ chỗ đất mình đã
được trồng, căng rễ ra và ngả nhành hướng về
nó, hầu cho chim ưng ấy đến tưới mình.
8 Gốc nho đã được trồng nơi đất tốt, gần nơi
nhiều nước, hầu cho nứt tược, ra trái, trở nên
cây nho tốt.
9 Ngươi khá nói rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Cây nho há được thạnh tốt sao? Chim
ưng kia há chẳng nhổ rễ nó, cắt trái nó, cho đến
nỗi làm khô héo hết những lá non nó đã nứt ra
sao? Không cần có cánh tay mạnh, cũng không
cần nhiều người để làm trốc rễ nó.
10 Kìa, đã trồng nó, nó có được thạnh tốt
chăng? Vừa khi gió đông đụng đến nó, nó há
chẳng khô héo cả sao? Phải, nó sẽ khô nơi cùng
một luống đất mà nó đã được trồng.
11 Vả, có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta như
vầy:
12 Hãy nói cùng nhà bạn nghịch ấy rằng: Các
ngươi không biết điều đó có ý nghĩa thế nào sao?
Lại khá nói rằng: Nầy, vua Ba-by-lôn đã đi đến
Giê-ru-sa-lem; đã bắt vua và các quan trưởng

đem đi với mình về Ba-by-lôn.
13 Vua ấy đã chọn một con vua, lập giao ước
với, khiến phát lời thề, và đã điệu những người
mạnh trong đất đi,
14 đặng cho nước phải sa sút, không tự dấy lên
được; song bởi giữ giao ước, thì nước còn lại.
15 Nhưng vua đã dấy loạn nghịch cùng vua Ba-
by-lôn, mà sai sứ thần đến Ê-díp-tô, đặng người
ta giúp cho những ngựa và nhiều dân. Người
há được thạnh vượng sao? Người đã làm những
việc như vậy, há thoát nạn được sao? Đã dứt bỏ
lời giao ước, còn mong thoát nạn!
16 Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta hằng
sống, ấy là tại nơi ở của vua đã tôn nó lên ngôi,
mà nó đã khinh dể lời thề và dứt bỏ giao ước, thì
nó cũng sẽ chết với vua ấy tại giữa Ba-by-lôn.
17 Pha-ra-ôn sẽ không đi với một đạo binh lớn
và những toán lính đông đến cứu viện trong sự
giao chiến, hi người ta đắp lũy dựng đồn để hủy
diệt nhiều người.
18 Thật vậy, Sê-đê-kia đã khinh dể lời thề,
phạm đến giao ước; nầy, đã trao tay ra rồi, thế
mà nó còn làm những sự ấy. Nó chắc không
thoát khỏi!
19 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Thật như ta hằng sống, nó đã khinh dể lời thề
ta, dứt bỏ giao ước ta, ta sẽ khiến điều đó đổ lại
trên đầu nó.
20 Ta sẽ giăng lưới ta trên nó, nó sẽ mắc vào
lưới ta; ta sẽ đem nó qua Ba-by-lôn, tại đó ta sẽ
đoán xét nó về tội nghịch cùng ta.

21 Phàm những quân lính nó đi trốn sẽ ngã
dưới lưỡi gươm; những kẻ còn sót lại sẽ bị tan
lạc hướng về mọi gió. Bấy giờ các ngươi sẽ biết
ấy chính ta, Đức Giê-hô-va, là Đấng đã phán vậy.
22 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Chính ta
cũng sẽ lấy ngọn cây hương bách cao, và ta sẽ
trồng. ỳ nơi cuối cùng những nhánh nó, ta sẽ bẻ
một chồi non, và chính ta sẽ trồng nó trên hòn
núi cao chót vót.
23 Thật, ta sẽ trồng nó trên núi cao của Y-sơ-
ra-ên; nó sẽ nứt nhành, và ra trái; sẽ trở nên cây
hương bách tốt, cả loài chim sẽ đến núp dưới nó;
hết thảy những giống có cánh sẽ ở dưới bóng của
nhánh cây.
24 Mọi cây ngoài đồng sẽ biết rằng ta, Đức Giê-
hô-va, đã hạ cây cao xuống và cất cây thấp lên,
ta đã làm khô cây xanh, và làm cho cây khô tốt
lên. Ta, Đức Giê-hô-va, đã phán và làm thành sự
đó.

18

1 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta như
vầy:
2 Các ngươi dùng câu tục ngữ nầy về đất Y-sơ-
ra-ên, rằng: Cha ăn trái nho chua, mà con ghê
răng, câu đó có nghĩa gì?
3 Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta hằng
sống, các ngươi sẽ không cần dùng câu tục ngữ
ấy trong Y-sơ-ra-ên nữa.
4 Nầy, mọi linh hồn đều thuộc về ta; linh hồn
của cha cũng như linh hồn của con, đều thuộc
về ta; linh hồn nào phạm tội thì sẽ chết.

5 Nếu người nào là công bình, làm theo luật
pháp và hiệp với lẽ thật,
6 không ăn trên núi, không ngước mắt trông
các thần tượng của nhà Y-sơ-ra-ên, không làm
nhục vợ kẻ lân cận mình, không lại gần đàn bà
đang có kinh nguyệt;
7 người mà không làm hại ai, trả của cầm lại
cho kẻ mắc nợ, không cướp vật gì của ai, ban
bánh cho kẻ đói, mặc áo cho kẻ trần truồng,
8 không cho vay mà ăn lời, không lấy thêm,
rút tay lại khỏi sự gian ác, theo lẽ thật mà xét
đoán trong người nầy với người khác;
9 noi theo luật lệ ta và vâng giữ mạng lịnh ta,
ăn ở cách thật thà, thì người ấy là người công
bình; chắc thật người sẽ sống, Chúa Giê-hô-va
phán vậy.
10 Nếu người đã sanh con là trộm cướp, làm đổ
máu, làm điều nào trong những điều ác đã nói
trên kia,
11 chẳng làm điều nào trong những điều thiện
đã nói trên kia, nhưng đã ăn trên núi, làm nhục
vợ kẻ lân cận mình,
12 làm hại kẻ nghèo nàn thiếu thốn, cướp vật gì
của ai, và không trả của cầm, ngước mắt trông
các thần tượng và phạm sự gớm ghiếc,
13 cho vay ăn lời và lấy thêm, thì đứa con đó
sẽ sống không? Không nó sẽ không sống! Vì nó
đã phạm mọi sự gớm ghiếc ấy, chắc thật nó sẽ
chết, và máu nó sẽ ở trên nó.
14 Nhưng, nếu người ấy sanh con trai, con thấy
mọi sự tội cha mình đã phạm, thì lo sợ, không

làm điều chi giống như vậy hết;
15 nếu con ấy không ăn trên núi, nếu nó không
ngước mắt trông thần tượng của nhà Y-sơ-ra-ên,
nếu nó không làm nhục vợ kẻ lân cận mình,
16 nếu nó không làm hại ai, nếu nó không lấy
của cầm và không cướp vật gì của ai, nhưng
nó ban bánh cho kẻ đói, và mặc áo cho kẻ trần
truồng;
17 rút tay lại khỏi hại kẻ nghèo, không đòi lời
lãi và lấy thêm, vâng giữ mạng lịnh ta và noi
theo luật lệ ta, thì đứa con ấy sẽ không chết vì
sự gian ác cha nó, mà chắc nó sẽ sống.
18 Còn như cha nó đã dùng sự hung bạo ức
hiếp, và phạm sự trộm cướp đối với anh em
mình, đã làm điều không lành giữa dân sự mình,
nầy, chính nó sẽ chết trong sự gian ác mình.
19 Các ngươi còn nói rằng: Làm sao đứa con
không mang sự gian ác của cha nó? Aáy là đứa
con đã làm theo luật pháp và hiệp với lẽ thật; ấy
là nó đã giữ hết thảy luật lệ ta và làm theo; chắc
thật nó sẽ sống.
20 Linh hồn nào phạm tội thì sẽ chết. Con sẽ
không mang sự gian ác của cha và cha không
mang sự gian ác của con. Sự công bình của
người công bình sẽ được kể cho mình, sự dữ của
kẻ dữ sẽ chất trên mình.
21 Song nếu kẻ dữ xây bỏ hết thảy tội mình đã
phạm, nếu nó giữ mọi luật lệ ta, và nếu nó làm
theo luật pháp và hiệp với lẽ thật, chắc thật nó
sẽ sống và không chết đâu.
22 Không có một tội nào nó đã phạm sẽ bị nhớ

lại nghịch cùng nó; nó sẽ sống vì cớ sự công bình
nó đã làm.
23 Chúa Giê-hô-va phán rằng: Ta há có vui chút
nào về sự chết của kẻ dữ sao? há chẳng thà vui
về sự nó xây bỏ đường lối mình và nó sống sao?
24 Nhưng nếu kẻ công bình xây bỏ sự công
bình của mình, nếu nó phạm sự gian ác, nếu nó
bắt chước mọi sự gớm ghiếc mà kẻ dữ tự làm, thì
nó sẽ sống không? Không có một việc công bình
nào nó đã làm sẽ được nhớ lại; vì cớ sự phạm
pháp mà nó đã làm, và tội lỗi nó đã phạm, nên
nó sẽ chết trong đó.
25 Các ngươi lại nói rằng: Đường lối của Chúa
là không bằng phẳng! Vậy, hỡi nhà Y-sơ-ra-
ên, hãy nghe: Đường lối của ta há không bằng
phẳng sao? Há chẳng phải đường lối của các
ngươi là không bằng phẳng sao?
26 Nếu kẻ công bình xây bỏ sự công bình mình,
nếu nó phạm sự gian ác, và nếu nó vì cớ ấy mà
chết; ấy là vì tội ác nó đã phạm mà nó chết.
27 Nếu kẻ dữ xây bỏ sự dữ mình đã phạm, nếu
nó làm theo luật pháp và hiệp với lẽ thật, thì nó
sẽ cứu linh hồn mình cho được sống.
28 Vì nó suy xét và xây bỏ mọi sự phạm pháp
mình đã làm, chắc thật nó sẽ sống và không chết
đâu.
29 Nhưng mà nhà Y-sơ-ra-ên nói rằng: Đường
lối của Chúa là không bằng phẳng. Hỡi nhà Y-
sơ-ra-ên có phải là đường lối của ta không bằng
phẳng sao? Há chẳng phải đường lối của các
ngươi là không bằng phẳng sao?

30 Vậy nên Chúa Giê-hô-va phán rằng: Hỡi nhà
Y-sơ-ra-ên, ta sẽ đoán xét các ngươi, mỗi người
theo việc làm của nó. Hãy trở lại và xây bỏ mọi
sự phạm pháp của các ngươi; vậy thì sự gian ác
không trở nên cớ hư nát cho các ngươi.
31 Hãy liệng xa các ngươi mọi sự phạm pháp
mà tự mình đã làm. Hãy làm cho mình lòng mới
và thần mới; vì, hỡi nhà Y-sơ-ra-ên, làm sao mà
các ngươi muốn chết?
32 Chúa Giê-hô-va phán rằng: Thật vậy, ta
không vui đâu về sự chết của kẻ phải chết, vậy
các ngươi hãy xây lại, mà được sống!

19

1 Vậy ngươi hãy đọc bài ca thương về các quan
trưởng Y-sơ-ra-ên,
2 mà rằng: Mẹ ngươi xưa kia là thế nào? Là
sư tử cái nằm giữa những sư tử đực; nuôi nấng
con nó giữa những sư tử con.
3 Nuôi nấng một con trong các con nó, trở nên
một sư tử tơ; tập bắt mồi, và nuốt người ta.
4 Các dân nghe tiếng về nó; nó bị bắt trong
hầm; sau khi đã đặt móc nơi hàm, các nước điệu
nó sang đất Ê-díp-tô.
5 Khi sư tử cái đợi chờ đã lâu, và sự trông cậy
mình đã mất, bèn lấy một con khác và nuôi nên
một sư tử tơ.
6 Nó đi lại giữa những sư tử, trở nên một sư
tử tơ; tập bắt mồi, và nuốt người ta.
7 Nó biết cung đền chúng nó, và hủy phá các
thành; đất nầy cùng mọi vật trong nó đều bị

hoang vu, vì tiếng gầm của nó.
8 Các nước ở mọi miền chung quanh bày hàng
ra nghịch cùng nó, bủa lưới trên nó; nó bị bắt
trong hầm.
9 Lấy móc móc hàm và nhốt nó vào cũi, rồi
điệu đến nơi vua nước Ba-by-lôn; dắt nó vào nơi
đồn lũy, hầu cho tiếng nó không vang ra nữa
trên núi Y-sơ-ra-ên.
10 Mẹ ngươi như một cây nho, trong máu
ngươi, trồng nơi mé nước. Trịu những trái và
nhành, nhờ có nhiều nước.
11 Nó mang những nhành mạnh mẽ, trở nên
gậy của kẻ cai trị. Thân nó cao quá các nhành
sum sê; làm cho thấy được vì nó cao, và vì nó có
nhiều nhánh.
12 Nhưng nó đã bị nhổ bởi cơn giận, và bị
quăng nơi đất. Gió đông đã làm khô trái nó;
những nhánh mạnh mẽ của nó đã bị bẻ ra và
khô; lửa đã nuốt nó đi!
13 Bây giờ nó bị trồng nơi đồng vắng, trong
đất khô và khát.
14 Lửa đã ra từ các nhành của nó, và đã nuốt
trái nó, đến nỗi không còn có nhành mạnh mẽ
nữa, để làm gậy mà cai trị. Aáy là bài ca thương,
về sau sẽ lấy làm bài ca thương.

20

1 Năm thứ bảy, ngày mồng mười tháng năm,
có một vài trưởng lão Y-sơ-ra-ên đến đặng cầu
hỏi Đức Giê-hô-va, họ ngồi trước mặt ta.
2 Bấy giờ, có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta
rằng:

3 Hỡi con người, hãy nói cùng các trưởng lão
Y-sơ-ra-ên, bảo chúng nó rằng: Chúa Giê-hô-va
phán như vầy: Có phải các ngươi đến đặng cầu
hỏi ta chăng? Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta
hằng sống, ta không để cho các ngươi cầu hỏi.
4 Hỡi con người, ngươi muốn xét đoán chúng
nó, ngươi muốn xét đoán chúng nó chăng? Hãy
làm cho chúng nó bởi thế những sự gớm ghiếc
của tổ phụ mình.
5 Vậy ngươi khá nói cùng chúng nó rằng: Chúa
Giê-hô-va phán như vầy: Đang ngày mà ta chọn
Y-sơ-ra-ên, mà ta thề cùng dòng dõi nhà Gia-cốp,
mà ta tỏ mình cho chúng nó biết ta trong đất Ê-
díp-tô, khi ta thề cùng chúng nó, và rằng: Ta là
Giê-hô-va Đức Chúa Trời các ngươi;
6 ngày đó ta thề hứa cùng chúng nó rằng ta sẽ
đem chúng nó ra khỏi đất Ê-díp-tô đặng vào đất
mà ta đã tìm sẵn cho chúng nó, tức là đất đượm
sữa và mật ong, vinh hiển nhất trong các đất.
7 Ta nói cùng chúng nó rằng: Các ngươi ai nấy
khá quăng xa mình những sự gớm ghiếc của mắt
các ngươi, và chớ làm ô uế mình với các thần
tượng của Ê-díp-tô! Ta là Giê-hô-va Đức Chúa
Trời các ngươi.
8 Nhưng mà chúng nó dấy loạn nghịch cùng ta,
và không muốn nghe ta; ai nấy không ném bỏ
những sự gớm ghiếc của mắt mình, và không
lìa bỏ các thần tượng của Ê-díp-tô. Bấy giờ ta
nói rằng ta sẽ đổ cơn giận ta trên chúng nó, làm
trọn sự giận ta nghịch cùng chúng nó giữa đất

Ê-díp-tô.
9 Nhưng ta đã vì cớ danh ta mà làm, hầu cho
danh ấy khỏi bị nói phạm trước mắt các dân
ngoại mà chúng nó ở giữa, trước mắt các dân
ấy ta đã tỏ mình cho chúng nó biết, khi đem
chúng nó ra khỏi đất Ê-díp-tô.
10 Vậy ta đã làm cho chúng nó ra khỏi đất Ê-
díp-tô, và đem chúng nó đến nơi đồng vắng.
11 ta ban cho chúng nó luật lệ ta, và làm cho
chúng nó biết mạng lịnh ta, là điều nếu người ta
làm theo thì được sống bởi nó.
12 Ta cũng cho chúng nó những ngày sa bát ta
làm một dấu giữa ta và chúng nó, đặng chúng
nó biết rằng ta là Đức Giê-hô-va biệt chúng nó
ra thánh.
13 Nhưng nhà Y-sơ-ra-ên nổi loạn nghịch cùng
ta trong đồng vắng. Chúng nó không noi theo lệ
luật ta, khinh bỏ mạng lịnh ta, là điều nếu người
ta làm theo thì được sống bởi nó, và phạm các
ngày sa-bát ta nặng lắm. Bấy giờ ta nói ta sẽ
đổ cơn giận ta trên chúng nó trong đồng vắng,
đặng diệt hết đi.
14 Nhưng ta đã vì cớ danh ta mà làm hầu cho
danh ấy không bị nói phạm trước mắt các dân
ngoại, trước mắt các dân ấy ta đã đem chúng nó
ra khỏi.
15 Vả, ta cũng đã thề cùng chúng nó trong đồng
vắng rằng ta sẽ không đem chúng nó vào đất
mà ta đã định cho chúng nó, là đất đượm sữa
và mật ong, vinh hiển nhất trong mọi đất;
16 vì chúng nó đã bỏ mạng lịnh ta, không

noi theo lệ luật ta, và phạm những ngày sa-bát
ta; bởi lòng chúng nó đã hướng về thần tượng
mình.
17 Dầu vậy, mắt ta đã thương tiếc chúng nó,
ta không hủy diệt chúng nó, ta không làm tận
tuyệt chúng nó trong đồng vắng.
18 Ta phán cùng con cái chúng nó trong đồng
vắng rằng: Đừng noi theo luật lệ của ông cha
các ngươi, đừng giữ mạng lịnh họ, và tự làm ô
uế với những thần tượng của họ.
19 Ta là Giê-hô-va Đức Chúa Trời các ngươi,
hãy noi theo luật lệ ta, vâng giữ mạng lịnh ta và
làm theo.
20 Hãy biệt những ngày sa-bát ta ra thánh, nó
sẽ làm dấu giữa ta và các ngươi, hầu cho các
ngươi biết rằng ta là Giê-hô-va Đức Chúa Trời
các ngươi.
21 Nhưng con cái dấy loạn nghịch cùng ta;
không noi theo luật lệ ta, không vâng giữ và
không làm theo mạng lịnh ta, là điều người ta
nếu làm theo thì được sống bởi nó; và chúng nó
phạm những ngày sa-bát ta nữa. Bấy giờ, ta nói
rằng ta sẽ đổ cơn giận ta trên chúng nó, và làm
trọn sự giận của ta nghịch cùng chúng nó trong
đồng vắng.
22 Song le ta đã kéo tay ta lại, và đã vì danh
ta mà làm, hầu cho danh ấy không bị nói phạm
trước mắt các dân ngoại, trước mắt các dân ấy
ta đã đem chúng nó ra khỏi.
23 Vả, ta đã thề cùng chúng nó nơi đồng vắng
rằng ta sẽ làm cho chúng nó tan lạc giữa các
nước và rải ra trong nhiều nước;

24 vì chúng nó không vâng làm mạng lịnh ta,
nhưng đã bỏ lệ luật ta, đã phạm những ngày sa-
bát ta, và mắt chúng nó đã hướng về các thần
tượng của tổ phụ mình.
25 Ta cũng đã ban cho chúng nó những luật lệ
chẳng lành, và mạng lịnh mà bởi đó chúng nó
không được sống.
26 Ta làm ô uế chúng nó bởi của cúng chúng
nó, khi chúng nó khiến mọi con đầu lòng qua
trên lửa, hầu ta làm cho chúng nó ra hoang vu,
đến nỗi chúng nó biết rằng ta là Đức Giê-hô-va.
27 Vậy nên, hỡi con người, hãy nói cùng nhà
Y-sơ-ra-ên, bảo nó rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Tổ phụ các ngươi đã nói phạm ta, bởi
chúng nó đã phạm pháp nghịch cùng ta.
28 Khi ta đã đem chúng nó vào đất mà ta đã
thề ban cho chúng nó, bấy giờ chúng nó đã tìm
thấy các gò cao và các cây rậm, mà dâng của lễ
mình tại đó; chúng nó đã bày ra tại đó những
của cúng chọc giận ta, cũng đã đặt tại đó những
hương có mùi thơm, và đã làm lễ quán.
29 Bấy giờ ta nói cùng chúng nó rằng: Nơi cao
mà các ngươi đi đó là gì? Cho nên nơi cao ấy còn
gọi là Ba-ma cho đến ngày nay.
30 Vậy nên, hãy nói cùng nhà Y-sơ-ra-ên rằng:
Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Các ngươi tự làm
ô uế mình theo cách tổ phụ các ngươi, và các
ngươi hành dâm theo những sự gớm ghiếc của
họ sao?
31 Khi các ngươi dâng lễ vật, khi các ngươi cho
con trai mình qua lửa, các ngươi còn tự làm ô uế

với những thần tượng mình cho đến ngày nay
sao? Hỡi nhà Y-sơ-ra-ên, ta há để cho các ngươi
cầu hỏi sao? Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta
hằng sống, ta không để cho các ngươi cầu hỏi!
32 Chẳng có sự gì sẽ xảy ra như điều các ngươi
tưởng, khi các ngươi nói rằng: Chúng ta muốn
nên như các dân tộc và các họ hàng ở các nước,
thờ gỗ và đá.
33 Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta hằng
sống, ấy là dùng tay mạnh mẽ và cánh tay giang
ra, lấy thạnh nộ đổ ra mà ta sẽ làm vua trên các
ngươi!
34 Ta sẽ đem các ngươi ra khỏi giữa các dân;
ta sẽ dùng tay mạnh mẽ và cánh tay giang ra và
sự thạnh nộ đổ ra để nhóm các ngươi lại từ các
nước mà các ngươi đã bị tan tác trong đó.
35 Ta sẽ đem các ngươi vào nơi đồng vắng của
các dân, tại đó ta sẽ đối mặt xét đoán các ngươi.
36 Như ta đã xét đoán tổ phụ các ngươi trong
đồng vắng đất Ê-díp-tô thể nào, thì ta cũng xét
đoán các ngươi thể ấy, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
37 Ta sẽ làm cho các ngươi qua dưới gậy, và sẽ
đem các ngươi vào trong dây giao ước.
38 Ta sẽ tẩy sạch khỏi các ngươi những kẻ bạn
nghịch, và những kẻ phạm pháp nghịch cùng ta;
ta sẽ đem chúng nó ra khỏi đất mình trú ngụ,
nhưng chúng nó sẽ không vào đất Y-sơ-ra-ên.
Như vậy các ngươi sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.
39 Hỡi nhà Y-sơ-ra-ên, về các ngươi, thì Chúa
Giê-hô-va phán như vầy: Hãy đi, mỗi người
trong các ngươi khá thờ thần tượng mình! Sau

sự đó, các ngươi chắc sẽ nghe ta và sẽ không nói
phạm danh thánh của ta nữa bởi của cúng và
bởi thần tượng các ngươi.
40 Chúa Giê-hô-va phán rằng: Vì trên núi
thánh ta, trên núi cao của Y-sơ-ra-ên, tại đó cả
nhà Y-sơ-ra-ên, hết thảy chúng nó, sẽ hầu việc
ta ở trong đất. Tại đó ta sẽ nhận lấy chúng nó;
và tại đó ta sẽ đòi của lễ các ngươi, và những
trái đầu mùa của của lễ các ngươi, cùng mọi vật
thánh.
41 Ta sẽ nhận lấy các ngươi như mùi thơm tho,
khi ta đem các ngươi ra khỏi giữa các dân, và
nhóm các ngươi từ những nước mà các ngươi
đã bị tan tác; và ta sẽ được tỏ ra thánh trong các
ngươi ở trước mắt dân ngoại.
42 Các ngươi sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va, khi ta
sẽ đem các ngươi vào đất của Y-sơ-ra-ên, trong
nước mà ta đã dùng lời thề hứa ban cho tổ phụ
các ngươi.
43 Tại đó các ngươi sẽ nhớ lại đường lối mình
và mọi việc tự mình làm nên ô uế; các ngươi sẽ
tự chán ngán trước mắt mình, vì cớ mọi sự dữ
mình đã phạm.
44 Các ngươi sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va, khi ta
sẽ vì danh ta mà đãi các ngươi, chớ không theo
đường lối xấu xa và việc làm hư nát của các
ngươi, hỡi nhà Y-sơ-ra-ên, Chúa Giê-hô-va phán
vậy.
45 (021-1) Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta
như vầy:
46 (021-2) Hỡi con người, hãy xây mặt về phía

nam, đối với phương nam mà nói: đối với rừng
của đồng nội phương nam mà nói tiên tri.
47 (021-3) Khá nói cùng rừng phương nam
rằng: Hãy nghe lời của Đức Giê-hô-va! Chúa
Giê-hô-va phán như vầy: Nầy, ta sẽ nhen lửa
trong ngươi, lửa sẽ thiêu nuốt hết cả cây xanh và
cả cây khô nơi ngươi. Ngọn lửa hừng sẽ không
tắt, mọi mặt sẽ bị cháy bởi nó từ phương nam
chí phương bắc.
48 (021-4) Mọi xác thịt sẽ thấy rằng ấy là ta, Đức
Giê-hô-va, đã nhen lửa; lửa sẽ không hề tắt.
49 (021-5) Bấy giờ ta nói rằng: Oâi! Hỡi Chúa
Giê-hô-va, họ nói về tôi rằng: Nó chẳng phải là
kẻ nói thí dụ sao?

21

1 (021-6) Đoạn có lời Đức Giê-hô-va phán cùng
ta như vầy:
2 (021-7) Hỡi con người, hãy xây mặt về phía
Giê-ru-sa-lem; đối với các nơi thánh mà buông
lời; đối với đất Y-sơ-ra-ên mà nói tiên tri.
3 (021-8) Khá nói cùng đất Y-sơ-ra-ên rằng:
Đức Giê-hô-va phán như vầy: Nầy, ta nghịch
cùng ngươi. Ta sẽ rút gươm ta ra khỏi vỏ nó,
đặng dứt kẻ công bình và kẻ dữ khỏi giữa ngươi.
4 (021-9) Vì ta sẽ dứt kẻ công bình và kẻ dữ khỏi
giữa ngươi, thì gươm ta sẽ ra khỏi vỏ nó nghịch
cùng mọi xác thịt từ phương nam đến phương
bắc,
5 (021-10) và mọi xác thịt sẽ biết ta, Đức Giê-
hô-va, đã rút gươm ra khỏi vỏ nó, nó sẽ không

trở vào nữa!
6 (021-11) Hỡi con người, còn như ngươi, hãy than thở, như gãy lưng; phải, hãy than thở trước mắt chúng nó cách cay đắng.
7 (021-12) Nếu chúng nó nói cùng ngươi rằng: Làm sao ngươi than thở? thì ngươi trả lời rằng: Aáy là bởi cớ tin tức, vì nó đến, làm cho mọi lòng đều tan chảy, mọi tay đều yếu đuối, mọi trí đều hao mòn, mọi đầu gối đều yếu như nước. Nầy, nó hầu đến, lời ấy sẽ làm thành, Chúa Giê-hô-va phán vậy!
8 (021-13) Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
9 (021-14) Hỡi con người, hãy nói tiên tri, và rằng: Đức Giê-hô-va phán như vầy: Hãy nói rằng: cái gươm, cái gươm nhọn và sáng!
10 (021-15) Nó nhọn cho sự chém giết; nó sáng đặng văng ra như chớp. Chúng ta có nên vui mừng chăng? Cái gậy của con trai ta, nó khinh dể mọi cây khác.
11 (021-16) Người ta đã cho cái gươm nầy được sáng, đặng cầm nơi tay; ấy là cái gươm nhọn và sáng để cho vào tay kẻ giết.
12 (021-17) Hỡi con người, khá kêu la và than van; vì gươm ở trên dân ta, ở trên mọi quan trưởng Y-sơ-ra-ên, là những kẻ đã bị nộp cho gươm với dân ta. Vậy nên, hãy vỗ vế!
13 (021-18) Phải, có sự thử thách; cây gậy khinh dể sẽ thành ra hư không, thì làm thế nào? Chúa Giê-hô-va phán vậy.
14 (021-19) Hỡi con người, vậy ngươi khá nói

tiên tri đi; khá đập tay, hãy đánh gươm gấp lên
đôi ba lần; ấy là gươm của người bị thương đến
chết: ấy là gươm của người lớn bị thương đến
chết, vào trong buồng kín.
15 (021-20) Aáy là để làm cho lòng chúng nó
tan chảy, cho thêm nhiều sự vấp ngã, mà ta đã
đặt gươm hăm dọa nghịch cùng mọi cửa chúng
nó. Oâi! gươm đã như chớp nhoáng; đã bén
nhọn để giết!
16 (021-21) Ngươi hãy nhóm lại về bên hữu, và
dàn trận về bên tả, tùy nơi mặt ngươi hướng về.
17 (021-22) Ta cũng đập hai tay, và khiến cơn
giận ta yên lặng. Aáy chính ta, Đức Giê-hô-va,
phán điều đó.
18 (021-23) Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng
ta như vầy:
19 (021-24) Hỡi con người, ngươi cũng hãy chỉ
định cho mình hai con đường đặng dùng làm
lối đi qua cho cái gươm của vua nước Ba-by-lôn.
Hai con đường ấy khá đi ra cả hai từ một đất; lại
vạch một dấu, vạch ở đầu đường đi đến thành
kia.
20 (021-25) Ngươi khá chỉ định đường lối cho
gươm đi qua, một đường thì hướng về Ráp-
ba, thành của con cái Am-môn, và một đường
hướng về Giu-đa tại Giê-ru-sa-lem, là thành bền
vững.
21 (021-26) Vì vua Ba-by-lôn đứng lại nơi cháng
ba, là nơi vào hai con đường ấy, đặng bói khoa.
Vua ấy lắc những cái tên; hỏi các thần tượng, và
xem xét gan.
22 (021-27) Trong tay hữu người có điềm chỉ

về thành Giê-ru-sa-lem, đặng dùng máy để phá
thành, đặng mở miệng giết lát, đặng cất tiếng
kêu la, đặng dùng những máy phá thành nghịch
cùng cửa thành, đặng đắp lũy và lập đồn tại đó.
23 (021-28) Những kẻ đã thề lời thề, đều thấy
trong những lời đó chỉ là một điềm dối, nhưng
vua thì sẽ nhắc lại cho chúng nó nhớ sự gian ác
mình, mà bắt đi làm phu tù.
24 (021-29) Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như
vầy: Vì các ngươi đã nhắc cho nhớ lại sự gian ác
mình, làm cho sự phạm tội bày ra, tỏ ra tội lỗi
mình trong mọi việc làm; vì các ngươi nhắc lại
cho nhớ, thì các ngươi sẽ bị tay bắt.
25 (021-30) Về phần ngươi, vua chúa Y-sơ-ra-
ên, người gian ác bị thương đến chết kia, ngày
của ngươi đã đến, trong k” gian ác về cuối cùng.
26 (021-31) Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hãy
cất mũ nầy, lột mão triều thiên nầy; sự nầy
chẳng giống như trước nữa! Cái gì thấp hãy lại
cất lên, cái gì cao hãy hạ xuống.
27 (021-32) Ta sẽ úp đổ, úp đổ, úp đổ nó; sự
nầy cũng sẽ không còn nữa, cho đến chừng nào
Đấng đáng được sẽ đến, thì ta sẽ giao cho.
28 (021-33) Hỡi con người, hãy nói tiên tri mà
rằng: Về con cái Am-môn và sự khinh lờn của
chúng nó, thì Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Hãy nói: Thanh gươm, thanh gươm đã tuốt ra
cho sự giết lát; đã mài sáng đặng nuốt đi, đặng
nên như chớp!
29 (021-34) Đang khi chúng nó vì ngươi thấy sự
hiện thấy giả dối, bói khoa sự dối cho ngươi, hầu

cho đặt ngươi trên cổ kẻ gian ác bị thương hầu
chết, ngày chúng nó đã đến trong kỳ gian ác về
cuối cùng.
30 (021-35) Hãy nạp gươm ngươi vào vỏ! Aáy là
ở trong nơi mà ngươi đã được dựng nên, trong
đất ngươi sanh ra, mà ta sẽ xét đoán ngươi.
31 (021-36) Ta sẽ đổ cơn giận ta trên ngươi; lấy
lửa của sự thạnh nộ ta mà thổi trên ngươi, và
ta sẽ phó ngươi trong tay người tàn bạo, giỏi sự
hủy diệt.
32 (021-37) Ngươi sẽ làm củi cho lửa; máu
ngươi sẽ ở giữa đất; và người ta sẽ không còn
nhớ ngươi nữa; vì ta, Đức Giê-hô-va, đã phán.

22

1 Có lời Đức Giê-hô-va được phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, có phải ngươi sẽ đoán xét, có
phải ngươi sẽ đoán xét thành huyết nầy chăng?
thì hãy làm cho nó biết mọi sự gớm ghiếc của
nó.
3 Hãy nói cùng nó rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Một thành đổ máu ở giữa nó, hầu cho
k" nó đến, và làm ra thần tượng nghịch cùng
mình để làm ô uế mình!
4 Bởi máu mầy đã đổ ra, mầy tự chuốc lấy tội,
và bởi các thần tượng mà mầy đã làm thì mầy tự
làm ô uế. Như vậy mầy đã làm cho những ngày
mầy gần và những năm mầy đến. Vậy nên, ta đã
lấy mầy làm sự hổ nhuốc cho các dân tộc, làm
trò cười nhạo cho hết thảy các nước.

5 Những người ở gần và ở xa sẽ nhạo cười mầy,
là thành nhơ danh và đầy loạn.
6 Hãy xem: các quan trưởng Y-sơ-ra-ên ở trong
mầy, ai nấy đều theo sức mình để làm đổ máu.
7 Nơi mầy, người ta khinh cha mẹ; nơi mầy,
người ta dùng sự bạo ngược đối với khách lạ;
nơi mầy, người ta hiếp đáp kẻ mồ côi cùng người
góa bụa.
8 Mầy khinh dể các vật thánh ta, và phạm các
ngày sa-bát ta!
9 Nơi mầy, có những kẻ gièm chê gây nên sự đổ
máu; nơi mầy, có kẻ làm tiệc trên các núi; giữa
mầy, có kẻ phạm tội tà dâm.
10 Nơi mầy, có kẻ bày tỏ sự lõa lồ của cha ra;
nơi mầy, có kẻ làm nhục đàn bà đang có kinh
nguyệt.
11 Nơi mầy, kẻ nầy phạm sự gớm ghiếc với vợ
người lân cận mình; kẻ khác làm ô uế dâu mình;
kẻ khác nữa thì hãm chị em mình, là con gái của
cha mình.
12 Nơi mầy, người ta nhận của hối lộ đặng làm
đổ máu; mầy đã lấy lời lãi và lấy thêm; mầy ức
hiếp kẻ lân cận, lấy của không biết chán, và đã
quên ta, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
13 Vả, ta đập tay vì sự trộm cướp mầy đã phạm,
và vì máu đã bị đổ ra giữa mầy.
14 Khi những ngày ta xử mầy sẽ đến, lòng mầy
có chịu được, và tay mầy có sức chăng? Ta, Đức
Giê-hô-va, đã nói ra thì sẽ làm trọn.
15 Ta sẽ làm cho mầy tan tác giữa các dân tộc,
chia rẽ ra trong các nước, và ta sẽ làm tiêu diệt

sự ô uế khỏi giữa mầy.
16 Bấy giờ chính mình mầy sẽ bị khinh dể trước
mắt các dân tộc, và mầy sẽ biết rằng ta là Đức
Giê-hô-va.
17 Có lời Đức Giê-hô-va được phán cùng ta
rằng:
18 Hỡi con người, nhà Y-sơ-ra-ên đã trở nên
cho ta như là cáu cặn; hết thảy chúng nó chỉ là
đồng, thiếc, sắt, chì trong lò, ấy là cáu cặn của
bạc.
19 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì
các ngươi hết thảy đã trở nên cáu cặn, cho nên,
nầy, ta sẽ nhóm các ngươi lại giữa Giê-ru-sa-lem.
20 Như người ta hiệp bạc, đồng sắt, chì thiếc
lại trong lò, và thổi lửa ở trên cho tan chảy ra thể
nào, thì trong cơn giận và sự thạnh nộ của ta, ta
sẽ nhóm các ngươi lại và đặt vào lò mà làm cho
tan chảy ra cũng thể ấy.
21 Thật, ta sẽ nhóm các ngươi lại và thổi lửa
của cơn giận ta trên các ngươi, thì các ngươi sẽ
tan chảy ra giữa nó.
22 Như bạc tan chảy ra trong lò, thì các ngươi
cũng sẽ tan chảy ra giữa thành ấy, và các ngươi
sẽ biết rằng ta, Đức Giê-hô-va đã đổ cơn thạnh
nộ ta trên các ngươi.
23 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
24 Hỡi con người, hãy nói cùng nó rằng: Mầy
là đất chẳng được tẩy sạch, nơi ngày thạnh nộ
chẳng được mưa dào.
25 Những tiên tri của nó lập mưu giữa nó; như
sư tử hay gầm cắn xé mồi của nó, chúng nó nuốt

các linh hồn, cướp lấy của cải và những vật quí,
làm cho kẻ góa bụa thêm nhiều ra giữa thành.
26 Các thầy tế lễ nó phạm luật pháp ta, và làm
dơ vật thánh ta; chẳng phân biệt cái gì là thánh,
cái gì là tục; chẳng khiến người ta phân biệt cái
gì là ô uế, cái gì là tinh sạch; nhắm mắt chẳng
xem các ngày sa-bát ta, và ta bị nói phạm giữa
chúng nó.
27 Các quan trưởng ở giữa nó giống như
muông sói xé mồi, chỉ lo làm đổ máu, làm mất
linh hồn, để được lợi bất nghĩa.
28 Các tiên tri nó dùng bùn không pha rơm trét
cho chúng nó; thấy sự hiện thấy giả dối, và bói
khoa sự dối cho chúng nó, mà rằng: Chúa Giê-
hô-va phán như vậy, song Đức Giê-hô-va chưa
hề phán.
29 Dân trong đất làm sự bạo ngược, phạm sự
trộm cướp, khuấy rối kẻ nghèo nàn thiếu thốn,
và ức hiếp người trú ngụ cách trái phép.
30 Ta đã tìm một người trong vòng chúng nó,
đặng xây lại tường thành, vì đất mà đứng chỗ
sứt mẻ trước mặt ta, hầu cho ta không hủy diệt
nó; song ta chẳng tìm được một ai.
31 Vậy nên ta đổ cơn thạnh nộ trên chúng nó,
và lấy lửa giận của ta đốt chúng nó; ta đã làm
cho đường lối của chúng nó lại đổ về trên đầu
chúng nó, Chúa Giê-hô-va phán vậy.

23

1 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:

2 Hỡi con người, có hai người đàn bà, là con
gái của một mẹ.
3 Chúng nó hành dâm trong Ê-díp-tô, chúng
nó hành dâm từ khi còn trẻ; tại đó vú chúng nó
bị bóp, tại đó chúng nó mất hoa con gái.
4 Đứa chị tên là Ô-hô-la, và đứa em tên là Ô-
hô-li-ba. Chúng nó trở nên thuộc về ta, và đẻ
con trai con gái. Ô-hô-la, tức là Sa-ma-ri; còn
Ô-hô-li-ba, tức là Giê-ru-sa-lem.
5 Ô-hô-la hành dâm khi nó đã thuộc về ta, theo
tình nhân nó, là dân A-si-ri, kẻ lân cận nó,
6 Mặc áo tím, làm tổng đốc và quan cai trị,
thảy đều là trai tráng đẹp đẽ, hay cỡi ngựa.
7 Nó hành dâm với những người con trai tốt
nhất của A-si-ri; nó tự làm ô uế với những kẻ mà
nó yêu thương, cùng mọi thần tượng của chúng
nó.
8 Nó không chừa sự hành dâm mà nó đã đem
đến từ Ê-díp-tô, là nơi người ta đã làm nhục nó
lúc còn trẻ, đã làm cho nó mất hoa con gái, và
đổ sự hành dâm của chúng nó trên nó.
9 Vậy nên, ta đã phó nó trong tay tình nhân
nó, tức là trong tay những người A-si-ri, mà nó
đã thương yêu.
10 Chúng đã lột truồng nó, đã bắt lấy con trai
con gái nó, và làm cho chính mình nó phải chết
vì gươm. Nó đã trở nên một câu chuyện trong
đám đàn bà; vì chúng nó đã làm thành sự phán
xét trên nó.
11 Em gái nó là Ô-hô-li-ba đã xem thấy mọi việc
đó; dầu vậy, nó buông mình theo tình dục hơn

chị nó; và sự hành dâm của nó lại còn nhiều hơn.
12 Nó phải lòng những người A-si-ri, tổng đốc,
và quan cai trị, tức là kẻ lân cận nó, ăn mặc sang
trọng, hay cỡi ngựa, thảy đều là trai tráng đẹp
đẽ.
13 Ta thấy nó cũng đã tự làm ô uế, và cả hai
chị em cùng theo một đàng.
14 Khi nó thấy những người được vẽ trên vách
thành, những hình tượng của người Canh-đê sơn
son, thì nó lại càng thêm sự hành dâm nó.
15 Chúng nó thắt dây lưng và bịt khăn trên
đầu thả thòng xuống, thảy đều có dáng các quan
trưởng. Chúng nó làm ra như người Ba-by-lôn
trong Canh-đê, là quê hương mình.
16 Nó phải lòng chúng, mới thấy lần đầu, thì
sai sứ giả đến cùng chúng nó trong Canh-đê.
17 Những người Ba-by-lôn đến cùng nó lên
giường âu yếm, và chúng làm ô uế nó bởi sự
hành dâm mình. Nó cũng tự làm ô uế với chúng;
rồi thì lòng nó sinh chán.
18 Nó đã tỏ bày sự dâm ô mình, đã lột truồng
mình ra, thì lòng ta cũng chán nó, như đã chán
chị nó.
19 Nhưng nó thêm nhiều sự hành dâm, nhớ
lại những ngày nó còn trẻ và thuở nó hành dâm
trong đất Ê-díp-tô.
20 Nó phải lòng những kẻ yêu mình, những kẻ
ấy thịt như thịt lừa, dâm quá như ngựa.
21 Aáy vậy, mầy đã nhắc lại sự dâm dục hồi còn
trẻ, lúc mà những người Ê-díp-tô bóp vú mầy, và
làm mất hoa con gái mầy.

22 Vậy nên, hỡi Ô-hô-li-ba, Chúa Giê-hô-va
phán như vầy: Nầy, ta sẽ giục những tình nhân
mầy mà lòng mầy đã chán, dấy nghịch cùng
mầy, và ta đem chúng nó đến từ mọi bề nghịch
cùng mầy:
23 tức là những người Ba-by-lôn, hết thảy
người Canh-đê, Phê-cốt, Soa, và Coa, và hết thảy
người A-si-ri với chúng nó, là trai tráng đẹp đẽ,
mọi tổng đốc và quan cai trị, quan trưởng và
người có danh tiếng, hết thảy đều cỡi ngựa.
24 Chúng nó đem những khí giới, những xe
đánh giặc, xe chở đồ, và một đoàn dân đông đến
nghịch cùng mầy; chúng nó dùng những thuẫn,
những mộc, và đội mão trụ mà vây chung quanh
mầy. Ta sẽ giao sự phán xét cho chúng nó, và
chúng nó sẽ xét đoán mầy theo luật pháp mình.
25 Ta sẽ thả sự ghen của ta ra nghịch cùng mầy,
và chúng nó đãi mầy bằng sự giận dữ. Chúng
nó sẽ cắt mũi và tay mầy; kẻ còn sót lại trong
mầy sẽ ngã bởi gươm. Chúng nó sẽ bắt con trai
con gái mầy; kẻ còn sót lại trong mầy sẽ bị nuốt
bởi lửa.
26 Chúng nó bóc lột áo xống mầy, và cướp lấy
đồ châu báu mầy.
27 Vậy ta sẽ dứt sự hành dâm mầy và thói xấu
hổ mầy đã đem đến từ đất Ê-díp-tô, đến nỗi mầy
sẽ không ngước mắt ngó chúng nó, và không
nhớ đến Ê-díp-tô nữa.
28 Vì Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy, ta sẽ
phó mầy trong tay những kẻ mà mầy ghét, trong
tay những kẻ mà lòng mầy đã chán.

29 Chúng nó sẽ lấy sự hờn ghét đãi mầy, cướp
lấy công lao mầy, để mầy trần truồng, bị bóc lột
hết cả; như vậy sẽ tỏ điều xấu hổ về sự hành
dâm, tội ác và dâm đãng của mầy ra.
30 Mầy sẽ bị đãi như vậy, vì mầy đã hành dâm
cùng các dân, đã tự làm ô uế với thần tượng
chúng nó.
31 Mầy đã đi theo đường của chị mầy; vậy nên
ta sẽ để chén của nó vào trong tay mầy.
32 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Mầy sẽ uống
chén của chị mầy, là chén sâu và rộng, chứa
được rất nhiều; mầy sẽ bị chê cười nhạo báng.
33 Mầy sẽ phải đầy sự say sưa và buồn rầu;
vì chén của chị Sa-ma-ri mầy, là chén gở lạ và
hoang vu.
34 Mầy sẽ uống chén ấy, sẽ uống cạn, sẽ lấy
răng gặm các mảnh nó, và mầy tự xé vú mầy. Vì
ta đã phán, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
35 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì
mầy đã quên ta, bỏ ta ra sau lưng mầy, vậy mầy
cũng hãy chịu hình phạt về sự tà dục hành dâm
của mầy!
36 Vả, Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng: Hỡi
con người, ngươi há không xét đoán Ô-hô-la và
Ô-hô-li-ba hay sao? Hãy tỏ cho chúng nó biết
những sự gớm ghiếc của mình.
37 Chúng nó đã phạm tội tà dâm, và có máu
nơi tay; chúng nó đã phạm tội tà dâm với những
thần tượng mình; rất đổi những con cái chúng
nó đã sanh cho ta, chúng nó cũng khiến qua trên
lửa đặng cho thiêu nuốt hết!

38 Chúng nó lại còn làm sự nầy nghịch cùng
ta: cùng trong một ngày chúng nó đã làm ô uế
nơi thánh ta, và phạm các ngày sa-bát ta;
39 sau khi đã giết con cái mình dâng cho thần
tượng, trong ngày ấy chúng nó vào trong nơi
thánh ta đặng làm ô uế! Aáy đó là điều chúng
nó đã làm giữa nhà ta!
40 Vả lại, các ngươi đã sai sứ giả gọi những
người từ phương xa đến cùng mình, nầy, chúng
nó đã đến; mầy đã tắm rửa vì chúng nó, vẽ con
mắt và giồi đồ trang sức.
41 Mầy ngồi trên giường sang trọng, trước
giường dựng một cái bàn, nơi bàn đó mầy đã
đặt hương ta và dầu ta.
42 Nơi nó có tiếng ồn ào của đám đông ở rỗi;
và có người hèn hạ cùng người say sưa từ nơi
đồng vắng được đem đến; chúng nó đeo vòng
nơi tay hai chị em, và đội mũ rực rỡ trên đầu.
43 Ta bèn phán về kẻ đã già trong sự tà dâm
rằng: Bây giờ chúng sẽ gian dâm với nó, và nó
với chúng.
44 Chúng đến cùng nó như đến cùng điếm
đĩ; thì chúng đến cùng Ô-hô-la và Ô-hô-li-ba, là
những đàn bà tà dâm, cũng vậy.
45 Vả, ấy là những người công bình sẽ đoán xét
chúng nó, như người ta đoán xét đàn bà ngoại
tình và đàn bà làm đổ máu; vì chúng nó là ngoại
tình, và có máu trong tay chúng nó.
46 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ta
sẽ đem một đám đông lên nghịch cùng chúng
nó, và sẽ phó chúng nó bị ném đi ném lại và bị

cướp bóc.
47 Đám đông ấy sẽ lấy đá đánh đập chúng nó,
và lấy gươm đâm chúng nó; giết con trai con gái
chúng nó, và lấy lửa đốt nhà chúng nó.
48 Như vậy ta sẽ làm cho hết sự tà dâm trong
đất, hầu cho mọi đàn bà được học biết không
làm theo sự dâm dục của các ngươi.
49 Người ta sẽ đổ lại sự dâm dục các ngươi trên
chính mình các ngươi; các ngươi sẽ mang tội lỗi
về thần tượng mình, và các ngươi sẽ biết rằng
ta là Chúa Giê-hô-va.

24

1 Năm thứ chín, ngày mồng mười, có lời Đức
Giê-hô-va phán cho ta rằng:
2 Hỡi con người, hãy ghi chép tên ngày nầy,
chính ngày nầy; cũng chính ngày nầy vua Ba-
by-lôn đến gần thành Giê-ru-sa-lem.
3 Hãy nói một lời thí dụ cho nhà bạn nghịch
ấy, và rằng: Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hãy
đặt nồi, hãy đặt, và đổ nước vào.
4 Hãy để những tấm thịt vào, là hết thảy
những tấm thịt tốt, những đùi và vai, và làm
cho đầy xương rất tốt.
5 Hãy chọn con rất tốt trong bầy, và vì xương
chất củi dưới nồi. Hãy làm cho sôi sục sục lên,
để nấu xương trong nồi.
6 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Khốn cho thành hay đổ máu, khốn cho nồi bị
ten rét mà ten rét chưa trừ hết! Hãy lấy từ tấm
từ tấm ra cho hết, không có bắt thăm.

7 Vì máu mà nó đã đổ ra còn ở giữa nó; nó đã
đổ máu ấy trên vầng đá láng bóng; chớ không
đổ trên đất đặng cho bụi che lấp đi.
8 Aáy là để là cho cơn giận nổi lên và báo thù,
mà ta đổ máu nó trên vầng đá láng bóng; đến
nỗi nó không có thể che đậy được.
9 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Khốn cho thành hay đổ máu! Ta cũng sẽ chất
một đống củi lớn.
10 Hãy chất củi, làm cho lửa hực lên, làm cho
rục thịt, cho đặc nước, và cho xương cháy đi.
11 Đoạn, hãy đặt nồi không trên những than
lửa đỏ, hầu cho đồng nó cháy lên, cho sự ô uế
nó tan ra ở bề trong, và cho ten rét của nó sạch
hết.
12 Nó làm việc mệt nhọc; nhưng ten rét quá
lắm của nó còn chưa ra khỏi; dầu bỏ ten rét nó
vào lửa cũng không ra!
13 Sự ô uế mầy là tà dâm: vì ta đã tẩy sạch mầy
và mầy không trở nên sạch, thì mầy sẽ không
được chùi sự dơ bẩn của mình nữa, cho đến
chừng nào ta đã làm cho cơn giận của ta được
yên nghỉ đối với mầy.
14 Ta là Đức Giê-hô-va, ta đã phán; sự đó sẽ
xảy đến, và ta sẽ làm thành. Ta sẽ không lui đi,
không tiếc, không ăn năn. Người ta sẽ xét đoán
mầy theo đường lối mầy và theo việc làm mầy,
Chúa Giê-hô-va phán vậy.
15 Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
16 Hỡi con người, nầy, thình lình ta sẽ cất khỏi
ngươi sự con mắt ngươi ưa thích; nhưng ngươi

sẽ chẳng than thở, chẳng khóc lóc, và nước mắt
ngươi chẳng chảy ra.
17 Hãy than thầm; chớ phát tang cho những
kẻ chết; khá vấn cái khăn trên đầu ngươi; mang
giày ở chân ngươi. Chớ che môi lại, và đừng ăn
bánh của kẻ khác.
18 Sớm mai ta nói cùng dân sự; đến chiều thì
vợ ta chết. Sáng bữa sau ta làm theo như lời đã
phán cho ta.
19 Bấy giờ dân sự nói cùng ta rằng: Ngươi
không tỏ cho chúng ta về cách ngươi làm như
vậy là nghĩa gì sao?
20 Ta trả lời rằng: Có lời Đức Giê-hô-va phán
cùng ta rằng:
21 Hãy nói cùng nhà Y-sơ-ra-ên: Chúa Giê-
hô-va phán như vầy: Nầy, ta sẽ làm ô uế nơi
thánh ta, là nơi các ngươi lấy làm khoe khoang
về quyền năng mình, mắt các ngươi ưa thích,
lòng các ngươi thương xót; và những con trai
con gái các ngươi mà các ngươi đã để lại, sẽ ngã
bởi gươm.
22 Bấy giờ các ngươi sẽ làm như ta đã làm;
các ngươi không che môi, không ăn bánh của
kẻ khác.
23 Khăn các ngươi sẽ để yên trên đầu, giày các
ngươi sẽ mang luôn dưới chân; các ngươi không
kêu thương, không khóc lóc; song sẽ bị hao mòn
vì cớ tội ác mình, và các ngươi cùng nhau than
thở.
24 Ê-xê-chi-ên sẽ là một dấu hiệu cho các
ngươi, phàm sự nó đã làm, thì các ngươi cũng
sẽ làm. Khi mọi sự đó xảy đến, các ngươi sẽ biết

ta là Chúa Giê-hô-va.
25 Hỡi con người, về ngươi thì, ngày nào ta sẽ
cất khỏi chúng nó sức mạnh, sự vui mừng, sự
vinh hiển, sự ưa thích của mắt chúng nó, sự lòng
chúng nó yêu mến, con trai và con gái chúng nó,
26 trong ngày đó sẽ có kẻ trốn đến báo tin cho
tai ngươi nghe.
27 Trong ngày đó, miệng ngươi sẽ mở ra cùng
một lúc với miệng của kẻ trốn. Ngươi sẽ nói,
và không bị câm nữa: ngươi sẽ là một dấu hiệu
cho chúng nó, và chúng nó sẽ biết rằng ta là Đức
Giê-hô-va.

25

1 Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, hãy xây mặt về con cái Am-
môn, và nói tiên tri nghịch cùng chúng nó.
3 Hãy nói cùng con cái Am-môn rằng: Hãy
nghe lời của Chúa Giê-hô-va. Chúa Giê-hô-va
phán như vầy: Vì ngươi có nói rằng: Hay! hay!
về nơi thánh ta, khi nó bị ô uế, về đất Y-sơ-ra-ên,
khi nó bị làm nên hoang vu, cùng về nhà Giu-đa,
khi nó bị bắt làm phu tù,
4 bởi cớ đó, nầy, ta sẽ phó ngươi cho các con cái
phương đông làm cơ nghiệp. Chúng nó sẽ đóng
trại giữa ngươi, và cất nhà mình ở đó; chúng nó
sẽ ăn trái ngươi và uống sữa ngươi.
5 Ta sẽ khiến Ra-ba làm chuồng lạc đà, và con
cái Am-môn làm chỗ bầy vật nằm, thì các ngươi
sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.

6 Vì Chúa Giê-hô-va phán như vầy: bởi ngươi
đã vỗ tay, đập chân, đầy lòng khinh dể và vui vẻ
về đất Y-sơ-ra-ên,
7 bởi cớ đó, nầy, ta đã giá tay ta trên ngươi.
Ta sẽ phó ngươi làm mồi cho các nước; ta sẽ trừ
ngươi ra khỏi các dân; ta sẽ diệt ngươi khỏi các
nước; ta sẽ hủy hoại ngươi, và ngươi sẽ biết ta
là Đức Giê-hô-va.
8 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì Mô-áp và
Sê-i-rơ có nói rằng: Nầy, nhà Giu-đa cũng như
các nước khác,
9 bởi cớ đó, nầy, ta sẽ phá các thành của bờ cõi
người Mô-áp, tức là hết thảy các thành trong đất
chúng nó làm vinh hiển cho xứ ấy, là thành Bết-
Giê-si-mốt, thành Ba-anh-Mê-ôn, và thành Ki-ri-
a-ta-im.
10 Ta sẽ phó xứ nầy và xứ của người Am-môn
cho các con trai phương đông. Ta sẽ ban những
xứ nầy cho chúng nó làm sản nghiệp, hầu cho
con cái Am-môn không được ghi nhớ giữa các
nước nữa.
11 Ta cũng sẽ làm sự phán xét trên Mô-áp; và
chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.

12 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì dân Ê-đôm
đã làm sự báo thù nghịch cùng nhà Giu-đa, và
nhân báo thù nhà ấy mà phạm tội nặng, nên
Chúa Giê-hô-va phán như vầy:

13 Ta sẽ giá tay nghịch cùng Ê-đôm, sẽ dứt
người và vật ở đó; ta sẽ làm thành ấy nên hoang
vu; từ Thê-man đến Đê-đan, chúng nó sẽ ngã bởi
gươm.

14 Ta sẽ làm sự báo thù ta trên Ê-đôm, bởi tay

của dân Y-sơ-ra-ên ta; dân ấy sẽ đãi dân Ê-đôm
theo như sự thạnh nộ và tức giận của ta. Bấy giờ
chúng nó sẽ biết sự báo thù của ta là thế, Chúa
Giê-hô-va phán vậy.
15 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì dân Phi-
li-tin làm sự báo thù, làm sự báo thù theo lòng
ghen ghét vô cùng mà muốn hủy diệt,
16 bởi đó, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy,
ta sẽ giá tay trên các người Phi-li-tin; sẽ dứt
những người Cơ-rết; và ta sẽ làm cho chết hết
những kẻ còn sót lại ở trên mé biển.
17 Ta sẽ làm sự báo thù lớn nghịch cùng chúng
nó, mà dùng cơn giận quở trách chúng nó;
chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va, khi ta sẽ
làm sự báo thù nghịch cùng chúng nó.

26

1 Năm thứ mười một, ngày mồng một đầu
tháng, có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, Ty-rơ đã nói về Giê-ru-sa-lem
rằng: Hay! hay! thành làm cửa của các dân, đã
vỡ nát rồi! Nó đã trở về cùng ta; rày nó đã trở
nên hoang vu, thì ta sẽ được đầy dẫy.
3 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán rằng: Hỡi Ty-
rơ! Nầy, ta địch cùng mầy. Ta sẽ khiến nhiều
nước dấy nghịch cùng mầy, như sóng biển dấy
lên vậy.
4 Chúng nó sẽ hủy phá những vách thành Ty-
rơ, và Xô-đổ tháp của nó; ta sẽ cào bụi, khiến nó
làm một vầng đá sạch láng.

5 Nó sẽ làm một chỗ người ta phơi lưới ở giữa
biển; vì Chúa Giê-hô-va phán rằng: Ta đã phán.
Nó sẽ làm mồi của các nước.
6 Các con gái nó ở đồng ruộng nó sẽ bị giết
bằng gươm; và chúng nó sẽ biết rằng ta là Đức
Giê-hô-va.
7 Vì Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy, ta sẽ
đem Nê-bu-cát-nết-sa, vua Ba-by-lôn, là vua của
các vua, với những ngựa, những xe, những lính
kỵ, cùng đạo quân, và dân đông từ phương bắc
đến nghịch cùng thành Ty-rơ.
8 Người sẽ dùng gươm giết các con gái của mầy
ngoài đồng ruộng, sẽ lập đồn đắp lũy, và dấy cái
thuẫn lên nghịch cùng mầy.
9 Người sẽ đặt máy phá vách thành, và dùng
búa phá các tháp mầy.
10 Ngựa của người nhiều lắm đến nỗi bụi đất
che mầy đi. Các vách thành mầy rúng động
vì tiếng của lính kỵ, của xe chở đồ, và của xe
binh, khi kẻ nghịch vào bởi các cửa mầy, như
vào trong một thành đã bị thua.
11 Người sẽ dẫm vó ngựa trên các đường phố
mầy; người sẽ giết dân mầy bằng gươm, và
những trụ của sức mạnh mầy sẽ bị ném xuống
đất.
12 Đoạn, quân nghịch mầy sẽ lấy của báu mầy,
cướp hàng hóa mầy, phá đổ vách thành mầy;
chúng nó sẽ phá đền đài mầy, và quăng những
đá, gỗ, và bụi đất của mầy dưới nước.
13 Ta sẽ làm cho dứt tiếng hát của mầy, và
người ta sẽ không còn nghe tiếng đàn cầm của

mầy nữa.
14 Ta sẽ khiến mầy nên vầng đá sạch láng; mầy
sẽ nên một chỗ người ta phơi lưới, và không
được cất dựng lại nữa; vì ta là Đức Giê-hô-va
đã phán, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
15 Chúa Giê-hô-va phán cùng thành Ty-rơ
rằng: Nghe tiếng mầy đổ xuống, kẻ bị thương
rên siếc, sự giết lát làm ra giữa mầy, các cù lao
nghe vậy, há chẳng rúng động sao?
16 Hết thảy các quan trưởng miền biển điều
xuống khỏi ngai mình; cổi áo chầu ra, và lột bỏ
những áo thêu. Họ như là mang lấy sự run rẩy
và ngồi xuống đất. Họ sẽ sợ sệt luôn, và lấy làm
lạ vì cớ mầy.
17 Họ sẽ vì mầy hát bài ca thương, mà nói cùng
mầy rằng: Hỡi thành có tiếng, vững bền ở giữa
biển, là chỗ người đi biển ở; nó với dân cư nó
làm cho hết thảy người ở đó khiếp sợ, mầy bị
hủy phá là dường nào!
18 Bây giờ các cù lao sẽ run rẩy nơi ngày mầy
đổ nát, và các cù lao trong biển sẽ kinh khiếp về
sự diệt mất của mầy!
19 Thật thế, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Khi
ta sẽ làm cho mầy ra thành hoang vu, như những
thành không có dân ở; khi ta sẽ khiến sóng của
vực sâu phủ lên trên mầy, và các dòng nước lớn
che lấp mầy,
20 bấy giờ ta sẽ khiến mầy với những kẻ đã
xuống hố đến cùng dân đời xưa. Ta sẽ khiến
mầy ở trong những nơi rất thấp của đất, trong
những chỗ hoang vu từ đời xưa, với những kẻ

đã xuống hố, hầu cho mầy không có dân ở nữa;
song ta sẽ đặt vinh hiển trong đất người sống.
21 Ta sẽ dùng mầy làm một sự kinh khiếp. Mầy
sẽ không còn nữa; và dầu người ta tìm mầy, sẽ
không hề thấy mầy nữa, Chúa Giê-hô-va phán
vậy.

27

1 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, hãy làm một bài ca thương về
thành Ty-rơ.
3 Hãy nói cùng thành Ty-rơ rằng: Hỡi mầy là
thành ở nơi cửa biển, buôn bán với các dân của
nhiều cù lao, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hỡi
Ty-rơ, mầy có nói: Ta là sự tốt đẹp trọn vẹn.
4 Bờ cõi mầy ở trong lòng biển; những kẻ xây
dựng mầy đã làm cho mầy nên một thành tốt
đẹp trọn vẹn.
5 Họ đã ghép ván của mầy bằng cây tùng của
Sê-nia; lấy cây bách của Li-ban đặng làm cột
buồm cho mầy;
6 làm chèo của mầy bằng cây dẽ của Ba-san;
lấy cây hoàng dương của đảo Kít-tim làm ván
lợp, và cẩn bằng ngà voi.
7 Vải gai mịn có thêu của Ê-díp-tô dùng làm
buồm, để làm cờ xí cho mầy; vải sắc tía sắc xanh
của các cù lao Ê-li-sa dùng làm màn cháng.
8 Dân cư Si-đôn và A-vát là bạn chèo của mầy;
hỡi Ty-rơ, những người khôn ngoan trong mầy
làm kẻ cầm lái của mầy.

9 Các trưởng lão ở Ghê-banh và người thông
thái xứ ấy, thì mầy dùng để tu bổ chỗ hư hỏng
của tàu mầy. Hết thảy những tàu biển cùng thủy
thủ nó đều ở trong mầy, đặng đổi lấy hàng hóa
của mầy.
10 Người Phe-rơ-sơ, người Lút, người Phút, làm
lính chiến trong đạo binh mầy. Chúng nó treo
thuẫn và mão trụ trong mầy, và làm nên sự đẹp
đẽ của mầy.
11 Những người A-vát cùng quân lính riêng
của mầy đầy vách thành mầy, những người
mạnh mẽ thì ở trên các tháp; chúng nó treo
thuẫn chung quanh vách thành mầy, và làm sự
đẹp đẽ trọn vẹn của mầy.
12 Những dân ở thành Ta-rê-si buôn bán với
mầy đủ mọi thứ của cải, lấy bạc, sắt, thiếc, chì
mà đổi đồ hàng hóa của mầy.
13 Các dân ở Gia-van, ở Tu-banh và ở Mê-siếc
buôn bán với mầy, đổi lấy hàng hóa mầy thì cho
mầy những tôi mọi và đồ bằng đồng.
14 Những người của nhà Tô-ga-ma đem ngựa,
ngựa chiến, la, mà đổi lấy đồ hàng của mầy.
15 Những người Đê-đan là bạn hàng mầy; sự
buôn bán của nhiều cù lao ở trong tay mầy, đem
cho mầy những ngà voi, gỗ mun, mà đổi lấy hàng
hóa.
16 Vì tay mầy chế tạo rất nhiều, nên Sy-ri buôn
bán với mầy, và lấy bích ngọc, vải điều, đồ thêu,
vải gai mịn, san hô, hồng ngọc mà đổi hàng của
mầy.
17 Giu-đa và đất Y-sơ-ra-ên cũng buôn bán với

mầy, thì đem cho mầy những lúa mì ở Min-nít,
bánh ngọt, mật ong, dầu, và nhũ hương.
18 Bởi tay mầy chế ra nhiều đồ, của cải đầy
dẫy, nên Đa-mách lấy rượu nho ở Hên bôn và
lông chiên trắng của nó mà đổi chác cùng mầy.
19 Vê-đan và Gia-van đem chỉ đổi lấy hàng hóa
mầy; trong hàng hóa đó có sắt sáng, nhục quế,
và xương bồ.
20 Những người ở Đê-đan buôn với mầy bằng
thứ vải hoa để phủ trên ngựa.
21 Người A-rạp và mọi quan trưởng ở Kê-đa
buôn bán với mầy, và đem đến cho mầy những
chiên con, chiên đực, và dê đực.
22 Những con buôn ở Sê-ba và Ra-a-ma buôn
bán với mầy, lấy mọi thứ hương tốt nhất, mọi
thứ đá quí và vàng mà đổi lấy hàng hóa mầy.
23 Ha-ran, Can nê, và Ê-đen, những con buôn
ở Sê-ba, A-si-ri và Kin-mát đều là bạn hàng của
mầy;
24 chúng nó buôn bán với mầy những hàng
trọng thể: áo màu tía và thêu, vải quí báu xếp
trong hòm, dây bện, ván bằng gỗ hương bách.
25 Các thuyền Ta-rê-si vì sự buôn mầy mà chở
chạy, và mầy được đầy dẫy cùng được vinh hiển
cả thể trong lòng biển.
26 Nhưng mà những tay chèo của mầy đã dẫn
mầy trên nước lớn, và gió đông đã đập nát mầy
trong lòng biển.
27 Đến ngày hủy phá của mầy, thì của cải, hàng
hóa, việc buôn bán của mầy, thủy thủ và kẻ coi

hoa tiêu của mầy, những kẻ tu bổ chỗ hư hỏng
của tàu bè mầy, những kẻ buôn bán hàng hóa
với mầy, hết thảy lính chiến của mầy ở trong
mầy, cả đoàn dân đông đầy giữa mầy, đều sẽ
ngã xuống trong lòng biển.
28 Bởi tiếng kêu của những kẻ coi hoa tiêu, các
xóm chung quanh mầy đều run rẩy;
29 hết thảy những kẻ cầm chèo, hết thảy
những thủy thủ, hết thảy những kẻ coi hoa tiêu
ngoài biển đều xuống khỏi tàu mình và đứng
vững trên đất.
30 Chúng nó sẽ làm vang tiếng than khóc mầy,
và trổi tiếng kêu la cay đắng vì mầy; chúng nó
ném bụi trên đầu mình, và lăn lóc trong tro.
31 Chúng nó sẽ cạo đầu vì cớ mầy, và thắt lưng
bằng bao gai, trong lòng đau đớn, vì mầy khóc
lóc cay đắng.
32 Nhân lòng chúng nó đau thương, thì làm
một bài ca thương về mầy, và than rằng: Ai sánh
với thành Ty-rơ, là thành bây giờ đã vắng lặng
giữa biển?
33 Thuở hàng hóa mầy ra khỏi các biển, mầy
làm cho no đủ nhiều dân. Bởi sự giàu có và sự
buôn bán của mầy thạnh vượng lên, thì làm giàu
cho các vua trên đất.
34 Bây giờ, kìa mầy đã tan nát vì các biển, chìm
dưới nước sâu; sự buôn bán và dân chúng của
mầy đều cùng mầy chìm đắm.
35 Hết thảy những dân ở các cù lao đều vì cớ
mầy mà sững sờ, các vua chúng nó đều khiếp
sợ, sắc mặt lo buồn.

36 Những con buôn lập nghiệp trong các dân
xỉ báng mầy. Mầy đã trở nên cớ kinh khiếp, đời
đời mầy sẽ không còn nữa!

28

1 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, hãy nói cùng vua của Ty-rơ
rằng: Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì lòng
ngươi đã tự cao, và ngươi nói rằng: Ta là một
vì thần, ta ngồi trên ngai Đức Chúa Trời, ở giữa
các biển; dầu lòng ngươi tự cao lên bằng lòng
Đức Chúa Trời, ngươi còn là loài người, không
phải là Đức Chúa Trời.
3 Nầy, ngươi khôn hơn Đa-ni-ên; chẳng có sự
mầu nhiệm nào giấu kín khỏi ngươi!
4 Ngươi đã được giàu có bởi sự khôn ngoan và
thông sáng của mình; đã thâu chứa vàng bạc
trong kho tàng ngươi;
5 bởi sự thông thạo và sự buôn bán mình, thì
ngươi đã làm cho sự giàu có mình tấn tới. Vậy
lòng ngươi đã đem lên vì cớ sự giàu có của ngươi.
6 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì
lòng ngươi tự cao lên bằng lòng Đức Chúa Trời,
7 cho nên, nầy, ta sẽ khiến những người ngoại
quốc hung bạo hơn hết trong các dân, nổi
dậy nghịch cùng ngươi; chúng nó sẽ rút gươm
nghịch cùng sự khôn sáng hoa mĩ ngươi, và làm
ô uế sự vinh hiển ngươi.
8 Chúng nó sẽ xô ngươi xuống hầm hố và ngươi
sẽ chết trong lòng biển, như người bị giết.

9 Trước mặt kẻ giết ngươi, ngươi còn dám nói
rằng: Ta là Đức Chúa Trời chăng? Khi ấy ngươi
ở trong tay của kẻ làm ngươi bị thương, thì ngươi
là loài người, chẳng phải là Đức Chúa Trời.
10 Ngươi sẽ chết bởi tay người ngoại quốc như
những kẻ chưa chịu cắt bì. Chúa Giê-hô-va phán
rằng: Aáy chính ta đã nói như vậy.
11 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta như
vầy:
12 Hỡi con người, hãy làm một bài ca thương
về vua Ty-rơ và nói cùng người rằng: Chúa Giê-
hô-va phán như vầy: Ngươi gồm đủ tất cả, đầy
sự khôn ngoan, tốt đẹp trọn vẹn.
13 Ngươi vốn ở trong Ê-đen, là vườn của Đức
Chúa Trời. Ngươi đã có đầy mình mọi thứ ngọc
báu, là ngọc mã não, ngọc vàng lợt, ngọc kim
cương, ngọc thủy thương, ngọc sắc biếc, ngọc
bích, ngọc sắc chàm, ngọc sắc xanh, ngọc thông
hành, cùng vàng nữa. Nghề làm ra trống cơm
ống sáo thuộc về ngươi; từ ngày ngươi mới được
dựng nên đã sắm sẵn rồi.
14 Ngươi là một chê-ru-bin được xức dầu đang
che phủ; ta đã lập ngươi lên trên hòn núi thánh
của Đức Chúa Trời; ngươi đã đi dạo giữa các hòn
ngọc sáng như lửa.
15 Đường lối ngươi trọn vẹn từ ngày ngươi
được dựng nên, cho đến lúc thấy sự gian ác
trong ngươi.
16 Nhân ngươi buôn bán thạnh lợi, lòng ngươi
đầy sự hung dữ, và ngươi đã phạm tội; vậy ta
đã xô ngươi như là vật ô uế xuống khỏi núi Đức

Chúa Trời; hỡi chê-ru-bin che phủ kia, ta diệt
ngươi giữa các hòn ngọc sáng như lửa!
17 Lòng ngươi đã kiêu ngạo vì sự đẹp ngươi,
và sự vinh hiển của ngươi làm cho ngươi làm hư
khôn ngoan mình. Ta đã xô ngươi xuống đất,
đặt ngươi trước mặt các vua, cho họ xem thấy.
18 Ngươi đã làm ô uế nơi thánh ngươi bởi tội
ác ngươi nhiều quá và bởi sự buôn bán ngươi
không công bình; ta đã khiến lửa ra từ giữa
ngươi; nó đã thiêu nuốt ngươi, và ta đã làm cho
ngươi trở nên tro trên đất, trước mặt mọi kẻ xem
thấy.
19 Hết thảy những kẻ biết ngươi trong các dân
sẽ sững sờ về ngươi. Kìa, ngươi đã trở nên một
cớ kinh khiếp, đời đời ngươi sẽ không còn nữa.
20 Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
21 Hỡi con người, hãy xây mặt về phía Si-đôn,
và nói tiên tri nghịch cùng nó.
22 Ngươi khá nói rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Hỡi Si-đôn, nầy, ta nghịch cùng mầy;
ta muốn làm sáng danh ta ở giữa mầy. Chúng
nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va, khi ta sẽ làm sự
phán xét và tỏ mình ra thánh trong nó.
23 Ta sẽ sai ôn dịch đến giữa nó, và sẽ có máu
trong các đường phố nó. Những kẻ bị thương sẽ
ngã xuống giữa nó, vì gươm sẽ đổ trên nó tư bề;
và chúng nó sẽ biết rằng ta là Đức Giê-hô-va.
24 Vừa lúc ấy, sẽ không có chà chuôm hay châm
chích, gai gốc hay đau đớn cho nhà Y-sơ-ra-ên,
trong những kẻ ở chung quanh dân ấy, và đãi
dân ấy cách khinh dể. Bấy giờ chúng nó sẽ biết

ta là Chúa Giê-hô-va.
25 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Khi ta đã
nhóm nhà Y-sơ-ra-ên lại từ giữa các dân mà
chúng nó đã bị tan tác trong đó, và ta đã tỏ mình
ra thánh giữa chúng nó trước mắt các dân, thì
chúng nó sẽ ở trong đất mình mà ta đã ban cho
tôi tớ ta là Gia-cốp.
26 Chúng nó sẽ ở đó yên ổn, sẽ cất nhà và
trồng vườn nho. Chúng nó sẽ ở đó yên ổn, khi ta
đã làm sự phán xét ta nghịch cùng những kẻ ở
chung quanh chúng nó, là kẻ đãi chúng nó cách
khinh dể; và chúng nó sẽ biết rằng ta là Giê-hô-
va Đức Chúa Trời mình.

29

1 Năm thứ mười, tháng mười, ngày mười hai,
có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta như vầy:
2 Hỡi con người, hãy xây mặt nghịch cùng Pha-
ra-ôn, vua Ê-díp-tô, mà nói tiên tri nghịch cùng
người và cùng cả Ê-díp-tô nữa.
3 Hãy nói mà rằng: Chúa Giê-hô-va phán như
vầy: Hỡi Pha-ra-ôn, vua Ê-díp-tô, nầy, ta nghịch
cùng ngươi, ngươi là con vật quái gở nằm giữa
các sông mình, mà rằng: Sông của ta thuộc về
ta, ấy là ta đã làm nên cho ta.
4 ã, ta sẽ đặt những móc trong hai hàm ngươi,
và khiến những cá trong các sông ngươi đều
dính nơi vảy ngươi. Ta sẽ kéo ngươi lên khỏi
giữa các sông ngươi, ngươi và những cá trong
các sông ngươi đã dính nơi vảy ngươi nữa.

5 Ta sẽ quăng ngươi vào đồng vắng, ngươi và
những cá của các sông ngươi. Ngươi sẽ ngã
xuống trên mặt đồng ruộng; sẽ chẳng được
lượm lại, cũng chẳng được thâu lại. Ta đã phó
ngươi làm đồ ăn cho loài thú dưới đất và loài
chim trên trời.
6 Bấy giờ hết thảy dân cư Ê-díp-tô sẽ biết ta là
Đức Giê-hô-va, vì chúng nó đã nên cây gậy bằng
sậy cho nhà Y-sơ-ra-ên.
7 Khi chúng nó cầm lấy ngươi bởi tay, thì ngươi
tự gãy, và làm xây xác chúng nó cả vai; khi
chúng nó nương dựa trên ngươi, thì ngươi tự
giập ra, và làm cho lưng chúng nó xiêu tó.
8 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy,
ta sẽ đem gươm đến trên ngươi, và sẽ dứt khỏi
ngươi cả người và loài thú.
9 Đất Ê-díp-tô sẽ trở nên nơi hoang vu vắng
vẻ; và chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va. Vì
Pha-ra-ôn có nói rằng: Sông thuộc về ta, ấy là ta
đã làm nên;
10 cho nên, nầy, ta nghịch cùng ngươi và các
sông ngươi, và sẽ khiến đất Ê-díp-tô thành ra
đồng vắng hoang vu, từ tháp Sy-e-nê cho đến bờ
cõi Ê-thi-ô-bi.
11 Chẳng có bàn chân người sẽ đi qua nó, cũng
chẳng có bàn chân thú vật đi qua nó, cũng chẳng
có dân cư ở đó nữa trong bốn mươi năm.
12 Ta sẽ khiến Ê-díp-tô làm một đất hoang vu
ở giữa các nước nào hoang vu, và các thành nó
ở giữa các thành tàn phá sẽ hoang vu trong bốn
mươi năm. Ta sẽ làm tan tác dân Ê-díp-tô trong

các dân, và rải chúng nó ra trong các nước.
13 Vì Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Mãn bốn
mươi năm, ta sẽ nhóm dân Ê-díp-tô lại từ giữa
các dân mà trong đó chúng nó đã bị tan tác.
14 Ta sẽ làm cho những phu tù Ê-díp-tô trở về,
và đem chúng nó về trong đất Pha-trốt, là đất
quê quán của chúng nó, nhưng chúng nó chỉ
lập nên một nước yếu hèn.
15 Nước Ê-díp-tô sẽ là một nước yếu hèn hơn
hết các nước, và sẽ không dấy lên trên các nước
nữa; ta sẽ khiến chúng nó kém đi, hầu cho chúng
nó không cai trị các nước nữa.
16 Nước ấy sẽ không còn làm sự nhờ cậy cho
nhà Y-sơ-ra-ên; khi nhà Y-sơ-ra-ên trông xem
chúng nó thì sẽ nhắc lại sự gian ác; và chúng
nó sẽ biết rằng ta là Chúa Giê-hô-va.
17 Năm thứ hai mươi bảy, ngày mồng một
tháng giêng, có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta
rằng:
18 Hỡi con người, Nê-bu-cát-nết-sa, vua Ba-by-
lôn, đã gán cho đạo binh mình những việc rất
nặng nhọc nghịch cùng Ty-rơ; mọi đầu đều đã
trở nên trọc, mọi vai đều đã bị mòn; mà vua ấy
chưa được tiền công nào của thành Ty-rơ, hoặc
cho mình, hoặc cho đạo binh mình, để bù lại
công khó mình đã đánh thành ấy.
19 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy,
ta sẽ phó đất Ê-díp-tô cho Nê-bu-cát-nết-sa, vua
Ba-by-lôn; người sẽ bắt lấy dân chúng, cất lấy
của cướp và mồi nó; đó sẽ là tiền công của đạo
binh người.

20 Ta đã phó đất Ê-díp-tô cho người để thưởng
sự khó nhọc người đã chịu, vì chúng nó đã làm
việc cho ta. Chúa Giê-hô-va phán vậy.
21 Trong ngày đó, ta sẽ khiến nhà Y-sơ-ra-ên
nứt ra một cái sừng, và ta sẽ cho ngươi mở
miệng giữa chúng nó; và chúng nó sẽ biết ta
là Đức Giê-hô-va.

30

1 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, hãy nói tiên tri và rằng: Chúa
Giê-hô-va phán như vầy: Hãy khóc than! Ngày
khốn nạn dường nào!
3 Thật vậy, ngày ấy gần rồi, phải, là ngày của
Đức Giê-hô-va; ngày có mây, k" của các dân tộc.
4 Gươm sẽ đánh trên Ê-díp-tô; sự buồn rầu
ở trong Ê-thi-ô-bi, khi những kẻ bị giết sẽ ngã
xuống trong Ê-díp-tô; chúng nó sẽ cất lấy đoàn
dân nó, và những nền nó bị đổ.
5 Ê-thi-ô-bi, Phút, Lút, mọi người lộn giống,
Cúp, và con cái của đất đồng minh, sẽ cùng
chúng nó ngã xuống bởi gươm.
6 Đức Giê-hô-va phán như vầy: Những cái
nâng đỡ Ê-díp-tô sẽ ngã; sức mạnh kiêu ngạo
của nó sẽ hạ xuống. Chúng nó sẽ ngã trong nó
bởi gươm, từ tháp Sy-e-nê, Chúa Giê-hô-va phán
vậy.
7 Chúng nó sẽ hoang vu ở giữa các nước hoang
vu, và các thành của nó sẽ ở giữa các thành tàn
phá.

8 Thật, chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va,
khi ta đã đặt lửa trong Ê-díp-tô, và khi mọi kẻ
giúp nó bị tan nát.
9 Trong ngày đó, sẽ có sứ giả từ trước mặt ta
đi trong tàu đặng làm cho người Ê-thi-ô-bi đang
ở yên phải sợ hãi. Dân sự nó sẽ buồn rầu như
trong ngày của Ê-díp-tô; vì, nầy nó đến gần rồi!
10 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ta sẽ cậy tay
Nê-bu-cát-nết-sa, vua Ba-by-lôn, để diệt đoàn
dân của Ê-díp-tô.
11 Vua ấy cùng dân mình, là dân đáng sợ trong
các dân, sẽ được đem đến đặng phá hại đất.
Chúng nó sẽ rút gươm nghịch cùng Ê-díp-tô, và
làm cho đất đầy những thây bị giết.
12 Ta sẽ làm cho các sông khô đi, và bán đất ấy
trong tay những kẻ dữ. Ta sẽ cậy tay dân ngoại
làm hoang vu đất ấy với mọi sự trong nó. Ta là
Đức Giê-hô-va phán như vậy.
13 Chúa Giê-hô-va lại phán rằng: Ta sẽ hủy diệt
các thần tượng và dứt các hình tượng khỏi thành
Nốp. Trong đất Ê-díp-tô sẽ không có vua nữa,
và ta sẽ rải sự kinh khiếp trong đất Ê-díp-tô.
14 Ta sẽ làm cho Pha-trốt nên hoang vu; đặt lửa
tại Xô-an, và làm ra sự đoán phạt trên Nô.
15 Ta sẽ đổ cơn giận ta trên Sin, là thành vững
bền của Ê-díp-tô, và sẽ diệt dân chúng của Nô.
16 Ta sẽ đặt lửa tại Ê-díp-tô, Sin sẽ bị đau đớn
cả thể; Nô sẽ bị phá tan, và đang giữa ban ngày
Nốp sẽ bị giặc hại.
17 Những người trai trẻ của A-ven và Phi-Bê-

sết sẽ ngã bởi gươm, và dân các thành ấy sẽ đi
làm phu tù.
18 Tại Tác-pha-nết, ban ngày sẽ tối tăm, khi ta
sẽ gãy các ách của Ê-díp-tô ở đó, và sức mạnh
kiêu ngạo của nó sẽ hết. Về nó, sẽ có đám mây
che lấp đất ấy, những con gái nó sẽ đi làm phu
tù.
19 Ta sẽ làm sự đoán phạt ta trên Ê-díp-tô, và
chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.
20 Năm thứ mười một, ngày mồng bảy tháng
giêng, có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
21 Hỡi con người, ta đã bẻ cách tay của Pha-
ra-ôn, vua Ê-díp-tô. Nầy, không ai rịt thuốc để
chữa lành; không ai quấn chỗ thương để hàn
miệng và để lấy sức lại, hầu cho nó có thể cầm
gươm.
22 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy,
ta nghịch cùng Pha-ra-ôn, vua Ê-díp-tô, và sẽ bẻ
hai cánh tay nó, cánh đang mạnh luôn với cánh
đã gãy, và làm cho gươm rốt xuống khỏi tay nó.
23 Ta sẽ làm cho tan tác dân Ê-díp-tô trong các
dân, và rải hết thảy chúng nó ra trong các nước.
24 Ta sẽ làm cho cánh tay vua Ba-by-lôn thêm
mạnh, để gươm ta trong tay người; nhưng ta
sẽ bẻ gãy cánh tay của Pha-ra-ôn, vua nầy rên
la trước mặt vua kia, như một người bị thương
hầu chết rên la vậy.
25 Ta sẽ nâng đỡ hai cánh tay của vua Ba-by-
lôn, và hai cánh tay của Pha-ra-ôn sẽ sa xuống.
Chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va, khi ta sẽ
trao gươm ta trong tay vua Ba-by-lôn, và người

sẽ giơ gươm ấy ra nghịch cùng đất Ê-díp-tô.
26 Ta sẽ làm tan tác dân Ê-díp-tô trong các dân,
rải chúng nó ra trong các nước; và chúng nó sẽ
biết ta là Đức Giê-hô-va.

31

1 Năm thứ mười một, ngày mồng một tháng
ba, có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta như vầy:
2 Hỡi con người, hãy nói cùng Pha-ra-ôn, vua
Ê-díp-tô, và cùng cả đoàn dân người rằng: Sự
tôn đại của ngươi so sánh cùng ai?
3 Hãy xem A-si-ri: ngày trước nó giống như
cây hương bách của Li-ban, nhánh đẹp đẽ, bóng
diềm dà, cây cao, và ngọn nó lên đến mây.
4 Các dòng nước nuôi nó, có vực sâu chảy nước
chung quanh chỗ nó trồng mà làm cho nó lớn
lên, và tưới các suối mình cho mọi cây cối ở trong
đồng.
5 Vậy nên cây hương bách ấy cao hơn hết thảy
các cây trong đồng; nhánh nó lớn lên, và tược
nó nứt thêm ra, là nhờ có nhiều nước làm cho
nó nẩy nở.
6 Mọi giống chim trời làm ổ trong những
nhánh nó; mọi giống thú đồng đẻ con dưới
những tược nó, và hết thảy các dân tộc lớn đều
ở dưới bóng nó.
7 Nó là xinh tốt bởi thân nó cao, bởi tược nó
dài; vì rễ nó đâm trong chỗ nhiều nước.
8 Chẳng có cây hương bách nào trong vườn
Đức Chúa Trời che khuất nó được; cây tùng
không bằng cái nhánh nó, cây bàng không bằng

cái tược nó. Chẳng có cây nào của vườn Đức
Chúa Trời xinh tốt bằng nó cả.
9 Ta đã làm cho nó xinh tốt bởi muôn vàn
nhánh nó, và hết thảy những cây của Ê-đen, là
những cây trong vườn Đức Chúa Trời đều ganh
gỗ nó.
10 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì
ngươi cao lớn, và nó đã vượt ngọn nó đến tận
mây, và lòng nó đã kiêu ngạo vì mình cao lớn;
11 nên ta sẽ phó nó trong tay một đấng mạnh
của các nước, người chắc sẽ xử với nó; ta đã
đuổi nó ra vì những tội ác nó.
12 Một dân hung bạo trong hết thảy các dân
ngoại đã chặt nó và bỏ lại. Những nhánh nó
rớt xuống trên các núi và trong mọi nơi trũng;
những tược nó bị gãy nơi bờ khe, và mọi dân
trên đất tránh xa bóng nó và lìa bỏ nó.
13 Mọi loài chim trời sẽ đậu trên sự đổ nát của
nó, và mọi loài thú đồng sẽ đến nghỉ trên những
tược nó,
14 hầu cho chẳng có cây nào trồng gần nước
dám kiêu ngạo về sự cao mình, hay là vượt ngọn
lên đến tận mây, và cho không có những cây
nào được các dòng nước tưới rộng cho mà khoe
mình cao lớn; vì chúng nó hết thảy bị phó cho
sự chết, cho vực sâu của đất, ở giữa con cái loài
người, với những kẻ xuống trong hầm hố!
15 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ngày mà nó
xuống nơi âm phủ, ta đã khiến kẻ thương khóc
vì cớ nó, ta lấp vực sâu; ngăn cấm các sông chảy
mạnh, và những dòng nước lớn bị tắt lại. Ta

khiến Li-ban buồn rầu vì cớ nó, và mọi cây ngoài
đồng vì nó bị suy tàn.
16 Ta làm cho các dân tộc nghe tiếng nó đổ
xuống mà rúng động, khi ta quăng nó xuống
đến âm phủ, với hết thảy những kẻ xuống trong
hầm hố! Bấy giờ mọi cây của Ê-đen, những cây
rất xinh, những cây rất tốt của Li-ban, hết thảy
những cây ngày trước được nhiều nước tưới,
đều được yên ủi trong nơi vực sâu của đất.
17 Chúng nó cũng đã xuống với nó trong nơi
âm phủ, kề những kẻ đã bị gươm giết, những
kẻ ngày trước vốn là cánh tay của nó và ở dưới
bóng nó giữa các dân.
18 Trong những cây của vườn Ê-đen, thì ngươi
là giống ai về sự vinh hiển tôn trọng? Ngươi
cũng sẽ bị xô xuống cùng với các cây của Ê-đen
trong nơi vực sâu của đất; ngươi sẽ nằm chính
giữa những kẻ không chịu cắt bì, với những
kẻ đã bị gươm giết. Pha-ra-ôn và hết thảy dân
chúng người sẽ như vậy, Chúa Giê-hô-va phán.

32

1 Năm thứ mười hai, ngày mồng một tháng
chạp, có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta như vầy:
2 Hỡi con người, hãy làm một bài ca thương
về Pha-ra-ôn, vua Ê-díp-tô, và nói rằng: Ngươi
giống như một con sư tử giữa các dân tộc; khác
nào một vật quái dưới biển, mà đã trướng lên
các sông. Ngươi lấy chân vậy đục các dòng
nước, và làm cho các sông đầy những bùn.

3 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ta sẽ giăng
lưới ta trên ngươi, có một đoàn dân đông vô số
giùm giúp, chúng nó sẽ kéo ngươi lên trong lưới
ta.
4 Ta sẽ bỏ ngươi lại trên đất, và quăng ngươi
trên mặt đồng ruộng. Ta sẽ khiến mọi loài chim
trời đậu trên ngươi, và các loài thú khắp đất ăn
ngươi mà no.
5 Ta sẽ đặt thịt ngươi trên các núi, và lấy thân
thể ngươi lấp đầy các nơi trũng.
6 Ta sẽ lấy huyết ngươi tưới nơi đất ngươi lội
bơi, cho đến các núi; và các khe nước sẽ đầy
ngươi.
7 Khi ta giập tắt ngươi, thì ta sẽ che các từng
trời và làm tối các ngôi sao; dùng mây bao bọc
mặt trời, và mặt trăng sẽ không chiếu sáng nữa.
8 Ta sẽ làm cho tối tăm trên ngươi mọi sự sáng
láng trên trời, và ta sẽ bủa sự mờ mịt ra trên đất
ngươi, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
9 Ta sẽ làm bối rối lòng nhiều dân khi ta sẽ sao
sự hủy diệt của ngươi ra trong các dân tộc, trong
các nước mà ngươi chưa biết đến.
10 Ta sẽ làm cho nhiều dân kinh sợ về ngươi,
và các vua chúng nó sẽ vì cớ ngươi sợ hết hồn,
khi ta huơ gươm trên mặt họ. Nơi ngày ngươi bị
ngã xuống, chúng nó mỗi người đều vì sự sống
mình mà run rẩy luôn luôn.
11 Thật vậy, Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Gươm của vua Ba-by-lôn sẽ xông vào trên ngươi.
12 Ta sẽ khiến cả thảy dân ngươi ngã xuống
dưới gươm của những người mạnh bạo, thảy
đều là kẻ đáng sợ trong các dân. Chúng nó sẽ

hạ sự kiêu ngạo của Ê-díp-tô xuống, và cả đoàn
dân nó đều sẽ bị tiêu diệt.
13 Ta cũng sẽ làm cho cả súc vật nó chết hết
nơi bờ sông lớn, nước sẽ không bị vậy đục nữa
bởi chân của người ta hoặc bởi vó của thú vật.
14 Bấy giờ ta lại làm cho các dòng nước của
chúng nó được trong sạch, và làm cho các sông
chúng nó chảy như dầu, Chúa Giê-hô-va phán
vậy.
15 Khi ta sẽ khiến đất Ê-díp-tô thành ra nơi
hoang vu hủy phá, và đất ấy vị vét sạch cả của
mình trước đã đầy dẫy, khi ta sẽ đánh hết thảy
dân sự nó, thì chúng nó sẽ biết rằng ta là Đức
Giê-hô-va.
16 Kìa là bài ca thương mà chúng nó sẽ than
vãn. Những con gái các nước sẽ than vãn bằng
một giọng thảm thương. Chúng nó sẽ than vãn
bài ấy để khóc Ê-díp-tô cùng cả thảy dân nó,
Chúa Giê-hô-va phán vậy.
17 Năm thứ mười hai, ngày rằm, có lời Đức Giê-
hô-va phán cùng ta rằng:
18 Hỡi con người, hãy than vãn về đoàn dân
Ê-díp-tô. Hãy xô dân ấy cùng với những con gái
của các nước có danh tiếng xuống nơi vực sâu
của đất, làm một với những kẻ xuống trong hầm
hố!
19 Ngươi há đẹp hơn ai sao? Vậy hãy xuống và
nằm chung với những kẻ không chịu cắt bì.
20 Phải, kìa những kẻ ấy sẽ ngã xuống chính
giữa những người đã bị gươm giết. Nó bị phó
cho gươm; hãy kéo nó ra với cả các đoàn dân

nó!
21 Từ giữa âm phủ, những lính chiến rất mạnh
bạo, cùng những kẻ giúp đỡ nó, sẽ nói cùng nó
mà rằng: Chúng nó đã xuống đó, chúng nó đã
nằm yên, là kẻ chưa chịu cắt bì mà đã bị gươm
giết!
22 Tại đó có A-si-ri với cả đoàn dân nó; chung
quanh nó đều là mồ mả. Hết thảy chúng nó đã
bị giết, và đã ngã xuống bởi gươm.
23 Mồ mả nó ở trong những nơi sâu thẳm của
hầm hố, và dân nó sắp hàng chung quanh mồ
mả nó. Hết thảy đều đã bị giết; chúng nó vốn là
những kẻ rải sự khiếp sợ ra trên đất người sống,
mà nay đã ngã xuống bởi gươm.
24 Tại đó có Ê-lam với cả dân sự nó ở chung
quanh mồ mả nó. Hết thảy đều đã bị giết, và đã
ngã xuống bởi gươm. Những kẻ chưa chịu cắt bì
ấy đã xuống trong vực sâu của đất, tức là những
kẻ từng rải sự khiếp sợ ra trên đất người sống;
chúng nó chịu nhơ nhuốc trong vòng những kẻ
xuống nơi hầm hố.
25 Giường của nó và của dân sự đã đặt ở giữa
những kẻ bị giết, trong những mồ mả ở chung
quanh nó. Hết thảy những kẻ chưa chịu cắt bì
ấy đã chết bởi gươm, vì chúng nó từng rải sự
khiếp sợ ra trên đất người sống. Chúng nó chịu
nhơ nhuốc trong vòng những kẻ xuống nơi hầm
hố, và người ta đã sắp hàng nó ở giữa mọi kẻ bị
giết.
26 Tại đó có Mê-siếc và Tu-banh, và cả dân
chúng nó; mồ mã chúng nó ở chung quanh

chúng nó; hết thảy đều là những kẻ chưa chịu
cắt bì bị giết bởi gươm; vì chúng nó từng rải sự
khiếp sợ trên đất người sống.
27 Chúng nó không nằm chung với những lính
chiến mạnh bạo đã ngã xuống trong vòng những
kẻ chưa chịu cắt bì, những lính chiến ấy đã
xuống nơi âm phủ với khí giới đánh giặc của
mình, và người ta đã đặt gươm dưới đầu chúng
nó. Song những kẻ kia, tội ác đã như giắt vào hài
cốt mình; vì chúng nó rải sự sợ hãi cho những
lính chiến mạnh bạo trên đất người sống.
28 Nhưng ngươi sẽ bị gãy ở giữa những kẻ chưa
chịu cắt bì, và sẽ nằm chung với những kẻ bị giết
bởi gươm.
29 Tại đó có Ê-đôm, với các vua và cả các quan
trưởng nó, những người nầy mạnh bạo mặc dầu,
đã bị sắp hàng với những kẻ bị giết bởi gươm,
và nằm chung với những kẻ chưa chịu cắt bì, và
với những kẻ xuống trong hầm hố.
30 Tại đó cũng có hết thảy quan trưởng ở
phương bắc và hết thảy dân Si-đôn đều xuống
với những kẻ bị giết, dầu sự mạnh bạo của
chúng nó đã làm cho khiếp sợ mặt lòng. Chúng
nó mang xấu hổ; chúng nó, là những kẻ chưa
chịu cắt bì ấy, đã nằm sóng sượt với những kẻ
đã bị giết bởi gươm, và chúng nó chịu nhơ nhuốc
trong vòng những kẻ đã xuống nơi hầm hố.
31 Pha-ra-ôn sẽ thấy vậy, thì được yên ủi về cả
đoàn dân mình, tức là Pha-ra-ôn và cả đạo binh
mình bị giết bởi gươm, Chúa Giê-hô-va phán vậy;
32 vì ta rải sự khiếp sợ người ra trên đất người

sống. Thật, Pha-ra-ôn và cả dân người sẽ nằm giữa những kẻ chưa chịu cắt bì, với những kẻ đã bị giết bởi gươm, Chúa Giê-hô-va phán vậy.

33

1 Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, hãy nói cùng con cái dân ngươi mà rằng: Khi ta sai gươm đến trên một đất nào, và dân đất ấy chọn một người trong chúng nó để đặt làm kẻ canh giữ,
3 nếu người nầy thấy gươm đến trong đất, thì thổi kèn để rao bảo dân sự.
4 Bấy giờ, hễ ai nghe tiếng kèn mà không chịu răn bảo, và nếu gươm đến bắt lấy nó, thì máu của người ấy sẽ đổ lại trên đầu nó;
5 vì nó có nghe tiếng kèn mà không chịu răn bảo, vậy máu nó sẽ đổ lại trên nó; nhưng nếu nó chịu răn bảo thì cứu được mạng sống mình.
6 Nhưng nếu kẻ canh giữ thấy gươm đến mà không thổi kèn, đến nỗi dân sự chẳng được răn bảo, và gươm đến mà cất sự sống của người nầy hoặc người kia đi, thì người đó sẽ chết trong sự gian ác mình; song ta sẽ đòi lại máu nó nơi người canh giữ.
7 Nầy, hỡi con người, ta đã lập ngươi đặng làm kẻ canh giữ cho nhà Y-sơ-ra-ên; nên hãy nghe lời từ miệng ta, và thay ta răn bảo trước cho chúng nó.
8 Khi ta phán cùng kẻ dữ rằng: Hỡi kẻ dữ, mầy chắc chết! nếu ngươi không răn bảo để cho kẻ dữ xây bỏ đường lối xấu của nó, thì kẻ dự ấy sẽ

chết trong sự gian ác mình; nhưng ta sẽ đòi máu
nó nơi tay ngươi.
9 Nếu, trái lại, ngươi đã răn bảo kẻ dữ đặng
xây bỏ đường lối xấu của nó mà nó không xây
bỏ, thì nó sẽ chết trong sự gian ác nó, còn ngươi
đã giải cứu mạng sống mình.
10 Hỡi con người, hãy nói cùng nhà Y-sơ-ra-ên
rằng: Các ngươi nói như vầy mà rằng: Vì gian
ác và tội lỗi chúng tôi chất nặng trên chúng tôi,
và chúng tôi hao mòn vì cớ nó, thì thế nào chúng
tôi còn sống được?
11 Hãy nói cùng chúng nó rằng: Chúa Giê-hô-
va phán: Thật như ta hằng sống, ta chẳng lấy
sự kẻ dữ chết làm vui, nhưng vui về nó xây bỏ
đường lối mình và được sống. Các ngươi khá
xây bỏ, xây bỏ đường lối xấu của mình. Sao các
ngươi muốn chết, hỡi nhà Y-sơ-ra-ên?
12 Hỡi con người, khá nói cùng con cái của dân
ngươi rằng: Sự công bình của người công bình
sẽ không cứu được nó trong ngày nó phạm tội,
và sự dữ của kẻ dữ sẽ không làm cho nó sa ngã
nơi ngày nó đã xây bỏ sự dữ ấy, cũng như người
công bình sẽ không nhờ sự công bình đã qua rồi
mà sống được nơi ngày mình phạm tội.
13 Dầu mà ta có nói với người công bình rằng
nó chắc sẽ sống, nếu nó cậy sự công bình mình
mà phạm tội, thì sẽ không nhớ đến một việc
công bình nào của nó nữa; nhưng nó sẽ chết
trong sự gian ác mình đã phạm.
14 Khi ta nói cùng kẻ dữ rằng: Mầy chắc chết!
nếu kẻ dữ ấy xây bỏ tội lỗi mình, theo luật pháp

và hiệp với lẽ thật;
15 nếu nó trả lại của cầm, đền bồi vật nó đã
cướp lấy, bước theo lệ luật của sự sống, và không
phạm sự gian ác nữa, thì chắc nó sẽ sống và
không chết đâu.
16 Chẳng có một tội nào nó đã phạm sẽ được
nhớ lại nghịch cùng nó; nó đã làm theo luật pháp
và hiệp với lẽ thật, chắc nó sẽ sống.
17 Nhưng con cái của dân ngươi nói rằng:
Đường của Chúa không bằng phẳng. Aáy là
được của chúng nó bằng phẳng cho chúng nó!
18 Nếu người công bình xây bỏ sự công bình
của mình mà phạm sự gian ác, thì nó sẽ chết
trong đó.
19 Nếu kẻ dữ xây bỏ sự dữ của mình mà làm
theo luật pháp và hiệp với lẽ thật, ấy là bởi cớ
đó mà nó sẽ sống.
20 Nhưng các ngươi nói rằng: Đường của Chúa
không bằng phẳng! Hỡi nhà Y-sơ-ra-ên, ta sẽ xét
đoán các ngươi, mỗi người theo việc làm của nó.
21 Năm thứ mười hai sau khi chúng ta bị bắt
làm phu tù, ngày mồng năm tháng mười, một
người đã trốn khỏi Giê-ru-sa-lem đến nói cùng
ta rằng: Thành hãm rồi!
22 Vả! buổi chiều trước khi người đi trốn ấy
chưa đến, thì tay Đức Giê-hô-va ở trên ta; và Ngài
đã mở miệng ta cho đến khi sớm mai người ấy
đến cùng ta; thì miệng ta đã được mở, ta không
câm nữa.
23 Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
24 Hỡi con người, những kẻ ở trong nơi đổ nát

chất đống trên đất Y-sơ-ra-ên nói rằng: Aùp-ra-
ham chỉ có một mình mà đã hưởng được đất
nầy; chúng ta đông người, thì đất nầy sẽ được
ban cho chúng ta làm cơ nghiệp.
25 Vậy nên, khá bảo chúng nó rằng: Chúa Giê-
hô-va phán như vầy: Các ngươi ăn huyết của thú
vật, nhướng mắt hướng về thần tượng mình, và
làm cho đổ máu; các ngươi há sẽ được đất nầy
sao?
26 Các ngươi cậy gươm mình, phạm những
điều gớm ghiếc, mỗi người trong các ngươi làm
nhục vợ của kẻ lân cận mình; các ngươi há sẽ
được đất nầy sao?
27 Vậy ngươi khá nói cùng chúng nó rằng:
Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Thật như ta hằng
sống, những người ở nơi đổ nát chắc sẽ ngã bởi
gươm, và ta sẽ phó những kẻ ở ngoài đồng cho
thú vật cắn nuốt; còn những kẻ ở trong các đồn
lũy hang hố thì sẽ chết dịch.
28 Ta sẽ làm đất nầy ra hoang vu và gở lạ;
quyền thế nó cậy mà kiêu ngạo sẽ dứt đi; các
núi của Y-sơ-ra-ên sẽ hoang vu đến nỗi chẳng
có ai qua lại nữa.
29 Bấy giờ chúng nó sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va,
khi ta đã làm cho đất nầy ra hoang vu và gở lạ,
vì cớ mọi sự gớm ghiếc mà chúng nó đã phạm.
30 Hỡi con người, những con cái của dân ngươi
ở dọc tường thành và cửa các nhà mà nói chuyện
về ngươi; chúng nó nói với nhau, mỗi người
cùng anh em mình rằng: Xin hãy đến nghe lời
ra từ Đức Giê-hô-va là thể nào!

31 Đoạn chúng nó kéo cả đoàn cả lũ mà đến
cùng ngươi; dân ta ngồi trước mặt ngươi, và
nghe lời ngươi; nhưng chúng nó không làm theo.
Miệng chúng nó tỏ ra nhiều sự yêu mến, mà lòng
chúng nó chỉ tìm lợi.
32 Nầy, chúng nó coi ngươi như là kẻ hát hay
có tiếng vui và kẻ đàn giỏi; chúng nó nghe lời
ngươi, nhưng không làm theo.
33 Vì vậy, khi tai nạn nầy sẽ đến, và kìa, nó
đến, chúng nó sẽ biết đã có một tiên tri ở giữa
mình.

34

1 Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, hãy nói tiên tri nghịch cùng
những kẻ chăn của Y-sơ-ra-ên; hãy nói tiên tri,
và bảo những kẻ chăn ấy rằng: Chúa Giê-hô-
va phán như vầy: Khốn nạn cho kẻ chăn của
Y-sơ-ra-ên, là kẻ chỉ nuôi mình! Há chẳng phải
những kẻ chăn nên cho bầy chiên ăn sao?
3 Các ngươi ăn mỡ, mặc lông chiên, giết những
con chiên mập, mà các ngươi không cho bầy
chiên ăn!
4 Các ngươi chẳng làm cho những con chiên
mắc bịnh nên mạnh, chẳng chữa lành những
con đau, chẳng rịt thuốc những con bị thương;
chẳng đem những con bị đuổi về, chẳng tìm
những con bị lạc mất; song các ngươi lại lấy sự
độc dữ gay gắt mà cai trị chúng nó.
5 Vì không có kẻ chăn thì chúng nó tan lạc; đã
tan lạc thì chúng nó trở nên mồi cho hết thảy
loài thú ngoài đồng.

6 Những chiên ta đi lạc trên mọi núi và mọi
đồi cao; những chiên ta tan tác trên cả mặt đất,
chẳng có ai kiếm, chẳng có ai tìm.
7 Vậy nên, hỡi kẻ chăn, hãy nghe lời Đức Giê-
hô-va:
8 Chúa Giê-hô-va phán rằng: Thật như ta hằng
sống, vì tại không có kẻ chăn, nên những chiên
ta đã làm mồi, và đã trở nên đồ ăn của mọi
loài thú ngoài đồng, những kẻ chăn của ta cũng
không tìm kiếm chiên ta, nhưng chúng nó chỉ
nuôi mình mà không chăn nuôi chiên ta,
9 vì cớ đó, hỡi kẻ chăn, hãy nghe lời Đức Giê-
hô-va:
10 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy, ta
nghịch cùng những kẻ chăn đó; ta sẽ đòi lại
chiên của ta nơi tay chúng nó; ta không để
cho chúng nó chăn chiên của ta nữa, và chúng
nó cũng không thể tự chăn nuôi lấy mình nữa;
nhưng ta sẽ móc chiên ta ra khỏi miệng chúng
nó, hầu cho chiên không làm đồ ăn cho chúng
nó.
11 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy, chính
ta, tức là ta, sẽ kiếm chiên ta, ta sẽ tìm nó ra.
12 Ví như kẻ chăn tìm bầy mình ra, trong ngày
mà nó ở giữa những chiên mình bị tan lạc, thì
ta cũng sẽ tìm chiên ta ra như vậy: ta sẽ cứu
chúng nó ra khỏi mọi nơi mà chúng nó đã bị tan
lạc trong ngày mây mù tăm tối.
13 Ta sẽ đem chúng nó ra khỏi giữa các dân; ta
sẽ nhóm chúng nó lại từ các nước, và đem chúng
nó về trong đất riêng chúng nó. Ta sẽ chăn
chúng nó trên các núi của Y-sơ-ra-ên, kề khe

nước, và trong mọi nơi có dân cư trong nước.
14 Ta sẽ chăn chúng nó trong những đồng cỏ
tốt, và chuồng chúng nó sẽ ở trên các núi nơi
đất cao của Y-sơ-ra-ên; ở đó chúng nó sẽ nghỉ
trong chuồng tử tế, và ăn cỏ trong đồng cỏ màu
mỡ, tức là trên các núi của Y-sơ-ra-ên.
15 Aáy chính ta sẽ chăn chiên ta và cho chúng
nó nằm nghỉ, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
16 Ta sẽ tìm con nào đã mất, dắt về con nào đã
bị đuổi, rịt thuốc cho con nào bị gãy, và làm cho
con nào đau được mạnh. Nhưng ta sẽ hủy diệt
những con mập và mạnh. Ta sẽ dùng sự công
bình mà chăn chúng nó.
17 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Còn như bay,
hỡi bầy chiên ta, nầy, ta xét đoán giữa chiên và
chiên, giữa chiên đực và dê đực.
18 Bay ăn trong vườn cỏ xinh tốt, mà lại lấy
chân giày đạp những cỏ còn lại; đã uống những
nước trong, lại lấy chân vậy đục nước còn thừa;
bay há chẳng coi sự đó là việc nhỏ mọn sao?
19 Còn những chiên ta thì phải ăn cỏ chân bay
đã giày đạp, và uống nước chân bay đã vấy đục!
20 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy,
ta, chính ta, sẽ xét đoán giữa những chiên mập
và chiên gầy.
21 Vì bay lấy hông lấy vai mà xốc, lấy sừng mà
vích mọi chiên con có bịnh, cho đến chừng bay
đã làm tan lạc chúng nó ra ngoài,
22 nên ta sẽ đến cứu bầy chiên ta, chúng nó sẽ
không làm mồi nữa, và ta sẽ xét đoán giữa chiên
và chiên.
23 Ta sẽ lập trên chúng nó chỉ một kẻ chăn,

người sẽ chăn chúng nó, tức là Đa-vít, tôi tớ ta.
Aáy là người sẽ chăn chúng nó, người sẽ làm kẻ
chăn chúng nó.
24 Ta, Đức Giê-hô-va, sẽ làm Đức Chúa Trời
chúng nó, còn Đa-vít, tôi tớ ta, sẽ làm vua giữa
chúng nó. Ta, Đức Giê-hô-va, đã phán vậy.
25 Bấy giờ ta sẽ kết với chiên ta một giao ước
hòa bình. Ta sẽ làm cho những thú dữ trong đất
dứt đi, đặng dân ta có thể ở yên ổn trong đồng
vắng và ngủ trong rừng.
26 Ta sẽ làm cho chúng nó với các miền chung
quanh đồi ta nên nguồn phước. Ta sẽ khiến mưa
sa nơi mùa thuận tiện, ấy sẽ là cơn mưa của
phước lành.
27 Cây ngoài đồng sẽ ra trái, và đất sẽ sanh hoa
lợi. Chúng nó sẽ ở yên trong đất mình, và sẽ biết
ta là Đức Giê-hô-va, khi ta đã bẻ gãy những đòn
của ách chúng nó, và đã giải cứu chúng nó ra
khỏi tay những kẻ bắt chúng nó phục dịch.
28 Chúng nó sẽ chẳng làm mồi của các dân
ngoại nữa; những loài thú của đất sẽ chẳng nuốt
chúng nó nữa; chúng nó sẽ ở yên ổn, chẳng ai
làm cho sợ hãi.
29 Ta sẽ sắm vườn có danh tiếng cho chúng
nó, chúng nó sẽ không chết đói trong đất mình
nữa, và cũng không còn chịu sự hổ nhuốc của
các nước nữa.
30 Chúng nó sẽ biết ta, Đức Giê-hô-va, là Đức
Chúa Trời chúng nó, ở cùng chúng nó, và biết
nhà Y-sơ-ra-ên chúng nó là dân ta, Chúa Giê-hô-
va phán vậy.

31 Bay là chiên của ta, là chiên của đồng cỏ ta;
bay là loài người, và ta là Đức Chúa Trời bay,
Chúa Giê-hô-va phán vậy.

35

1 Lời của Đức Giê-hô-va được phán cùng ta
rằng:
2 Hỡi con người, hãy xây mặt hướng về núi
Sê-i-rơ, và nói tiên tri nghịch cùng nó.
3 Hãy nói cùng nó rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Hỡi núi Sê-i-rơ, nầy, ta nghịch cùng
mầy! Ta sẽ giá tay nghịch cùng mầy, làm cho
mầy ra hoang vu và gở lạ.
4 Ta sẽ làm cho các thành của mầy ra đồng
vắng, còn mầy sẽ trở nên hoang vu. Bấy giờ mầy
sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.
5 Vì mầy cưu sự ghen ghét vô cùng, và đã phó
con cái Y-sơ-ra-ên cho quyền gươm dao nơi ngày
tai vạ chúng nó, trong k” gian ác về cuối cùng,
6 vì cớ đó, Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta
hằng sống, ta sẽ sắm sẵn mầy cho phải huyết, và
huyết sẽ đuổi theo mầy. Vì mầy đã chẳng ghét
huyết, nên huyết sẽ đuổi theo mầy!
7 Vậy ta sẽ làm cho núi Sê-i-rơ ra gở lạ hoang
vu, và hủy diệt cả người đi qua và người trở về.
8 Ta sẽ làm cho các núi nó đầy những kẻ bị giết
của nó; những người bị gươm giết sẽ ngã xuống
trên các đồi mầy, trong các trũng và giữa dòng
mọi sông suối mầy.
9 Ta sẽ làm cho mầy ra hoang vu đời đời; các
thành mầy sẽ không có dân ở nữa, và bay sẽ biết
ta là Đức Giê-hô-va.

10 Vì mầy có nói rằng: Hai dân tộc ấy và hai
nước ấy sẽ thuộc về ta, và chúng ta sẽ được nó
làm kỷ vật, dầu Đức Giê-hô-va đang ở đó;
11 nên Chúa Giê-hô-va phán: Thật như ta hằng
sống, ta sẽ đãi mầy bằng cơn giận và sự ghét mà
mầy đã bởi lòng ghen tương tỏ ra nghịch cùng
chúng nó, và khi ta xét đoán mầy, ta sẽ tỏ mình
ra giữa chúng nó.
12 Mầy sẽ biết ta, Đức Giê-hô-va, đã nghe
những lời sỉ nhục mầy đã nói ra nghịch cùng
các núi Y-sơ-ra-ên, mà rằng: Các núi ấy đã bị
làm nên hoang vu; đã phó cho ta để nuốt.
13 Bay đã lấy miệng khoe mình nghịch cùng
ta, và đã thêm những lời mình nghịch cùng ta.
Thật, ta đã nghe điều đó!
14 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Khi cả đất
vui mừng, ta sẽ làm cho mầy nên hoang vu.
15 Vì mầy đã lấy làm vui về sản nghiệp nhà Y-
sơ-ra-ên bị hoang vu, nên ta đãi mầy cũng vậy.
Hỡi núi Sê-i-rơ, mầy với cả Ê-đôm, tức cả xứ ấy,
sẽ bị hoang vu, và chúng nó sẽ biết ta là Đức
Giê-hô-va.

36

1 Hỡi con người, hãy nói tiên tri về các núi của
Y-sơ-ra-ên, và rằng: Hỡi các núi của Y-sơ-ra-ên,
hãy nghe lời Đức Giê-hô-va!
2 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì quân thù
nghịch có nói về bay rằng: Ê! Những gò cao đời
xưa thuộc về chúng ta làm sản nghiệp!

3 Vì cớ đó, hãy nói tiên tri, và rằng: Chúa Giê-
hô-va phán như vầy: Thật, vì chúng nó đã làm
cho bay nên hoang vu, và nuốt bay tư bề, đặng
bay trở nên sản nghiệp của những kẻ sót lại của
các nước, và bay bị miệng kẻ hay nói bàn luận,
và bị dân sự chế bai,
4 vì cớ đó, hỡi các núi của Y-sơ-ra-ên, hãy nghe
lời của Chúa Giê-hô-va: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy cho các núi và các gò, cho khe suối
và đồng trũng, cho nơi đổ nát hoang vu và các
thành bị bỏ, đã phó cho những kẻ sót lại của các
nước chung quanh bay cướp bóc và nhạo báng,
5 vì cớ đó, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Thật,
trong cơn ghen tương nóng nảy, ta rao lời án
nghịch cùng kẻ sót lại của các nước ấy và cả Ê-
đôm, là những kẻ đầy lòng vui mừng và ý khinh
dể, định đất của ta cho mình làm kỷ vật, đặng
phó nó cho sự cướp bóc.
6 Vậy nên, hãy nói tiên tri về đất của Y-sơ-ra-
ên; hãy nói với các núi và các gò, khe suối và
đồng trũng rằng: Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Thật ta phán trong cơn ghen và cơn giận của ta,
vì bay đã chịu sự hổ nhuốc của các nước.
7 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ta
đã thề rằng: Các nước chung quanh bay chắc sẽ
chịu hổ nhuốc!
8 Nhưng bay, các núi Y-sơ-ra-ên, sẽ sanh
những nhánh và ra trái cho dân Y-sơ-ra-ên ta;
vì chúng nó sắp trở về.
9 Nầy, ta hướng về bay, xây lại cùng bay, và
bay sẽ bị cày cấy gieo vãi.

10 Trên đất bay ta sẽ thêm số dân cư và số con
cái cả nhà Y-sơ-ra-ên. Các thành sẽ có người ở,
các nơi đổ nát sẽ được dựng lại.
11 Ta sẽ thêm loài người và loài vật trên đất
bay, chúng nó sẽ thêm nhiều và nẩy nở; ta sẽ
làm cho bay đông dân như lúc trước, và ban ơn
cho bay hơn thuở ban đầu. Bấy giờ bay sẽ biết
ta là Đức Giê-hô-va.
12 Ta sẽ làm cho những dân cư bước đi trên đất
ngươi, tức là dân Y-sơ-ra-ên ta. Thật, chúng nó
sẽ được mầy làm kỷ vật; mầy sẽ làm sản nghiệp
chúng nó, và không làm mất con cái chúng nó
nữa.
13 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Vì người ta
nói cùng bay rằng: Hỡi đất, mầy nuốt người ta,
và làm mất con cái của dân mầy đi,
14 cũng vì cớ đó, mầy chẳng nuốt người ta nữa,
và không làm mất con cái của dân mầy đi nữa,
Chúa Giê-hô-va phán vậy.
15 Ta không để cho mầy nghe những lời nhiếc
móc của các nước nữa; mầy sẽ không còn chịu
sự nhuốc nhơ của các dân nữa, và mầy không
khiến dân mình vấp phạm nữa, Chúa Giê-hô-va
phán vậy.
16 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
17 Hỡi con người, khi nhà Y-sơ-ra-ên ở trong
đất mình, đã làm ô uế đất ấy bởi đường lối và
việc làm của mình: đường lối chúng nó ở trước
mặt ta như là sự ô uế của một người đàn bà
chẳng sạch.
18 Ta đã rải cơn thạnh nộ của ta trên chúng

nó, vì cớ huyết mà chúng nó đã làm đổ ra trên
đất, và vì chúng nó đã làm ô uế đất ấy bởi thần
tượng mình.
19 Ta đã làm tan tác chúng nó trong các dân,
và chúng nó đã bị rải ra trong nhiều nước; ta đã
xét đoán chúng nó theo đường lối và việc làm.
20 Khi chúng nó đã tới trong các nước mà
chúng nó đã đi đến, thì chúng nó đã phạm danh
thánh ta, đến nỗi người ta nói về chúng nó rằng:
Aáy là dân của Đức Giê-hô-va; chúng nó đã ra đi
từ đất Ngài!
21 Nhưng ta tiếc danh thánh của ta mà nhà Y-
sơ-ra-ên đã phạm trong các dân tộc, là nơi nhà
ấy đã đi đến.
22 Vậy nên hãy nói cùng nhà Y-sơ-ra-ên rằng:
Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hỡi nhà Y-sơ-ra-
ên, ấy chẳng phải vì cớ các ngươi mà ta làm cách
ấy, nhưng vì cớ danh thánh ta mà các ngươi đã
phạm trong các dân, là nơi các ngươi đã đi đến.
23 Ta sẽ làm nên thánh danh lớn của ta, là danh
đã bị phạm trong các dân, giữa các dân đó các
ngươi đã phạm danh ấy. Chúa Giê-hô-va phán:
Như vậy các dân tộc sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va,
khi trước mắt chúng nó ta sẽ được tỏ ra thánh
bởi các ngươi.
24 Ta sẽ thâu lấy các ngươi khỏi giữa các dân;
ta sẽ nhóm các ngươi lại từ mọi nước, và đem
về trong đất riêng của các ngươi.
25 Ta sẽ rưới nước trong trên các ngươi, và các
ngươi sẽ trở nên sạch; ta sẽ làm sạch hết mọi sự
ô uế và mọi thần tượng của các ngươi.

26 Ta sẽ ban lòng mới cho các ngươi, và đặt
thần mới trong các ngươi. Ta sẽ cất lòng bằng
đá khỏi thịt các ngươi, và ban cho các ngươi lòng
bằng thịt.
27 Ta sẽ đặt Thần ta trong các ngươi, và khiến
các ngươi noi theo luật lệ ta, thì các ngươi sẽ giữ
mạng lịnh ta và làm theo.
28 Các ngươi sẽ ở trong đất mà ta đã ban cho
tổ phụ các ngươi; các ngươi sẽ làm dân ta, ta sẽ
làm Đức Chúa Trời các ngươi.
29 Ta sẽ giải cứu các ngươi khỏi mọi sự ô uế;
ta sẽ gọi lúa mì tốt lên, khiến cho nẩy nở thêm
nhiều, và không giáng cho các ngươi sự đói kém.
30 Ta sẽ thêm nhiều trái cây và hoa lợi của đồng
ruộng, hầu cho các ngươi không vì đói kém chịu
sự xấu hổ ở giữa các nước.
31 Bấy giờ các ngươi sẽ nhớ lại đường lối xấu
xa của mình, và việc làm của mình là không tốt.
Chính các ngươi sẽ tự gớm ghét mình, vì cớ tội
lỗi và những sự gớm ghiếc của các ngươi.
32 Chúa Giê-hô-va phán: Chẳng phải vì cớ các
ngươi mà ta làm như vậy, các ngươi khá biết rõ.
Hỡi nhà Y-sơ-ra-ên, khá biết hổ và mắc cỡ về
đường lối mình.
33 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ngày mà ta
sẽ làm sạch mọi tội lỗi các ngươi, ta sẽ lại làm
cho thành các ngươi có dân ở, và những chỗ đổ
nát sẽ dựng lại.
34 Đất hoang vu sẽ cầy cấy, dầu mà trước đã
hoang vu trước mắt mọi kẻ đi qua.
35 Chúng nó sẽ nói rằng: Đất hoang vu nầy đã

trở nên như vườn Ê-đen; những thành đổ nát,
hoang vu, tàn phá kia, kìa đã có tường vách và
dân ở!
36 Bấy giờ các dân tộc còn sót lại xung quanh
các ngươi sẽ biết rằng ta, Đức Giê-hô-va, đã cất
lại nơi bị phá, trồng lại nơi bị hủy. Ta, Đức Giê-
hô-va, đã phán lời đó, và sẽ làm thành.
37 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ta còn muốn
nhà Y-sơ-ra-ên cầu hỏi ta để ta làm sự nầy cho:
Ta sẽ thêm nhiều người nam nó như một bầy
chiên.
38 Các thành đổ nát sẽ đầy những bầy người,
như bầy chiên để làm của lễ, như bầy của Giê-
ru-sa-lem trong ngày lễ trọng thể. Và chúng nó
sẽ biết ta là Đức Giê-hô-va.

37

1 Tay của Đức Giê-hô-va đặt trên ta; Ngài dắt
ta ra trong Thần Đức Giê-hô-va, và đặt ta giữa
trũng; nó đầy những hài cốt.
2 Đoạn Ngài khiến ta đi vòng quanh những hài
cốt ấy; nầy, có nhiều lắm trên đồng trũng đó, và
đều là khô lắm.
3 Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con người,
những hài cốt nầy có thể sống chăng? Ta thưa
rằng: Lạy Chúa Giê-hô-va, chính Chúa biết điều
đó!
4 Ngài bèn phán cùng ta rằng: Hãy nói tiên tri
về hài cốt ấy, và bảo chúng nó rằng: Hỡi hài cốt
khô, khá nghe lời Đức Giê-hô-va.

5 Chúa Giê-hô-va phán cùng những hài cốt ấy
rằng: Nầy, ta sẽ phú hơi thở vào trong các ngươi,
và các ngươi sẽ sống.
6 Ta sẽ đặt gân vào trong các ngươi, sẽ khiến
thịt mọc lên trên các ngươi, và che các ngươi
bằng da. Ta sẽ phú hơi thở trong các ngươi, và
các ngươi sẽ sống; rồi các ngươi sẽ biết ta là Đức
Giê-hô-va.
7 Vậy ta nói tiên tri như Ngài đã phán dặn ta;
ta đang nói tiên tri, thì có tiếng, và nầy, có động
đất: những xương nhóm lại hiệp với nhau.
8 Ta nhìn xem, thấy những gân và thịt sanh
ra trên những xương ấy; có da bọc lấy, nhưng
không có hơi thở ở trong.
9 Bấy giờ Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con
người, hãy nói tiên tri cùng gió; hãy nói tiên tri
và bảo gió rằng: Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Hỡi hơi thở, khá đến từ gió bốn phương, thở trên
những người bị giết, hầu cho chúng nó sống.
10 Vậy ta nói tiên tri như Ngài đã phán dặn ta,
và hơi thở vào trong chúng nó; chúng nó sống,
và đứng dậy trên chân mình, hiệp lại thành một
đội quân rất lớn.
11 Ngài phán cùng ta rằng: Hỡi con người,
những hài cốt nầy, ấy là cả nhà Y-sơ-ra-ên. Nầy,
chúng nó nói rằng: Xương chúng ta đã khô, lòng
trông cậy chúng ta đã mất, chúng ta đã tuyệt
diệt cả!
12 Vậy, hãy nói tiên tri, và bảo chúng nó rằng:
Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hỡi dân ta, nầy,
ta sẽ mở mồ mả các ngươi, làm cho các ngươi lại

lên khỏi mồ mả, và ta sẽ đem các ngươi về trong
đất của Y-sơ-ra-ên.
13 Hỡi dân ta, các ngươi sẽ biết ta là Đức Giê-
hô-va, khi ta đã mở mồ mả các ngươi, và làm
cho các ngươi lại lên khỏi mồ mả.
14 Ta sẽ đặt Thần ta trong các ngươi, và các
ngươi sẽ sống. Ta sẽ lại lập các ngươi trong đất
riêng của các ngươi; rồi các ngươi sẽ biết rằng
ta, Đức Giê-hô-va, sau khi hứa lời ấy thì đã làm
thành, Đức Giê-hô-va phán vậy.
15 Lại có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
16 Hỡi con người, hãy lấy một cây gậy và viết ở
trên rằng: Cho Giu-đa, và cho con cái Y-sơ-ra-ên
là bạn người. Hãy lấy một cây gậy khác và viết
ở trên rằng: Cho Giô-sép, ấy là cây gậy của Eùp-
ra-im, và của cả nhà Y-sơ-ra-ên là bạn người.
17 Hãy để gậy nầy với gậy kia hiệp làm một,
đặng làm thành một cây trong tay ngươi.
18 Khi các con cái dân ngươi sẽ hỏi ngươi mà
rằng: Vậy xin cắt nghĩa cho chúng tôi điều đó là
gì:
19 thì ngươi khá trả lời rằng: Chúa Giê-hô-va
phán như vầy: Nầy, ta sẽ lấy gậy của Giô-sép và
của các chi phái Y-sơ-ra-ên là bạn người, là gậy
ở trong tay Eùp-ra-im. Ta sẽ hiệp lại với gậy của
Giu-đa đặng làm nên chỉ một gậy mà thôi, và hai
cái sẽ cùng hiệp làm một trong tay ta.
20 Ngươi khá cầm những gậy mà ngươi đã viết
chữ ở trên, hiệp lại trong tay ngươi cho chúng
nó thấy,
21 và nói cùng chúng nó rằng: Chúa Giê-hô-va

phán như vầy: Nầy, ta sẽ kéo con cái Y-sơ-ra-
ên ra khỏi giữa các nước mà trong các nước ấy
chúng nó đã đi. Ta sẽ nhóm chúng nó lại từ bốn
phương, và đem chúng nó về trong đất riêng
của chúng nó.
22 Ta sẽ hiệp chúng nó lại làm chỉ một dân tộc
trong đất ấy, ở trên núi của Y-sơ-ra-ên. Chỉ một
vua sẽ cai trị chúng nó hết thảy. Chúng nó sẽ
không thành ra hai dân tộc, và không chia ra
hai nước nữa.
23 Chúng nó sẽ không tự làm ô uế nữa bởi
thần tượng chúng nó, hoặc bởi những vật đáng
ghét, hoặc bởi mọi sự phạm tội của mình. Ta sẽ
giải cứu chúng nó khỏi mọi nơi ở mà chúng nó
đã phạm tội. Ta sẽ làm sạch chúng nó, vậy thì
chúng nó sẽ làm dân ta, ta sẽ làm Đức Chúa Trời
chúng nó.
24 Tôi tớ ta là Đa-vít sẽ làm vua trên chúng nó.
Hết thảy chúng nó sẽ có chỉ một kẻ chăn; chúng
nó sẽ bước theo các mạng lịnh của ta; chúng nó
sẽ gìn giữ các luật lệ của ta và làm theo.
25 Chúng nó sẽ ở đất mà ta đã ban cho tôi tớ
ta là Gia-cốp, và là đất tổ phụ con người đã ở.
Chúng nó, con cái chúng nó, và con cái của con
cái chúng nó sẽ ở đó cho đến đời đời; tôi tớ ta là
Đa-vít sẽ làm vua chúng nó mãi mãi.
26 Vả, ta sẽ lập với chúng nó một giao ước hòa
bình; ấy sẽ là một giao ước đời đời giữa chúng
nó với ta. Ta sẽ lập chúng nó và làm cho đông
đúc. Ta sẽ đặt nơi thánh ta giữa chúng nó đời
đời.
27 Đền tạm ta sẽ ở giữa chúng nó; ta sẽ làm

Đức Chúa Trời chúng nó, chúng nó sẽ làm dân ta.
28 Bấy giờ các nước sẽ biết ta, là Đức Giê-hô-
va, biệt Y-sơ-ra-ên ra thánh, vì nơi thánh ta sẽ ở
giữa chúng nó đời đời.

38

1 Có lời Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
2 Hỡi con người, hãy xây mặt lại cùng Gót ở đất
Ma-gốc là vua của Rô-sơ, Mê-siếc, và Tu-banh,
mà nói tiên tri nghịch cùng người.
3 Ngươi khá nói rằng: Chúa Giê-hô-va phán
như vầy: Hỡi Gót, vua của Rô-sơ, Mê-siếc, và
Tu-banh, nầy, ta nghịch cùng ngươi.
4 Ta sẽ quay ngươi lại, đặt những móc trong
hàm ngươi, khiến ngươi ra khỏi bờ cõi mình,
ngươi và cả đạo binh ngươi, ngựa cùng người
cỡi ngựa, hết thảy đều mặc áo chiến, hiệp làm
cơ binh đông lắm, mang những thuẫn lớn thuẫn
nhỏ, và hết thảy đều cầm gươm.
5 Những lính chiến của Phe-rơ-sơ, Cút, và Phút
sẽ ở cùng chúng nó, hết thảy đều mang thuẫn
và đội mão trụ.
6 Gô-me và hết thảy quân đội nó, nhà Tô-ga-
ma ở phía cực bắc với hết thảy bè đảng nó, tức
là nhiều dân sẽ phụ về ngươi.
7 Ngươi khá sẵn sàng; ngươi cùng hết thảy dân
chúng nhóm lại xung quanh ngươi khá sửa soạn
trước. Ngươi hãy làm tướng chúng nó.
8 Sau nhiều ngày, ngươi sẽ lãnh mạng ra đi;
trong những năm sau rốt ngươi sẽ đến trong một
đất là đất đã được giải cứu khỏi gươm và nhóm

lại từ giữa nhiều dân tộc; ngươi sẽ đến trên núi
Y-sơ-ra-ên, là nơi đổ nát đã lâu, nhưng nó đã
được đem về từ giữa các dân, và chúng nó hết
thảy sẽ ở yên.
9 Ngươi sẽ sấn tới, sẽ đến như gió bão, như
một đám mây trùng cả đất, ngươi, mọi đạo binh
ngươi, và nhiều dân tộc với ngươi.
10 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Trong những
ngày đó, có ý tưởng sẽ dấy lên trong trí ngươi,
ngươi sẽ định mưu kế hung dữ.
11 Ngươi sẽ nói rằng: Ta sẽ đi đến đất có làng
không có thành quách, ta sẽ đến cùng những
dân yên lặng, an ổn, hết thảy ở trong những nơi
không có tường, không then và không cửa.
12 Ta sẽ ra trận đặng cướp và lấy của, đặng
giang tay trên những nơi đổ nát đó mà nay đã
có dân cư, và trên một dân đã được đem về từ
giữa các nước, có những súc vật và của cải, ăn
ở giữa thế gian.
13 Sê-ba và Đê-đan, những con buôn của Ta-
rê-si và hết thảy những sư tử tơ của nó, sẽ nói
cùng ngươi rằng: Có phải ngươi đến đặng bóc
lột, ngươi nhóm quân đội mình lại đặng cướp
của, đặng đem bạc và vàng đi, đặng lấy những
súc vật và của cải, đặng làm một sự cướp giựt
lớn sao?
14 Vậy nên, hỡi con người, hãy nói tiên tri và
bảo Gót rằng: Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Trong ngày đó, khi dân Y-sơ-ra-ên của ta ở yên
ổn, ngươi há chẳng phải sẽ biết sao?
15 Bấy giờ ngươi sẽ đến từ nơi ngươi, từ

phương cực bắc, ngươi và nhiều dân ở với
ngươi, hết thảy đều cỡi ngựa, người đông nhiều
hiệp nên một đạo binh mạnh.
16 Hỡi Gót! Ngươi sẽ đến đánh dân Y-sơ-ra-ên
ta, như một đám mây che phủ đất. Thật vậy,
trong những ngày sau rốt, ta sẽ khiến ngươi đi
đánh đất ta, hầu cho các dân tộc học mà nhìn
biết ta, khi ta sẽ được tỏ ra thánh bởi ngươi trước
mắt chúng nó.
17 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Xưa kia ta đã
cậy tôi tớ ta, là các tiên tri của Y-sơ-ra-ên, trong
những thời đó, trải nhiều năm, họ đã nói tiên tri
rằng ta sẽ khiến ngươi đến nghịch cùng dân ta,
ấy há chẳng phải là ta đã phán về ngươi sao?
18 Chúa Giê-hô-va phán: Sẽ xảy đến trong ngày
đó, là ngày Gót sẽ đi đánh đất Y-sơ-ra-ên, thì cơn
giận của ta sẽ nổi trên lỗ mũi ta.
19 Ta đang ghen tương, đang giận phừng
phừng mà nói rằng: Thật, trong ngày đó sẽ có
sự rúng động lớn phát ra trong đất Y-sơ-ra-ên.
20 Trước mặt ta, những cá biển, những chim
trời, những loài thú đồng, hết thảy những côn
trùng bò trên đất, hết thảy những người ở trên
mặt đất, sẽ đều run rẩy. Những núi đều bị
quăng xuống, những vách đá đều đổ xuống, hết
thảy những tường đều bị sụp xuống đất.
21 Chúa Giê-hô-va phán: Ta sẽ gọi gươm đến
nghịch cùng nó ở trên mọi núi của ta. Ai nấy sẽ
xây gươm lại nghịch cùng anh em mình.
22 Ta sẽ làm sự xét đoán nghịch cùng nó bởi
dịch lệ và bởi máu. Ta sẽ khiến những trận mưa

dầm, mưa đá, lửa và diêm sinh đổ xuống trên
nó, trên đạo binh nó, và dân đông đi với nó.
23 Aáy vậy, ta sẽ làm sáng danh ta, sẽ tỏ mình
ra thánh, và sẽ được nhận biết trước mắt nhiều
dân tộc. Chúng nó sẽ biết rằng ta là Đức Giê-hô-
va.

39

1 Hỡi con người, hãy nói tiên tri nghịch cùng
Gót và bảo nó rằng: Chúa Giê-hô-va phán như
vầy: Hỡi Gót, vua của Rô-sơ, Mê-siếc, và Tu-
banh, nầy, ta nghịch cùng ngươi.
2 Ta sẽ quay ngươi lại. Ta sẽ dẫn ngươi đi, và
khiến ngươi đến từ phía cực bắc, và đem ngươi
lên trên các núi của Y-sơ-ra-ên.
3 Ta sẽ đánh rơi cung của ngươi khỏi tay tả, và
làm rớt những tên của ngươi khỏi tay hữu.
4 Ngươi sẽ ngã xuống trên các núi của Y-sơ-ra-
ên, ngươi và mọi đạo binh ngươi, cả đến những
dân theo ngươi nữa. Ta sẽ phó ngươi cho mọi
loài chim ăn thịt, và cho loài thú đồng nuốt đi.
5 Ngươi sẽ ngã xuống trên đồng ruộng; vì ta
đã phán, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
6 Bấy giờ ta sẽ sai lửa xuống trên Ma-gốc, và
trên những kẻ ở yên ổn nơi các cù lao; và chúng
nó sẽ biết rằng ta là Đức Giê-hô-va.
7 Ta sẽ tỏ danh thánh ta ra giữa dân Y-sơ-ra-
ên ta, và ta không để cho nói phạm đến danh
thánh ta nữa. Các dân tộc sẽ biết rằng ta là Đức
Giê-hô-va, là Đấng Thánh trong Y-sơ-ra-ên.
8 Nầy, sự ấy đến, và sẽ làm thành, Chúa Giê-
hô-va phán vậy; ấy là ngày mà ta đã rao!

9 Bấy giờ những dân cư các thành của Y-sơ-
ra-ên sẽ đi ra, đặng đốt và phó cho lửa những
khí giới, những thuẫn lớn và nhỏ, những cung
và tên, những giáo và sào, chúng nó đem chụm
lửa được bảy năm.
10 Chúng nó sẽ không tìm củi trong đồng,
không đốn củi trong rừng, vì lấy khí giới mà
chụm lửa. Chúng nó sẽ bóc lột những kẻ đã bóc
lột mình, và cướp giựt những kẻ đã cướp giựt
mình, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
11 Sẽ xảy ra trong ngày đó, ta sẽ cho Gót một
chỗ chôn tại Y-sơ-ra-ên, trong đồng trũng của
những người qua lại, ở về phương đông biển; và
chỗ chôn đó sẽ ngăn đường của khác bộ hành.
Aáy tại đó người ta sẽ chôn Gót và cả đoàn dân
nó; và người ta sẽ gọi đồng trũng ấy là đồng
trũng của đảng Gót.
12 Nhà Y-sơ-ra-ên sẽ phải mất bảy tháng để
chôn chúng nó, hầu cho làm sạch trong đất.
13 Hết thảy dân cư trong đất sẽ chôn chúng nó,
và ấy sẽ là một ngày danh tiếng cho dân, là ngày
mà ta sẽ được vinh hiển, Chúa Giê-hô-va phán
vậy.
14 Chúng nó sẽ cắt những người hằng đi tuần
trong đất, và với những người đó sẽ có người
chôn những thây còn lại trên mặt đất để làm
cho sạch; qua khỏi bảy tháng, họ sẽ đi tìm kiếm.
15 Vậy nếu họ đi tuần trong đất, thấy những
xương người ta, thì dựng tiêu chí một bên, cho
đến chừng nào những kẻ chôn đã chôn những
xương ấy trong đồng trũng của đảng Gót.

16 Cũng sẽ có một thành được gọi tên là Đảng.
Aáy người ta sẽ làm sạch trong đất như vậy.
17 Hỡi con người, Chúa Giê-hô-va phán như
vầy: Hãy nói cùng cả loài chim và hết thảy các
loài thú đồng rằng: Hãy nhóm lại, hãy từ bốn
phương đến vì một của lễ mà ta dọn cho bay,
tức là một của lễ lớn trên các núi Y-sơ-ra-ên, để
bay được ăn thịt và uống huyết.
18 Bay sẽ ăn thịt của người mạnh bạo, uống
huyết của các quan trưởng trong thiên hạ,
những chiên đực, chiên con, dê đực, bò đực mập
của Ba-san.
19 Bay sẽ ăn mỡ cho no, uống huyết cho say,
trong hi sinh mà ta giết cho bay.
20 Nơi bàn ta, bay sẽ ăn no những ngựa và xe
trân, những người mạnh bạo, và mọi lính chiến,
Chúa Giê-hô-va phán vậy.
21 Ta sẽ tỏ sự vinh hiển ta ra trong các nước;
hết thảy các dân tộc sẽ thấy sự đoán xét ta làm
ra, và tay ta đặt trên chúng nó.
22 Từ ngày đó về sau, nhà Y-sơ-ra-ên sẽ biết ta
là Giê-hô-va Đức Chúa Trời của mình.
23 Bấy giờ các dân tộc sẽ biết rằng nhà Y-sơ-ra-
ên đã bị đem đi làm phu tù vì cớ tội lỗi nó, vì cớ
nó đã phạm tội nghịch cùng ta. Aáy vì vậy mà ta
giấu mặt ta khỏi chúng nó, mà ta đã phó chúng
nó trong tay những kẻ nghịch thù, và chúng nó
chết hết thảy bởi gươm.
24 Ta đã đãi chúng nó như vậy, vì cớ sự ô uế
và tội ác chúng nó, và ta đã che mặt khỏi chúng
nó.
25 Vậy nên, Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nay

ta sẽ đem những kẻ phu tù của Gia-cốp trở về;
ta sẽ thương xót cả nhà Y-sơ-ra-ên, và vì danh
thánh ta mà nổi ghen.
26 Chúng nó sẽ mang xấu hổ và mắc tội lỗi về
mọi tội lỗi mà chúng nó đã phạm nghịch cùng
ta, khi chúng nó sẽ ở yên trong đất mình, không
lo sợ ai hết.
27 Là khi ta sẽ đem chúng nó về từ giữa các
dân và thâu lại khỏi các đất của kẻ thù chúng
nó, thì ta sẽ được tỏ ra thánh bởi chúng nó ở
trước mắt nhiều nước.
28 Chúng nó sẽ biết rằng ta là Giê-hô-va Đức
Chúa Trời của mình, là khi ta đã đày chúng nó
làm phu tù giữa các nước rồi, và đã thâu chúng
nó lại đến đất của mình, chẳng để sót một kẻ
nào ở đó.
29 Ta sẽ không che mặt khỏi chúng nó nữa, vì
ta sẽ đổ Thần ta trên nhà Y-sơ-ra-ên, Chúa Giê-
hô-va phán vậy.

40

1 Năm thứ hai mươi lăm sau khi chúng ta bị
làm phu tù, đầu năm, ngày mồng mười trong
tháng, tức là mười bốn năm sau khi Giê-ru-sa-
lem bị hãm, cũng trong ngày ấy, tay của Đức
Giê-hô-va đặt trên ta; và Ngài đem ta vào trong
thành ấy.
2 Trong các sự hiện thấy của Đức Chúa Trời,
Ngài đem ta vào đất Y-sơ-ra-ên, và đặt ta trên
một hòn núi rất cao, trên núi đó, về phía nam,
dường như có sự xây cất một thành.

3 Khi Ngài đã dắt ta vào đó, ta thấy một người
hình dáng như người bằng đồng. Người ấy cầm
trong tay một sợi dây gai và một cái cần để đo,
đứng nơi hiên cửa.
4 Người bảo ta rằng: Hỡi con người, hãy lấy
mắt xem, lấy tai nghe, và để lòng vào những
việc mà ta sẽ tỏ ra cho ngươi; vì ấy là để cho
ngươi thấy cả, mà đem ngươi đến đây. Vậy mọi
đều ngươi sẽ thấy, khá thuật lại cho nhà Y-sơ-ra-
ên biết.
5 Nầy, có một cái tường ngoài bao chung quanh
nhà. Người ấy cầm trong tay một cái cần để đo,
dài sáu cu-đê, mỗi cu-đê dài hơn cu-đê thường
một gang tay. Người đo bề rộng của tường là
một cần, và bề cao là một cần.
6 Kế đó, người đi đến nơi hiên cửa phía đông,
bước lên những cấp, đặng đo ngạch hiên cửa, bề
rộng một cần; ngạch khác cũng rộng một cần.
7 Mỗi phòng dài một cần và rộng một cần.
Giữa các phòng, có một khoảng hở năm cu-đê;
ngạch của hiên cửa trong, gần bên nhà ngoài
hiên cửa ấy, rộng một cần.
8 Người đo nhà ngoài của hiên cửa, về phía
trong, cũng một cần.
9 Người đo nhà ngoài của hiên cửa, có tám cu-
đê, và những cột nó hai cu-đê; ấy là nhà ngoài
của hiên cửa về phía trong.
10 Những phòng của hiên cửa phía đông mỗi
bên ba cái, cả ba lớn đồng nhau, và các cột mỗi
bên đo bằng nhau.
11 Người đo bề rộng của lỗ hiên cửa, có mười

cu-đê, và bề dài mười ba cu-đê.
12 Trước các phòng mỗi bên có một cái câu lơn
một cu-đê; và mỗi phòng một bề có sáu cu-đê,
bề kia cũng sáu cu-đê.
13 Người đo hiên cửa, từ mái của phòng nầy
đến mái của phòng khác là hai mươi lăm cu-đê
bề ngang, từ cửa nầy đến cửa kia.
14 Đoạn, người tính các cột là sáu mươi cu-đê,
gần các cột ấy có hành lang bao lấy hiên cửa.
15 Khoảng hở giữa cửa vào và nhà ngoài của
cửa trong là năm mươi cu-đê
16 Nơi các phòng và những cột nó, nơi phía
trong hiên cửa, cả đến các nhà ngoài, thảy đều
có những cửa sổ chấn song. Nơi phía trong, cả
chung quanh có những cửa sổ, và trên các cột
có những hình cây kè.
17 Rồi đó, người dẫn ta vào nơi hành lang
ngoài; nầy, tại đó có những phòng, và có nền
lót đá chung quanh hành lang; trên nền lót đá
ấy có ba mươi cái phòng.
18 Nền lót đá ở bốn phía hiên cửa, và bề dài
bằng hiên cửa ấy là nền lót đá dưới.
19 Người đo bề ngang từ phía trước hiên cửa
dưới cho đến mép hành lang trong, là một trăm
cu-đê, phía đông và phía bắc cũng vậy.
20 Người lại đo bề dài và bề ngang của hiên cửa
phía bắc thuộc về hành lang ngoài.
21 Những phòng của nó mỗi bên ba cái, các cột
và nhà ngoài cũng đồng cỡ với của hiên cửa thứ
nhất: năm mươi cu-đê bề dài và hai mươi lăm
cu-đê bề ngang.

22 Những cửa sổ, nhà ngoài và hình cây kè của
nó cũng đồng cỡ với của hiên cửa phía đông; có
bảy cấp bước lên, cái nhà ngoài ở ngay trước các
cấp ấy.
23 Đối với hiên cửa phía bắc và hiên cửa phía
đông thì có hiên cửa hành lang trong. Từ hiên
cửa nầy đến hiên cửa khác độ một trăm cu-đê.
24 Rồi đó, người dắt ta qua phía nam, nầy, tại
đó có hiên cửa hướng nam; người đo các cột và
các nhà ngoài, cũng đồng cỡ nhau.
25 Hiên cửa ấy có những cửa sổ giống như
những cửa sổ trước bao bọc lấy, các nhà ngoài
cũng vậy; bề dài của hiên cửa nầy là năm mươi
cu-đê, và bề ngang hai mươi lăm cu-đê.
26 Có bảy cấp bước lên, ngay trước các cấp ấy
có một cái nhà ngoài; mỗi phía có những hình
cây kè trên các cột.
27 Hành lang trong có một cái hiên cửa hướng
nam, người ấy đo từ hiên cửa nầy đến hiên cửa
khác, về phía nam, một trăm cu-đê.
28 Đoạn người đem ta vào hành lang trong do
hiên cửa phía nam; người đo hiên cửa phía nam,
có đồng một cỡ.
29 Những phòng, những cột, và những nhà
ngoài của nó cũng đồng cỡ nhau. Hiên cửa nầy
có những cửa sổ bao bọc lấy, các nhà ngoài nó
cũng vậy; bề dài nó là năm mươi cu-đê, và bề
ngang hai mươi lăm cu-đê.
30 Cả chung quanh có nhà ngoài, bề dài hai
mươi lăm cu-đê, bề ngang năm cu-đê.
31 Các nhà ngoài của hiên cửa ở về phía hành

lang ngoài; có những hình cây kè ở trên các cột
nó, và có tám cấp bước lên.
32 Kế đó, người ấy dắt ta vào hành lang trong
về phía đông; người đo hiên cửa đó cũng đồng
một cỡ. Những phòng, những cột, và nhà ngoài
của nó cũng đồng một cỡ, và hiên cửa nầy có
những cửa sổ bao bọc lấy, các nhà ngoài cũng
vậy.
33 Hành lang dài năm mươi cu-đê, rộng hai
mươi lăm cu-đê.
34 Các nhà ngoài của hiên cửa nầy ở về phía
hành lang ngoài; mỗi phía có hình cây kè trên
các cột, và có tám cấp bước lên.
35 Đoạn người ấy đem ta vào trong hiên cửa
phía bắc; người đo hiên cửa, cũng đồng một cỡ,
36 những phòng, những cột, và những nhà
ngoài nó cũng vậy; lại có những cửa sổ khắp
chung quanh. Hiên cửa nầy bề dài năm mươi
cu-đê, rộng hai mươi lăm cu-đê.
37 Những nhà ngoài của nó ở về phía hành lang
ngoài; mỗi phía có những hình cây kè trên các
cột, và có tám cấp bước lên.
38 Có một cái phòng mà cửa nó ở gần các cột
của hiên cửa, ấy người ta rửa các của lễ thiêu ở
đó.
39 Trong nhà ngoài của hiên cửa mỗi phía có
hai cái bàn, trên đó người ta giết những con sinh
về của lễ thiêu, về của lễ chuộc sự mắc lỗi, và
về của lễ chuộc tội.
40 Về phía ngoài, tại chỗ bước lên, hướng về
hiên cửa phía bắc, có hai cái bàn; bên kia, về
phía nhà ngoài của hiên cửa, cũng có hai cái

bàn.
41 Như vậy, bốn cái bàn ở bên nầy hiên cửa, và
bốn cái bàn ở bên kia, cọng là tám cái; trên các
bàn đó người ta giết những con sinh.
42 Lại có bốn cái bàn bằng đá vuông để dùng
về của lễ thiêu, dài một cu-đê rưỡi, rộng một
cu-đê rưỡi, cao một cu-đê. Người ta để trên đó
những khí cụ dùng mà giết con sinh về của lễ
thiêu và các của lễ khác.
43 Có những móc rộng bằng lòng bàn tay cắm
cùng bốn phía tường; thịt tế phải để trên các
bàn.
44 Phía ngoài hiên cửa trong, có những phòng
để cho kẻ hát nơi hành lang trong, kề hiên cửa
phía bắc, ngó về phía nam. Lại một cái phòng
nữa ở về phía hiên cửa đông, ngó về phía bắc.
45 Người ấy bảo ta rằng: Cái phòng ngó qua
phía nam là để cho các thầy tế lễ giữ nhà;
46 cái phòng ngó qua phía bắc để cho các thầy
tế lễ giữ bàn thờ. Aáy là các con trai của Xa-đốc,
tức là trong vòng các con trai Lê-vi, đến gần Đức
Giê-hô-va đặng hầu việc Ngài.
47 Đoạn người đo hành lang vuông, có một
trăm cu-đê bề dài và một trăm cu-đê bề ngang.
Bàn thờ thì ở trước mặt nhà.
48 Kế đó người đem ta vào nhà ngoài của nhà,
và người đo các cột ở đó, bên nầy năm cu-đê,
bên kia năm cu-đê; bề ngang của hiên cửa bên
nầy ba cu-đê, bên kia ba cu-đê.
49 Nhà ngoài có hai mươi cu-đê bề dài, và mười
một cu-đê bề ngang; có những cấp bước lên, kề

các cột lại có hai cây trụ, bê nầy một cây, bên
kia một cây.

41

1 Đoạn người đem ta vào trong đền thờ, và
người đo các cột ở đó. Các cột có sáu cu-đê bề
ngang về bên nầy, và sáu cu-đê về bên kia: cũng
bằng bề ngang của đền tạm thuở xưa vậy.
2 Bề ngang của cửa vào là mười cu-đê: năm cu-
đê bê nầy, năm cu-đê bên kia. Người đo bề dài:
bốn mươi cu-đê; và bề ngang: hai mươi cu-đê.
3 Người vào bên trong, đo các cột chỗ cửa vào:
hai cu-đê; bề cao của cửa: sáu cu-đê; bề ngang
của cửa: bảy cu-đê.
4 Người đo phía trong cùng, bề dài hai mươi
cu-đê, bề ngang hai mươi cu-đê, và bảo ta rằng:
Chính là chỗ rất thánh đây.
5 Rồi người đo tường nhà: sáu cu-đê; bề ngang
của những phòng bên hông khắp chung quanh
nhà: bốn cu-đê.
6 Những phòng bên hông có ba tầng, mỗi tầng
ba mươi phòng; những phòng ấy giáp với một
cái tường xây chung quanh nhà, khá dựa vào đó
mà không gác lên trên tường nhà.
7 Nhà cầu càng cao càng rộng, vì tường chung
quanh nhà càng cao càng hẹp, cho nên nhà cũng
càng cao càng rộng. Người ta đi lên từ tầng dưới
đến tầng trên do tầng giữa.
8 Ta thấy cả cái nhà nằm trên một cái nền cao
trọn một cần, nghĩa là sáu cu-đê lớn, nền của
các phòng bên hông cũng vậy.

9 Bề dày của tường ngoài về các phòng bên
hông là năm cu-đê; cái tường ấy lò ra bởi nền
của nhà bên hông nhà.
10 Khoảng trống ở giữa các phòng bên hông
nhà và các phòng khác rộng là hai mươi cu-đê
khắp chung quanh nhà.
11 Những cửa của các phòng bên hông mở ra
nơi đất không: một lối vào ở phía bắc, một lối
phía nam; về bề ngang của chỗ đó đều là năm
cu-đê.
12 Cái nhà ở về trước khoảng đất biệt riêng,
hướng tây, rộng là bảy mươi cu-đê; tường bao
quanh nhà ấy dày năm cu-đê, dài chín mươi cu-
đê.
13 Đoạn, người đo nhà, dài một trăm cu-đê;
khoảng đất biệt riêng, nhà, và các tường cũng
dài một trăm cu-đê.
14 Bề ngang của mặt nhà, với khoảng đất biệt
riêng về phía đông, là một trăm cu-đê.
15 Kế đó, người đo bề dài của các nhà ở trước
mặt khoảng đất biệt riêng trên chỗ đằng sau, và
các nhà cầu của mỗi bên: lại là một trăm cu-đê.
Đền thờ, về phía trong, các nhà ngoài của hành
lang,
16 các ngạch cửa, các cửa sổ chấn song, các
nhà cầu chung quanh, cùng ba tần phía trước
các ngạch cửa, thảy đều lợp lá mái bằng ván.
Từ đất đến các cửa sổ đều đóng lại,
17 trên cửa, bên trong và bên ngoài đền thờ,
khắp tường chung quanh, bề trong và bề ngoài
đều có đo cả.
18 Người ta đã chạm những chê-ru-bin và

những hình cây kè, một hình cây kè ở giữa hai
chê-ru-bin; mỗi chê-ru-bin có hai mặt,
19 một mặt người ta xây bên nầy hướng về
hình cây kè, một mặt sư tử tơ xây bên kia hướng
về hình cây kè, khắp cả nhà đều chạm như vậy.
20 Từ đất đến trên cửa, có những chê-ru-bin
và những cây kè chạm, trên tường đền thờ cũng
vậy.
21 Khuôn cửa của đền thờ hình vuông, và mặt
trước của nơi thánh cũng đồng một hình như
hình trước cửa đền thờ.
22 Cái bàn thờ thì bằng gỗ, cao ba cu-đê, dài
hai cu-đê. Những góc, mặt, và những cạnh của
bàn thờ đều bằng gỗ. Người ấy bảo ta rằng: Nầy
là cái bàn ở trước mặt Đức Giê-hô-va.
23 Đền thờ và nơi thánh có hai cửa;
24 mỗi cửa có hai cánh khép lại được, cửa nầy
hai cánh, cửa kia hai cánh.
25 Có những chê-ru-bin và những cây kè chạm
trên cửa đền thờ, cũng như trên tường. Trên
phía trước nhà ngoài, về phía ngoài, có ngạch
cửa bằng gỗ.
26 Cũng có những cửa sổ chấn song, những
hình cây kè ở bên nầy bên kia, nơi bốn phía
ngoài, nơi các phòng bên hông đền và nơi ngạch
cửa.

42

1 Đoạn người dắt ta vào hành lang ngoài, về
phía bắc, và đem ta vào trong Cái phòng ở trước
mặt khoảng đất biệt riêng, đối với nhà hướng
bắc.

2 Trên trước mặt là nơi có cửa vào về phía bắc,
những phòng ấy choán bề dài một trăm cu-đê,
bề ngang năm mươi cu-đê.
3 Các phòng đối nhau, trên một bề dài hai
mươi cu-đê, nơi hành lang trong, đối với nền lót
đã của hành lang ngoài, tại đó có những nhà cầu
ba tầng.
4 Phía trước các phòng có đường đi rộng mười
cu-đê, và phía trong có một con đường rộng một
cu-đê; những cửa phòng đều xây về phía bắc.
5 Những phòng trên hẹp hơn những phòng
dưới và những phòng giữa, vì các nhà cầu choán
chỗ của những phòng trên.
6 có ba tầng, song không có cột như cột của
hành lang; cho nên những phòng trên và những
phòng giữa hẹp hơn những phòng dưới.
7 Bức tường ngoài đi dọc theo các phòng về
hướng hành lang ngoài, trước mặt các phòng,
có năm mươi cu-đê bề dài;
8 vì bề dài của các phòng trong hành lang
ngoài là năm mươi cu-đê, còn về trước mặt đền
thờ thì có một trăm cu-đê.
9 Dưới các phòng ấy, về phía đông, có một
cửa vào cho những người từ hành lang ngoài
mà đến.
10 Cũng có những phòng trên bề ngang tường
hành lang, về phía đông, ngay trước mặt khoảng
đất biệt riêng và nhà.
11 Có một con đường trước các phòng ấy, cũng
như trước các phòng phía bắc; hết thảy các
phòng ấy bề dài bề ngang bằng nhau, đường ra

lối vào và hình thế cũng giống nhau.
12 Các cửa phòng phía nam cũng đồng như
vậy. Nơi vào con đường, trước mặt tường phía
đông đối ngay, có một cái cửa, người ta vào bởi
đó.
13 Bấy giờ người bảo ta rằng: Các phòng phía
bắc và các phòng phía nam, ngay trước khoảng
đất biệt riêng, là những phòng thánh, là nơi các
thầy tế lễ gần Đức Giê-hô-va ăn những vật rất
thánh. Các thầy ấy sẽ để đó những vật rất thánh,
của lễ chay, của lễ chuộc sự mắc lỗi, và của lễ
chuộc tội; vì nơi đó là thánh.
14 Khi các thầy tế lễ đã vào đó rồi, không cởi tại
đó những áo mình mặc mà hầu việc, thì không
được từ nơi thánh ra đặng đi đến nơi hành lang
ngoài nữa, vì những áo ấy là thánh, các thầy ấy
phải thay áo khác đặng đến gần nơi dân sự.
15 Sau khi đã đo phía trong nhà xong rồi, người
đem ta ra bởi hiên cửa phía đông, rồi người đo
quanh vòng tròn.
16 Người dùng cần đo phía đông, có năm trăm
cần.
17 Người đo phía bắc bằng cái cần dùng để đo,
có năm trăm cần.
18 Người đo phía nam bằng cái cần dùng để
đo, có năm trăm cần.
19 Người trở qua phía tây đặng đo, có năm
trăm cần.
20 Người đo bốn phía tường bao chung quanh
nhà, bề dài là năm trăm cần, bề rộng là năm
trăm. Tường nầy dùng để phân biệt nơi thánh
với nơi tục.

43

1 Rồi người dắt ta vào hiên cửa, tức là hiên cửa
phía đông.
2 Ta thấy vinh quang của Đức Chúa Trời Y-
sơ-ra-ên từ phương đông mà đến. Tiếng Ngài
giống như tiếng nước lớn, và đất sáng rực vì
vinh quang Ngài.
3 Sự hiện thấy mà ta thấy bấy giờ, giống như
sự hiện thấy đã hiện ra cho ta khi ta đến đặng
hủy diệt thành nầy. Aáy là những sự hiện thấy
giống như sự hiện thấy mà ta đã thấy trên bờ
sông Kê-ba, và ta sấp mặt xuống.
4 Vinh quang của Đức Giê-hô-va vào trong nhà
do hiên cửa hướng đông.
5 Thần cất ta lên và đem ta vào nơi hành lang
trong; và, nầy, vinh quang của Đức Giê-hô-va
đầy nhà.
6 Ta nghe có ai nói với ta từ trong nhà; có một
người đứng gần bên ta.
7 Người nói cùng ta rằng: Hỡi con người, đây
là nơi đặt ngai ta, là nơi để bàn chân ta, tại đây
ta sẽ ở đời đời giữa con cái Y-sơ-ra-ên. Từ nay về
sau, không cứ là nhà Y-sơ-ra-ên, là các vua nó,
cũng sẽ không phạm đến danh thánh ta nữa, bởi
sự hành dâm chúng nó, và bởi những xác chết
của các vua chúng nó trên các nơi cao;
8 vì chúng nó đã đặt ngạch cửa của nơi thánh
mình gần ngạch cửa ta, đặt trụ cửa của mình
gần trụ cửa ta, cho đến nỗi giữa ta và chúng nó
chỉ có cái tường mà thôi. Aáy vậy chúng nó đã
làm ô uế danh thánh ta bởi những sự gớm ghiếc

mà chúng nó đã phạm; nên ta giận mà tuyệt diệt
chúng nó đi.
9 Bây giờ chúng nó khá bỏ sự hành dâm mình
và những xác chết của vua mình cách xa ta, thì
ta sẽ ở giữa chúng nó đời đời.
10 Hỡi con người, khá cho nhà Y-sơ-ra-ên biết
nhà nầy, hầu cho chúng nó xấu hổ về tội lỗi
mình. Chúng nó khá đo theo kiểu nó.
11 Khi chúng nó hổ thẹn về mọi điều mình đã
làm, ngươi khá giơ hình nhà nầy ra cho chúng
nó, là những hình thế, đường ra, lối vào, hết
thảy các hình trạng, hết thảy những mạng lịnh
nó, hình nó, và hết thảy lệ luật nó. Hãy viết mà
tả ra mọi điều đó trước mặt chúng nó, hầu cho
chúng nó giữ lấy cả hình nó và cả lệ luật nó để
làm theo.
12 Nầy là luật của nhà: Cả châu vi nó ở trên
chót núi, là nơi rất thánh. Aáy là luật của nhà
như vậy.
13 Nầy là mực thước của bàn thờ, bằng cu-đê
mà mỗi cu-đê dài hơn cu-đê thường một gang
tay. Cái nền cao một cu-đê, và rộng một cu-đê,
cái lợi vòng quanh theo nó cao một gang; đó là
cái đế bàn thờ.
14 Từ cái nền ngang mặt đất cho đến cái khuôn
dưới, có hai cu-đê, với cái lợi một cu-đê. Từ
khuôn nhỏ cho đến khuôn lớn là bốn cu-đê, với
cái lợi một cu-đê.
15 Mặt bàn thờ có bốn cu-đê, và từ mặt bàn thờ
mọc lên bốn cái sừng.
16 Mặt bàn thờ có mười hai cu-đê bề dài và
mười hai cu-đê bề ngang, sẽ là vuông.

17 Khuôn giữa, hoặc bề dài hoặc bề ngang, bốn
phía mỗi phía đều có mười bốn cu-đê; có một cái
lợi chung quanh nửa cu-đê; và một cái nền một
cu-đê, những cấp của nó sẽ xây về phía đông.
18 Người nói cùng ta rằng: Hỡi con người,
Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy là các luật
về bàn thờ, vừa ngày nó đã được xây xong đặng
người ta có thể dâng của lễ thiêu và làm lễ rưới
huyết trên đó.
19 Chúa Giê-hô-va phán: Các thầy tế lễ họ Lê-
vi về dòng Xa-đốc, đến gần ta đặng hầu việc ta,
ngươi khá cho họ một con bò đực tơ đặng họ làm
lễ chuộc tội.
20 Ngươi khá lấy huyết nó bôi trên bốn sừng
bàn thờ và bốn góc khuôn, và trên lợi vòng theo,
đặng làm sạch bàn thờ và làm lễ chuộc tội cho
nó.
21 Ngươi khá đem con bò đực dâng làm lễ
chuộc tội mà đốt đi trong nơi định sẵn của nhà,
ở ngoài nơi thánh.
22 Ngày thứ hai, ngươi khá dâng một con dê
đực không tì vít vì lễ chuộc tội, vì sự làm sạch
bàn thờ, như đã dùng bò đực mà làm sạch vậy.
23 Khi ngươi đã xong sự làm sạch, thì khá dâng
một con bò đực tơ không tì vít, và một con chiên
đực không tì vít, bắt ra từ trong bầy.
24 Ngươi sẽ đem hai vật đó gần trước mặt Đức
Giê-hô-va, các thầy tế lễ rưới muối lên, và dâng
làm của lễ thiêu cho Đức Giê-hô-va.
25 Thẳng bảy ngày, mỗi ngày ngươi khá sắm
một con dê đực, để làm lễ chuộc tội; và sắm

một con bò đực tơ, một con chiên đực không tì
vít, bắt ra từ trong bầy.
26 Thẳng bảy ngày, phải làm lễ chuộc tội cho
bàn thờ, phải làm sạch nó, biệt nó riêng ra
thánh.
27 Sau những ngày ấy qua rồi, từ ngày thứ tám
trở đi, khi các thầy tế lễ sẽ dâng của lễ thiêu và
của lễ thù ân của các ngươi trên bàn thờ ấy, thì
ta sẽ nhậm cho, Chúa Giê-hô-va phán vậy.

44

1 Đoạn người đem ta đến hiên cửa ngoài của
nơi thánh, ngó về phía đông. Cửa ấy vẫn đóng.
2 Đức Giê-hô-va bèn phán cùng ta rằng: Hiên
cửa nầy sẽ đóng luôn không mở nữa. Chẳng
ai được vào bởi hiên cửa nầy, vì Giê-hô-va Đức
Chúa Trời của Y-sơ-ra-ên đã vào bởi đó; vậy cửa
ấy sẽ đóng lại.
3 Chỉ có vua, vì người là vua, thì có thể đến
ngồi tại đó đặng ăn bánh trước mặt Đức Giê-hô-
va. Vua sẽ vào bởi nhà ngoài của hiên cửa, và
cũng ra bởi đường ấy.
4 Rồi người dắt ta bởi hiên cửa phía bắc đến
trước nhà. Ta nhìn xem, và nầy, vinh quang của
Đức Giê-hô-va đầy dẫy nhà Đức Giê-hô-va, thì ta
sấp mặt xuống.
5 Bấy giờ Đức Giê-hô-va phán cùng ta rằng:
Hỡi con người, khá chú ý kỹ càng; lấy mắt ngó
và lấy tai nghe mọi điều ta sẽ phán cùng ngươi,
về mọi mạng lịnh mọi lệ luật của nhà Đức Giê-

hô-va. Hãy cẩn thận coi sóc lối vào của nhà, và
hết thảy các đường ra của nơi thánh.
6 Ngươi khá nói cùng kẻ bạn nghịch tức là nhà
Y-sơ-ra-ên rằng: Chúa Giê-hô-va phán như vầy:
Hỡi nhà Y-sơ-ra-ên, mọi sự đáng gớm ghiếc của
các ngươi đã đủ rồi.
7 Các ngươi đã dắt những con cái dân ngoại, là
những kẻ không cắt bì bề lòng chúng nó cũng
như về thịt chúng nó, vào trong nơi thánh ta
đặng làm ô uế nhà ta, khi các ngươi dâng bánh,
mỡ và huyết của ta; như vậy các ngươi đã phạm
lời giao ước ta bởi mọi sự gớm ghiếc của các
ngươi.
8 Chính các ngươi không giữ vật thánh ta;
nhưng các ngươi đã lập người khác thay mình
mà giữ vật thánh ta trong nơi thánh ta.
9 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Chẳng có một
người ngoại nào không cắt bì về lòng nó cũng
như về thịt nó mà được vào trong nơi thánh ta;
không, chẳng có một người ngoại nào ở giữa con
cái Y-sơ-ra-ên được vào đó.
10 Vả lại, khi dân Y-sơ-ra-ên lầm lạc, thì những
người Lê-vi đã đi cách xa ta, bỏ ta đặng hầu việc
thần tượng nó, sẽ mang tội lỗi mình.
11 Dầu vậy, chúng nó sẽ hầu việc trong nơi
thánh ta, làm kẻ giữ cửa nhà, sẽ hầu việc nơi
nhà, sẽ vì dân sự giết những con sinh định làm
của lễ thiêu và các của lễ khác, sẽ đứng trước
mặt dân sự đặng hầu việc nó.
12 Vì chúng nó đã hầu việc dân sự trước mặt
những thần tượng của nó, và đã nên dịp tội cho

nhà Y-sơ-ra-ên; vì cớ đó, ta đã giơ tay lên nghịch
cùng chúng nó, vậy chúng nó sẽ mang tội lỗi
mình, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
13 Chúng nó sẽ không đến gần ta đặng làm
trọn các công việc thầy tế lễ trước mặt ta. Chúng
nó sẽ không đến gần vật thánh nào của ta, hoặc
vật rất thánh; song sẽ mang sự nhuốc nhơ và
những sự gớm ghiếc mình đã phạm.
14 Nhưng mà ta sẽ lập chúng nó lên đặng coi
giữ nhà, đặng làm trọn chức vụ và mọi công việc
cần trong đó.
15 Đến như các thầy tế lễ họ Lê-vi, con cháu của
Xa-đốc, còn coi giữ nơi thánh ta khi con cái Y-sơ-
ra-ên lầm lạc cách xa ta, những kẻ đó sẽ gần ta
đặng hầu việc, sẽ đứng trước mặt ta đặng dâng
mỡ và huyết, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
16 Aáy là những kẻ sẽ vào nơi thánh ta, đến
gần nơi bàn ta đặng hầu việc ta, và giữ vật ta.
17 Khi chúng nó vào bởi các cửa của hành lang
trong, thì sẽ mặt áo bằng gai; chúng nó sẽ không
mặc đồ bằng lông chiên trong khi hầu việc nơi
các hiên cửa của hành lang trong và nơi nhà.
18 Chúng nó sẽ đội khăn bằng gai trên đầu và
mặc quần đùi bằng gai nơi lưng, thứ vải nào hay
đổ mồ hôi thì không mặc lấy.
19 Nhưng khi chúng nó đi qua nơi hành lang
ngoài, là nơi dân sự đứng, thì phải cởi áo xống
hầu việc, để trong các phòng thánh, và mặc áo
khác, hầu cho không lấy áo mình làm cho dân
sự nên thánh.
20 Chúng nó sẽ không cạo đầu, và không để

tóc dài, nhưng sẽ cắt tóc.

21 Chẳng có thầy tế lễ nào được uống rượu khi
vào nơi hành lang trong.

22 Chúng nó không được lấy đàn bà góa hoặc
bị để mà làm vợ; nhưng phải lấy gái đồng trinh
về dòng nhà Y-sơ-ra-ên, hay là lấy vợ góa của
một thầy tế lễ.

23 Chúng nó sẽ dạy dân ta phân biệt điều chi
là thánh với điều chi là tục; làm cho dân ta biết
điều ô uế và điều thánh sạch khác nhau là thể
nào.

24 Khi có sự kiện xảy đến, chúng nó phải xử
đoán, và phải xử đoán theo mạng lịnh ta; chúng
nó sẽ vâng giữ các luật pháp ta và các lệ luật
ta trong mọi k” lễ của ta, và làm cho các ngày
sa-bát ta nên thánh.

25 Chẳng có một ai trong chúng nó được đến
gần thây kẻ chết, e bị ô uế chăng; song le, thầy
tế lễ có thể bị ô uế vì cha mình, vì mẹ mình, vì
con trai mình, vì con gái mình, vì một người anh
em, hay là vì một người chị em không chồng.

26 Sau sự được sạch, sẽ kể là bảy ngày.

27 Cái ngày mà thầy tế lễ ấy sẽ vào trong nơi
thánh, trong hành lang trong, đặng hầu việc tại
đó, thì phải dâng của lễ chuộc tội mình, Chúa
Giê-hô-va phán vậy.

28 Còn như gia tài để dành cho chúng nó, thì
chính ta là gia tài của chúng nó đây. Các ngươi
chớ cho chúng nó sản nghiệp gì trong Y-sơ-ra-ên;
chính ta là sản nghiệp chúng nó.

29 Chúng nó sẽ nuôi mình bằng những của lễ

chay, của lễ chuộc sự mắc lỗi, và của lễ chuộc
tội; lại hễ vật chi khấn dâng bởi trong dân Y-sơ-
ra-ên thì sẽ thuộc về chúng nó.
30 Các hoa quả đầu mùa của mọi thứ sản vật,
cùng hết thảy của lễ chay mà các ngươi dâng,
đều sẽ thuộc về thầy tế lễ. Các ngươi cũng sẽ
cho các thầy tế lễ bột nhồi đầu mùa của mình,
hầu làm cho sự chúc phước yên nghỉ nơi nhà các
ngươi.
31 Các thầy tế lễ không nên ăn thịt của một
con thú nào chết tự nhiên, hay là bị xé, hoặc
thịt chim, hoặc thịt thú.

45

1 Khi các ngươi bắt thăm mà chia xứ ra làm
sản nghiệp, khá lấy trước một phần của đất mà
dâng cho Đức Giê-hô-va, phần ấy sẽ là thánh.
Bề dài nó sẽ là hai mươi lăm ngàn cần, và bề
ngang người ngàn cần; giới hạn nó đến đâu đều
là thánh cả.
2 Trên phần đất ấy, các ngươi khá lấy một
miếng vuông bề dài năm trăm, bề ngang năm
trăm, để làm nơi thánh; chung quanh miếng đất
đó sẽ có một khoảng đất trống là năm mươi cu-
đê.
3 Xứ đã đo một lần, vậy các ngươi khá để riêng
ra một khoảng dài hai mươi lăm ngàn và rộng
mười ngàn, để đặt nơi thánh, là nơi rất thánh
tại đó.
4 Aáy sẽ là phần thánh của miếng đất ấy; nó sẽ
thuộc về các thầy tế lễ, là kẻ hầu việc nơi thánh,
đến gần Đức Giê-hô-va đặng làm chức vụ mình.

Đó sẽ là chỗ để xây nhà cho họ, và một chỗ thánh
cho nơi thánh.
5 Một phần khác bề dài hai mươi lăm ngàn, bề
ngang mười ngàn, sẽ thuộc về các người Lê-vi.
Các người nầy làm chức vụ trong nhà, sẽ có được
hai mươi cái phòng.
6 Về phần đất thành phố, các ngươi khá lấy
năm ngàn bề ngang, và hai mươi lăm ngàn bề
dài; chạy rọc theo phần đất thánh đã lấy trước;
ấy sẽ về phần cả nhà Y-sơ-ra-ên.
7 ỳ nơi đất thánh đã dâng cùng đất dựng thành
phố, chỗ bên tả bên hữu đối nhau, sẽ thuộc về
phần vua; phía tây đến giới hạn phía tây của
nước, phía đông đến giới hạn phía đông của
nước, bề dài cùng giới hạn đông tây của đất
thánh đồng nhau.
8 Aáy sẽ là phần đất của vua, sản nghiệp của
người trong Y-sơ-ra-ên; và các vua ta sẽ không
hà hiếp dân ta nữa, nhưng các vua sẽ chia phần
còn lại của miếng đất cho trong các chi phái nhà
Y-sơ-ra-ên.
9 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Hỡi các vua
Y-sơ-ra-ên, thế đã đủ cho các ngươi rồi! Khá bỏ
sự bạo ngược và hà hiếp; làm sự đoán xét và
công bình; hãy giải cứu dân ta khỏi những sự
hà lạm của các ngươi, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
10 Hãy có những cái cần công bình, cái ê-pha
công bình, cái bát công bình.
11 Cái ê-pha và cái bát phải có sức chứa bằng
nhau; cái bát chứa được một phần mười của hô-
me; và cái ê-pha cũng một phần mười của hô-

me; cái lường của nó sẽ theo hô-me làm mực.
12 Một siếc-lơ bằng hai mươi ghê-ra; hai mươi
siếc-lơ, cọng với hai mươi lăm siếc-lơ, cọng với
mười lăm siếc-lơ, là một min.
13 Nầy là lễ vật dâng mà các ngươi phải lấy ra
trước: mỗi một hô-me lúa mì lấy một phần sáu
ê-pha, mỗi một hô-me mạch nha lấy một phần
sáu ê-pha,
14 còn như dầu và những bát dầu thì mỗi cô-
rơ khá lấy trước một phần mười, một cô-rơ bằng
một hô-me mười bát, vì mười bát là một hô-me.
15 Trong những đồng cỏ đượm nhuần của Y-
sơ-ra-ên, mỗi hai trăm con chiên thì sẽ lấy một
chiên con để làm của lễ chay, của lễ thiêu, của
lễ thù ân, đặng làm con sinh chuộc tội cho dân
sự, Chúa Giê-hô-va phán vậy.
16 Hết thảy dân trong xứ sẽ phải lấy trước lễ
vật dâng ấy ra dâng cho vua trong Y-sơ-ra-ên.
17 Nhưng vua khá giữ mà sắm sửa những của
lễ thiêu, của lễ chay, và lễ quán khi ngày lễ, ngày
trăng mới, ngày sa-bát, cùng mọi ngày lễ của
nhà Y-sơ-ra-ên. Vua sẽ dâng của lễ chuộc tội,
của lễ chay, của lễ thiêu, và của lễ thù ân, đặng
vì nhà Y-sơ-ra-ên làm sự chuộc tội.
18 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Ngày mồng
một tháng giêng, ngươi khá lấy một con bò đực
tơ không tì vít, và khá làm sạch nơi thánh.
19 Thầy tế lễ sẽ lấy huyết của con sinh tế chuộc
tội mà bôi lên các trụ cửa nhà, trên bốn góc
khuôn bàn thờ, và trên các trụ cổng của hành
lang trong.

20 Ngày mồng bảy tháng ấy, ngươi cũng làm
sự đó cho những người vì lầm lỡ hoặc ngu dại
mà phạm tội; ấy các ngươi sẽ làm lễ chuộc tội
cho nhà như vậy.
21 Ngày mười bốn tháng giêng, các ngươi khá
giữ lễ Vượt-qua trong bảy ngày; phải ăn bánh
không men.
22 Ngày đó, vua sẽ vì mình và vì cả dân sự của
đất mà sắm một con bò đực làm của lễ chuộc
tội.
23 Trong bảy ngày của k” lễ, mỗi ngày vua sẽ
sắm bảy con bò đực và bảy con chiên đực không
tì vít làm của lễ thiêu cho Đức Giê-hô-va thẳng
bảy ngày; và mỗi ngày một con dê đực làm của
lễ chuộc tội.
24 Vua cũng thêm vào đó cứ mỗi con bò đực
một ê-pha, mỗi con chiên đực một ê-pha, mỗi
ê-pha một hin dầu đặng làm của lễ chay.
25 Ngày rằm tháng bảy về k” lễ, thẳng trong
bảy ngày, vua cũng sẽ sắm những của lễ chuộc
tội, của lễ thiêu, của lễ chay và dầu y như trước.

46

1 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Cổng của
hành lang trong, ngó về phía đông, sẽ đóng luôn
trong sáu ngày làm việc; nhưng ngày sa-bát thì
sẽ mở, và ngày trăng mới cũng sẽ mở.
2 Vua sẽ đến nơi đó do cổng nhà ngoài, và
đứng gần trụ cổng trong khi các thầy tế lễ sắm
của lễ thiêu và của lễ thù ân. Vua sẽ lạy trên

ngạch hiên cửa, rồi, bước ra, và cửa sẽ không
đóng lại trước khi chiều tối.
3 Những ngày sa-bát và ngày trăng mới, dân
sự của đất sẽ thờ lạy trước mặt Đức Giê-hô-va
nơi lối vào hiên cửa ấy.
4 Của lễ thiêu mà vua sẽ dâng cho Đức Giê-hô-
va nơi ngày sa-bát là sáu con chiên con không tì
vít và một con chiên đực không tì vít.
5 Của lễ chay sẽ là một ê-pha theo con chiên
đực, còn về các chiên con thì vua muốn dâng
chi tùy sức, và mỗi ê-pha đèo một hin dầu.
6 Ngày trăng mới, vua sẽ sắm một con bò đực
tơ không tì vít, sáu con chiên con và một con
chiên đực cũng phải cho không tì vít.
7 Về của lễ chay, vua sẽ sắm một ê-pha theo
con bò đực, một ê-pha theo con chiên đực, còn
về các chiên con thì vua dâng chi tùy sức, và mỗi
ê-pha đèo một hin dầu.
8 Khi vua vào, thì do đường thuộc về nhà ngoài
của cổng mà qua, và cũng sẽ ra theo đường ấy.
9 Khi dân sự của đất vào đặng chầu trước mặt
Đức Giê-hô-va nơi k” lễ, thì hễ kẻ nào vào bởi
đường cổng phía bắc mà thờ lạy, sẽ ra bởi đường
cổng phía nam; còn kẻ nào vào bởi đường cổng
phía nam, sẽ ra bởi đường cổng phía bắc: không
được trở ra bởi đường cổng mà mình đã vào,
nhưng phải ra thẳng trước mặt mình.
10 vua sẽ vào cùng với dân sự một lúc; và khi
ai nấy ra thì chính vua cũng ra.
11 Trong các k” lễ và các ngày lễ trọng thể, của
lễ chay sẽ là một ê-pha theo con bò đực, một ê-

pha theo con chiên đực, và về các chiên con thì
vua muốn dâng chi tùy sức, mỗi một ê-pha đèo
một hin dầu.
12 Khi vua sắm cho Đức Giê-hô-va một của lễ
lạc hiến (của lễ thiêu hoặc của lễ thù ân), thì sẽ
mở cổng hướng đông cho người, và người khá
sắm của lễ thiêu mình và những của lễ thù ân
mình như người sắm các của lễ ấy trong ngày
sa-bát; đoạn người trở lui, và khi đã ra rồi khá
đóng cổng lại.
13 Mỗi ngày ngươi khá sắm cho Đức Giê-hô-va
một con chiên con giáp năm, không tì vít, vào
mỗi buổi mai.
14 Mỗi buổi mai ngươi khá sắm theo chiên con
một phần sáu ê-pha với một phần ba hin dầu để
hòa bột, là của lễ chay. Của lễ chay dâng cho
Đức Giê-hô-va hằng ngày theo lệ luật đời đời.
15 Hết thảy những buổi mai, người ta sẽ sắm
chiên con, của lễ chay, và dầu, làm của lễ thiêu
mãi mãi.
16 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Khi vua lấy
vật chi mà ban cho một trong các con trai mình,
thì vật ấy sẽ thuộc về các con trai người làm gia
tài; ấy là thuộc về chúng nó bởi quyền ăn gia tài.
17 Nhưng nếu vua lấy vật chi của sản nghiệp
mình mà ban cho một trong các đầy tớ mình, thì
vật ấy sẽ thuộc về kẻ đầy tớ cho đến năm phóng
mọi; rồi thì vật ấy trở về vua. Cơ nghiệp của vua
thì phải thuộc về các con trai người.
18 Vua chớ lấy chi hết về gia tài của dân, mà
đuổi chúng nó khỏi cơ nghiệp chúng nó; vua sẽ

lấy của riêng mình mà ban cho các con trai mình
làm cơ nghiệp, hầu cho dân ta ai nấy không bị
tan lạc khỏi cơ nghiệp mình.
19 Rồi đó, người dẫn ta do lối vào kề bên cổng,
mà dắt ta vào các phòng thánh của các thầy tế
lễ, hướng về phía bắc; và nầy, có một chỗ ở trong
nơi sâu, về phía tây.
20 Người bảo ta rằng: Đó là nơi các thầy tế lễ
nấu những của lễ chuộc tội và chuộc sự mắc lỗi,
và hấp những của lễ chay, hầu cho không đem
ra nơi hành lang ngoài để cho dân nên thánh.
21 Đoạn người đem ta ra nơi hành lang ngoài,
và đem ta qua gần bốn góc hành lang; nầy, mỗi
góc hành lang có một cái sân.
22 Nơi bốn góc hành lang có những sân bao lấy,
dài bốn mươi cu-đê và rộng ba mươi cu-đê; hết
thảy bốn sân đều dài rộng bằng nhau trong cả
bốn góc.
23 Có một cái tường bao lấy bốn cái sân ấy, và
chung quanh dưới chân tường có những chỗ để
nấu.
24 Người bảo ta rằng: Đây là những nhà bếp,
là nơi những kẻ làm việc trong nhà nấu thịt tế
của dân sự.

47

1 Kế đó, người dẫn ta đem ta về cửa nhà; và
nầy, có những nước văng ra từ dưới ngạch cửa,
về phía đông; vì mặt trước nhà ngó về phía
đông, và những nước ấy xuống từ dưới bên hữu
nhà, về phía nam bàn thờ.

2 Người đem ta ra bởi đường cổng phía bắc, và
dẫn ta đi vòng quanh bởi đường phía ngoài, cho
đến cổng ngoài, tức là bởi đường cổng hướng
đông; và nầy, có những nước chảy về bên hữu.
3 Người dẫn ta sấn lên phía đông, tay cầm một
cái dây, lấy dây đo được một ngàn cu-đê; người
khiến ta lội qua nước, nước vừa đến mắt cá ta.
4 Người lại đo một ngàn, và khiến ta lội qua
nước, nước vừa đến đầu gối ta. Người lại đo
một ngàn, và khiến ta lội qua nước, nước lên
đến hông ta.
5 Người lại đo một ngàn nữa; bấy giờ là một
con sông, ta không lội qua được; vì nước đã lên,
phải đạp bơi; ấy là một con sông mà người ta
không có thể lội qua.
6 Bấy giờ người bảo ta rằng: Hỡi con người,
có thấy không? Rồi người đem ta trở lại nơi bờ
sông.
7 Khi đến đó rồi, nầy, bên nầy và bên kia bờ
sông có cây rất nhiều.
8 Người bảo ta rằng: Những nước nầy chảy
thẳng đến phương đông, xuống nơi đồng bằng,
và chảy về biển; và khi đã chảy về biển, nước
biển sẽ trở nên ngọt.
9 Khắp nơi nào sông ấy chảy đến, thì mọi vật
hay sống, tức là vật động trong nước, đều sẽ
được sống; và ở đó sẽ có loài cá rất nhiều. Nước
ấy đã đến đó thì nước biển trở nên ngọt, và khắp
nơi nào sông ấy chảy đến thì mọi vật sẽ sống ở
đó.
10 Những kẻ đánh cá sẽ đứng trên bờ sông ấy;

từ Eân-Ghê-đi cho đến Eân-Ê-la-im sẽ làm một
nơi để giăng lưới; những cá trong đó cỏ đủ thứ
và rất nhiều, cũng như ở trong biển lớn.
11 Nhưng những chằm những bưng của biển
ấy sẽ không trở nên ngọt, mà bỏ làm đất muối.
12 Gần bên sông ấy, trên bờ nầy và bờ kia, sẽ
sanh đủ thứ cây có trái ăn được, lá nó không hề
héo rụng, và trái nó không hề dứt. Mỗi tháng
nó sẽ sanh ra trái mới, vì những nước tưới nó
chảy ra từ nơi thánh. Trái nó dùng để ăn, lá nó
dùng để làm thuốc.
13 Chúa Giê-hô-va phán như vầy: Nầy là giới
hạn của cõi đất mà các ngươi sẽ chia cho mười
hai chi phái Y-sơ-ra-ên làm sản nghiệp. Giô-sép
sẽ có hai phần.
14 Các ngươi sẽ được nó mà chia nhau làm sản
nghiệp; vì ta đã thề sẽ ban xứ nầy cho tổ phụ
các ngươi, thì các ngươi sẽ được đất ấy làm kỷ
phần.
15 Nầy là giới hạn của đất; về phía bắc, từ biển
lớn, theo con đường Hết-lôn cho đến đường sang
Xê-đát,
16 Ha-mát, Bê-rốt và Síp-ra-im, giữa bờ cõi Đa-
mách và bờ cõi Ha-mát, Hát-se-Hát-thi-côn trên
bờ cõi Ha-vơ-ran.
17 Aáy vậy bờ cõi chạy dài từ biển đến Hát-
sa-Ê-nôn, trên bờ cõi Đa-mách về phía bắc lấy
Ha-mát làm giới hạn; ấy sẽ là phía bắc.
18 Phía đông chạy dài giữa Ha-vơ-ran, Đa-
mách, Ga-la-át và đất Y-sơ-ra-ên, dọc theo sông
Giô-đanh. Các ngươi khá đo phần đất từ bờ cõi

phía bắc cho đến biển phía đông; ấy sẽ là phía
đông.
19 Phía nam chạy từ Tha-ma cho đến sông Mê-
ri-ba, tại Ca-đe, đến khe Ê-díp-tô, cho đến biển
lớn; ấy là phía nam.
20 Phía tây sẽ là biển lớn, từ bờ cõi phía nam
cho đến lối vào Ha-mát; ấy là phía tây.
21 Các ngươi khá chia đất nầy cho nhau, theo
chi phái Y-sơ-ra-ên;
22 các ngươi khá bắt thăm mà chia cho các
ngươi và cho những người ngoại trú ngụ giữa
các ngươi và sanh con cái giữa các ngươi. Các
ngươi sẽ coi chúng nó như là kẻ bổn tộc giữa con
cái Y-sơ-ra-ên. Chúng nó sẽ được sản nghiệp với
các ngươi ở giữa chi phái Y-sơ-ra-ên.
23 Người ngoại sẽ trú ngụ trong chi phái nào,
thì các ngươi sẽ lấy sản nghiệp ở đó mà cấp cho
nó, Chúa Giê-hô-va phán vậy.

48

1 Nầy là tên các chi phái: phần đất khởi từ
phía cực bắc và chạy dài từ phía Hết-lôn cho
đến đường vào Ha-mát và Hát-sa-Ê-nôn, nơi bờ
cõi Đa-mách hướng về phía bắc đến Ha-mát, từ
phía đông đến phía tây, là phần đất thuộc về của
Đan.
2 Trên bờ cõi Đan, từ phía đông đến phía tây,
sẽ là phần của A-se.
3 Trên bờ cõi A-se, từ phía đông đến phía tây,
sẽ là phần của Nép-ta-li.

4 Trên bờ cõi của Nép-ta-li, từ phía đông đến
phía tây, sẽ là phần của Ma-na-se.
5 Trên bờ cõi của Ma-na-se, từ phía đông đến
phía tây, sẽ là phần của Eùp-ra-im.
6 Trên bờ cõi của Eùp-ra-im, từ phía đông đến
phía tây, sẽ là phần của Ru-bên.
7 Trên bờ cõi của Ru-bên, từ phía đông đến
phía tây, sẽ là phần của Giu-đa.
8 Trên bờ cõi của Giu-đa, từ phía đông đến
phía tây, sẽ là phần mà các ngươi sẽ dâng; phần
ấy sẽ là hai mươi lăm ngàn cần bề ngang, và bề
dài từ đông sang tây bằng mỗi một phần của các
phần. Nơi thánh ta sẽ ở giữa phần ấy.
9 Phần đất mà các ngươi sẽ dâng cho Đức Giê-
hô-va sẽ có hai mươi lăm ngàn cần bề dài và
mười ngàn cần bề ngang.
10 Phần đất thánh ấy sẽ để cho các thầy tế lễ;
sẽ có hai mươi lăm ngàn cần về phía bắc, mười
ngàn cần bề ngang về phía tây, mười ngàn cần bề
ngang về phía đông, về phía nam hai mươi lăm
ngàn cần bề dài; nơi thánh của Đức Giê-hô-va sẽ
ở chính giữa.
11 Phần đất ấy sẽ để cho các thầy tế lễ đã được
biệt ra thánh, tức là cho các con trai của Xa-đốc,
là những kẻ làm chức vụ ở nơi thánh ta không
lầm lạc trong khi con cái Y-sơ-ra-ên cùng người
Lê-vi đi lầm lạc.
12 Chúng nó sẽ có một phần sẵn dành trong
phần đã trích ra trên địa hạt, là phần rất thánh,
ở kề bờ cõi người Lê-vi;
13 vì người Lê-vi sẽ choán phần rọc theo bờ cõi

các thầy tế lễ, hai mươi lăm ngàn cần bề dài và
mười ngàn bề ngang; nghĩa là cả bề dài hai mươi
lăm ngàn cần, bề ngang mười ngàn cần.
14 Phần ấy chúng nó sẽ không được bán,
không được đổi, không được nhượng trai đầu
mùa của đất cho người khác, vì nó đã biệt ra
thánh cho Đức Giê-hô-va.
15 Còn lại năm ngàn cần bề ngang trên hai
mươi lăm ngàn cần bề dài, thì sẽ là một nơi tục,
để làm thành phố, để làm nhà cửa và đất ngoại
ô; thành phố sẽ ở chính giữa.
16 Nầy là tư vuông của nó: phía bắc bốn ngàn
năm trăm, phía nam bốn ngàn năm trăm cần,
phía đông bốn ngàn năm trăm, phía tây bốn
ngàn năm trăm.
17 Đất ngoại ô của thành phố về phía bắc sẽ có
hai trăm năm chục cần, phía nam hai trăm năm
chục, phía đông hai trăm năm chục, và phía tây
hai trăm năm chục.
18 Còn như miếng đất thừa lại, rọc theo phần
đất thánh, bề dài là mười ngàn cần phía đông và
mười ngàn cần phía tây, tức là bề dài của phần
đất thánh ấy, thì hoa lợi nó sẽ dùng làm đồ ăn
cho những kẻ làm việc trong thành.
19 Những kẻ làm việc trong thành, thuộc về
hết thảy các chi phái Y-sơ-ra-ên, sẽ cày cấy phần
đất ấy.
20 Tổng cọng bề mặt của phần trích ra là hai
mươi lăm ngàn cần bề dài, hai mươi lăm ngàng
cần bề ngang; các ngươi khá trích ra một góc tư
của phần đất thánh ấy đặng làm địa phận thành

phố.
21 Phần còn lại sẽ thuộc về vua, ở về hai bên
đất thánh đã trích ra và địa phận thành phố, bề
dài hai mươi lăm ngàn cần của phần đất trích
ra, cho đến bờ cõi phía đông; và về phía tây, bề
dài hai mươi lăm ngàn cần cho đến bờ cõi phía
tây, rọc theo các phần của các chi phái. Aáy sẽ
là phần của vua; và phần đất thánh đã trích ra
cùng nơi thánh của nhà sẽ ở chính giữa.
22 Như vậy thì phần của vua sẽ là cả một
khoảng gồm giữa bờ cõi Giu-đa và bờ cõi Bên-
gia-min, trừ ra sản nghiệp của người Lê-vi và địa
phần thành phố, còn thảy cả sẽ thuộc về vua.
23 Về phần các chi phái còn lại: từ đông đến
tây một phần cho Bên-gia-min;
24 trên bờ cõi Bên-gia-min, từ đông đến tây,
một phần cho Si-mê-ôn;
25 trên bờ cõi Si-mê-ôn, từ đông đến tây, một
phần cho Y-sa-ca;
26 trên bờ cõi Y-sa-ca, từ đông đến tây, một
phần cho Sa-bu-lôn;
27 trên bờ cõi Sa-bu-lôn, từ đông đến tây, một
phần cho Gát;
28 và trên bờ cõi Gát nơi phía nam hướng về
phía nam, bờ cõi chạy từ Tha-ma đến sông Mê-
ri-ba, ở Ca-đe, đến khe Ê-díp-tô, cho đến biển
lớn.
29 Aáy là đất mà các ngươi sẽ dùng cách bắt
thăm chỉ định cho các chi phái Y-sơ-ra-ên làm
cơ nghiệp; và ấy sẽ là phần của chúng nó, Chúa
Giê-hô-va phán vậy.

30 Nầy là những lối ra của thành phố: Về phía
bắc, bốn ngàn năm trăm cần;
31 những cửa thành sẽ đội tên của các chi phái
Y-sơ-ra-ên. Phía bắc ba cửa: cửa Ru-bên là một;
cửa Giu-đa là một; cửa Lê-vi là một.
32 Phía đông bốn ngàn năm trăm cần, và ba
cửa: cửa Giô-sép là một; cửa Bên-gia-min là
một; cửa Đan là một.
33 Phía nam, đo bốn ngàn năm trăm cần, và
ba cửa: cửa Si-mê-ôn là một; cửa Y-sa-ca là một;
cửa Sa-bu-lôn là một.
34 Phía tây, bốn ngàn năm trăm cần, và ba cửa:
cửa Gát là một; cửa A-se là một; cửa Nép-ta-li là
một.
35 Châu vi thành sẽ có mười tám ngàn cần; và
rày về sau tên thành sẽ là: "Đức Giê-hô-va

clv

Kinh Thánh
The Holy Bible in the Vietnamese language (1923)

Public Domain

Language: Tiếng Việt (Vietnamese)

Translation by: William Cadman (1883-1948)

Contributor: Christian and Missionary Alliance

This free Bible is provided to you courtesy of eBible.org.

NT first published 1923, OT first published 1925. The New Testament permanently and irrevocably entered the Public Domain on January 1, 2019 due to copyright expiration. The Old Testament entered the Public Domain on January 1, 2021. It was probably already in the Public Domain due to failure to comply with formalities earlier.

2022-06-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023
b0911a70-1760-5840-8eb8-b0fba74ed77e